

ASTELEHENKO Goienkaria

2009ko azaroaren 23a > Astelehena > VII. urtea > 255. zenbakia > Euro 1

www.goiena.net

"Gazteok konturatu behar gara etxeko nagusiekin gehiago egon behar dugula"

Aitziber Gine
Psikoterapeuta > 08



ARRASATE
Garagartzako ortuen jabeek hartu dituzte dagozkien lur zatiak > 11

HEDABIDEAK
Bergarako Txapa Irratiak 25. urtemuga ospatu du astean > 13

BERGARA
Milatik gora lagunek egin berri dute Bedelkar txartela > 16

ARAMAIO
Asier Agirre urtarilaren 13an epaituko dute, AHTrengatik > 20

JENDARTEA > GENEROA

Emakumeenganako indarkeria kasuen aurrean, salaketa

EGUAZTENA Azaroaren 25a da Emakumeekiko Indarkeriaren aukako Eguna eta ibarrean elkarretaratzeak egingo dituzte

HEDABIDEAK Hedabideetan erasoan berri gehiago eman arren, ez du esan nahi kasu gehiago dagoenik

ARAZOAK Tratu txarrak salatza beharrezkoa bada ere, arazo afektibo eta ekonomikoak sor diezazkioke > 03

AZOKA > ERAIKUNTA

Ingurumena zaintzeko alternatibak

Eraikuntza jasangarriaren gaineko azoka egin dute Eskoriatzan > 05

G2a

Faraoiak berpizteko moduko algara eta antzezpen maila

La corte de faraon' joan den mende hasieran idatzitako zarzuelak arrakasta itzela izan zuen Arrasateko Amaia Antzokian zapatuau eta domekan, bietan. Arrakasta Izaskun Murgia Elkarte Lirikoaren urteroko marka bada ere, aurtengoan ikuskizunari umorea egin egin diote eta, kantuari garrantzia pixka bat kendu dioten arren, partaideek erakutsi dute antzezpen maila ere nabarmen igo dute-la. > 32-33



IKUSLEAK POZARREN Txaloaldi itzela jaso zuten Izaskun Murgia Elkarte Lirikoko partaideek emanaldi bukaeran.

JOSETXO ARANTZABAL

AURKIBIDEA

Debagoiena > 04-05
Ekonomia > 06
Auzoak > 07
Elkarrizketa > 08
Iritzia > 10
Herriak > 11-20
Kirola > 21-28
Kultura > 29-33
Sailkatuak > 34-35
Denbora-pasak > 36
Telebista-Irratia > 37
Berri-zakua > 38-39

POLITIKA > OÑATI

Omenaldia EAJko udal hautetsiei

Trantsiziotik gaur egunera arte Oñatiko Udaletxeen izan diren EAJko zinegotzien aldeko ekitaldia > 04

MUSIKA > AURKEZPENA

Ruper Ordorika, Gatzagan

'Haizea garizumakoa' diskoaren aurre aurkezpena egin zuen zapatuau > 30

TXIRRINDULARIAK > IRIZAR

Markelen Lagunartea, bat eginda

Ospakizun egun bete-betea egin zuten Markel Irizarren lagunek zapatuau Oñatin > 21



Umeantzako liburuak. Nahi?

Zoaz 7. orrialdera



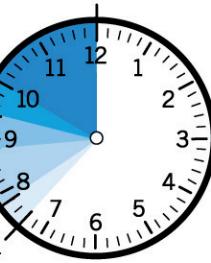
ESKORIATZA 10 minuti

ABBASATE 12 minutes

PERCADA

BERGARA 16 minutuan.

GORBEIA



ESKORIATZA 10 minutuan
ARRASATE 13 minutuan.
BERGARA 16 minutuan. —
SORALUZE 21 minutuan
EIBAR 23 minutu

GORBEIA
gehien aurrezten duzun tokia

Promozi baliagarria azaroaren 20tik abenduaren 19ra.
Oinarriak gerentzian eskatu daiteke.

Carrefour

DECATHLON

Norauto

The McDonald's golden arches logo.

**BRICO
DÉPÔT**

merkal mkt

King Jouet

The logo consists of the word "DIGITAL" in white capital letters on a red background, positioned above the number "3D" in large white digits on a blue background.

**MUEBLES
MAX'**

LAFF

 CIMER

SAMIBA

LUXUS SPORT CARS - ISKIA - ULANKA - ZAPARRASTRILLO - CORTEFIEL - WOMEN'S SECRET - DOUGLAS - CHARO DUARTE - SPRINGFIELD - PROMOD - EL BROCHE - AUTOS GP - UNITEC MOVISTAR - ATENCIÓN AL CLIENTE CARREFOUR - VEGA - PRENSA - ESPACE COIFFURE - INMOBILIARIA GORBEIA WANAKA - ORO VIVO - GODO'S - SLIDE - TRIP BISUTERIA - KAVA - SPORTWELL - REC - LOS TELARES - PACO MARTINEZ - PIMKIE - GAME - SUN PLANET SWATCH - NATURA - VODAFONE - BIJOU BRIGITTE - ORANGE - ADMINISTRACION LOTERIA - ONCE - BARCELÓ VIAJES - ASERPLATA - VITAL KUTXA GRECIA - AMAZONAS - LA RAPA - CEYLAN CAFÉ Y TE - LAHORE - OSCAR G - MODAS ATENEA - EOLO 23 - FARMACIA - TRIP - FOOT LOCKER - SEPHORA M2 CAFETERIA - M2 - KURRUSKO - GAMBRINUS- OKETA - KEBAB - KIOSKO GOYOÀ - TÍNEl DE LAVADO - CARREFOUR - DECATHLON - BRICO DÉPÔT MCDONALD'S - YELMO CINES GORBEIA 3D - NORBAITO - KING JOUET - MUERLES MAX DESCUENTO - MERKAL CALZADOS - SPLA AIFI - SAMIRA - CIMEX

JENDARTEA > GENEROA

Salaketa emakumearenganako, indarkeria kasuen aurka

EGUAZTENA Azaroaren 25a da Emakumeekiko Indarkeriaren aurkako Nazioarteko Eguna eta elkarretaratzeak egingo dituzte ibarrean

HEDABIDEAK Komunikabideetan erasoen berri gehiago eman arren, ez du esan nahi kasu gehiago dagoenik, gehiago bistaratzen direla baizik

ARAZOAK Emakume batek tratu txarrak salatza beharrezkoa bada ere, askotariko arazoak izan ditzake gero; afektiboak eta ekonomikoak kasurako

Rosa Urreta

SORGINAK EMAKUME TALDEKOA

1. Abiapuntua da berdintasunaren irizpidea oso urrutti dagoela, genero berdintasunera iristeko tarte handia dago. Kasu asko salatzen da, baina beste asko ez. Iruñeko kasuari erreparatuta, nola da posible epaimahaian zazpi emakume eta hiru gizonezko izanik emaitza hori ateratzea? Genero indarkeria ez ezik indarkeria politikoa ere badago horren atzean. Epailearen galderak nola bideratzen diren emaitza ere halakoa izan daiteke. Kasu horretan hedabideen pisua erabakigarrria izan da. Ipinitako zigorrak barregarriak da; ezin daiteke besete delitu batzuekin parekatu.

2. Matxismo kutsu handia dago oraindik, eta emakumeok bigarren mailan gaude.

3. Irtenbidea etxeko ohituretak abiatu, eskoletan segi eta gizartean dago. Publizitatean, esaterako, emakumea objektu gisa tratatzan da. Hortaz, hezkuntzan legoke gakoa. Zigorrak ipin-tzea baino, prebentzioa da bidea.

4. Emakumeendako tratu txarrak aitortzea gogorra da. Gainera, zoritzarrez, emakumea nahi-ko ohitura egon da mespretxetara, tratu txar psikologikoetara; etxeetan ere ikusi izan dugu. Emakumeak tratu txarrak salatu gero, besteak beste, arazo ekonomikoak izan ditzake. Bantza oso garestia da eta egoera horretan are gehiago; hortaz, hori ere emakumeon aurka dago.

Alberto Encinas

GENERO INDARKERIAREN AURKAKO PLATAFORMAKO KIDEA

1. Kasuak publiko egiteak erre-alitatea jendearen bistan ipintzen du, ez erasoak gehitu. Era-so gogorrenak, hilketak, baino ez dira ikusten. Beste indarkeria (rainak, gutxiespenak...) ez da albiste. Horregatik, *Biolentziak hamaiaka aurpegi ditu* lelo aukeratu dugu aurten kartelerako.

2. Arazoia aurkitzea konplexua da oso, faktore eragileak asko direlako, eta irtenbideak aurkitzeko jarduera planak, erakunde-en, hezkuntzaren, justiziaren... konpromisoa behar dira. Egune-



ROSA URRETA Sorginak emakume taldeko kidea.

I.A.



A. ENCINAS Genero Indarkeriaren aurkako plataformakoa.

I.A.



ANNE AGIRRE Berdintasun teknikaria Aretxabaletan. GOIENKARIA



NEKANE SAN MIGEL Epaile arrasatearra.

GOIENKARIA

ro eta edozein alorretan (etxeen, lanean, kalean...) ekarpenak egindaitzkek.

3. Nahiago nuke formula magikorik balego. Gure borroka eta lana bideratu behar genuke aldarrikapenetara eta irtenbidea bilatzen. Gizarte osoaren salaketa, sentsibilitatea eta konpromisoa legoke horren atzean. Kartzela sekula ez da soluzioa, neurri bat baizik; hori bateratu beharko litzateke erasotzaileen sendatzearkin. Baina epai-keta eta epai-batzuek kezkatzekoak dira. Mezu bada gizonek nahi dute-lako jotzen dietela euren bikotekideei eta hil zituztela ez zekite-lako zertan ziharduten, ez goaz ez bide onetik. Ulertzina eta lotsagarria da emakume bat hil-teza ze "merkea" izan daitekeen.

4. Emakumeek tratu txarrak salatu behar dituzte, baina bidea errazteko ardura denona da. Emakumeak dira biktimak eta erakundeeak baliabideak ipini behar dituzte. Salaketa jarri eta lehenengo leku bat behar dute, ezin baitira erasotzailearen ondora itzuli. Arazoak izan daitezke afektiboak, ekonomikoak, segurtasun eta autoestimu faltarekin, beldurrarekin,

erruduntasunarekin edo porrot sentipenarekin lotuak. Garantzitsuak dira emakumeek indarra hartzen bideratutako politikak.

Anne Agirre

BERDINTASUN TEKNIKARIA

1. Gaur egun hedabideetan gehiago agertzen dira eta gehiago dau-dela dirudi, baina beti egon da emakumea gizonen indarkeriaren menpe. Komunikabideetan emakumeen aurkako indarkeriari ematen zaion trataera ez zait batere gustatzen; ez zaio behar beste garrantzi ematen eta emakumea erabat markatzen du. Komunikabideek trataera eta hizkuntza aldatu beharko lituzkete.

2. Ez dago arrazoi, bakar eta absoluturik. Generoa, hainbat gizar-tetan, ezinbestean sexuaren gainean jartzten da. Emakumea genero bezala gizonen oso azpitik dago. Genero bakoitzari ezarri zaizkion rol, eginkizun... eta estereotipoek, arazoia areagotzen dute, bi gene-roen arteko aldea handitu.

3. Irtenbidea ez da bakarra. Arazoia konpontzeko gizarteko alor askotan eragin behar da. Emaku-

meen aurkako indarkeria kasuak gogor salatu behar dira, eskoletan arazo honi buruzko ideiak eta gaiak landu (generoa, feminismoa, hezkidetza...), komunikabideek behar duen garrantzia eman eta gizartea inplikatu. Genero indarkeriarekin lotutako beste ehunka gai landu behar da egunero, ez kasu bat gertatzen denean soilik. Mobilizatu, ahotsa altxa eta gizartea arazoaren aurrean jarrera salakor eta oso gogorra izan behar du.

4. Inor ezin da jarri tratu txarrak jasaten dituen emakume baten lekuau, berak bakarrik daki-eta ze sufritzen den. Salaketa jartzea kosta arren, ipini behar da. Salaketa jarri aurretik debaldeko aholkularitzta juridiko jarraia falta da. Emakumeei laguntha falta zaie: ekonomikoa, psikologikoa.... Kasu bakotza ondo aztertu beharda eta dago-kion trataera eman.

Nekane San Miguel

EPAILEA

1. Ez da erraza hori jakitea. Lehen ez zen ezer agertzen, baina horrek ez zuen esan nahi ger-tatzen ez zirenik. Kontua da nola ematen den berria. Horrek badu eraginik-eta.

2. Arrazoi asko: emakumeonganako gutxiespena oinarrietariko bat da, dudarik gabe. Horri uztar iezazioz bortxa, indarkeria eta agintekeria harremenak eraikitze-ko zutabe direla betidanik....eta, ondoren, dau-kaguna dator.

3. Oso zaila, baina agintekeria-egiturak hankaz gora botatzean, eta jenderenganako errespetoa, berdintasuna eta duintasunaren garapenean datza abiapuntu nagusia.

4. Tratu txar egoeran irautea baino komenigarriagoa da aurre egin, eta infernu horretatik irte-teko bidean abiatu. Batzuetan salaketa penala izan daiteke, baina batek baino gehiagok dio etxe-barruan tratu-txar eragilearen panpin edo objetu izatetik, emakumea prozesu penaleko objetu izatetara pasatzen dela.

Ez da kontu erraza, ez hori-x! Hainbeste korapilo askatu behar! Lau lerrotan, ezin.



Kultura etxeko ekitaldiaren ostean, familia argazkia egin zuten EAJko udal taldeetako kideek eta senitartekoek.

IKER BARANDIARAN



Aurreskua dantza zieten EAJko zinegotzi izandakoei.

I.BARANDIARAN



Gaur egungo udal taldeko EAJko kideak.

I.B.

POLITIKA > EKITALDIA

EAJko udal hautetsi izan diren guztiei omenaldi jendetsua

EAJren eta Oñatiren bilakaera erakutsi zuten testigantzkein eta irudiekin

IKER BARANDIARAN > OÑATI

Ekitaldi berezia egin zuten zaptaun kultura etxeko zinema aretoan. Trantsiziotik gaur eguneira arte Oñatiko udaletxeen esku hartu duten EAJko zinegotzi eta alkateak omendu zituzten.

Ekitaldian bertan horietako batzuk hitza hartu zuten, eta 1979an eta 80ko hamarkadan harutzako lehenengo erabakiak azaldu zituzten. Hala nola, kiroldegia eta industrialdea egitea, herriaren izena euskaratzeara...

Horrez gain, bitxia izan zen Axun Arzuaga alargunak zinegotzi baten emaztearen ikuspuntua ematea ere.

Bestalde, EAJk eta Oñatik izan duten bilakaera azaltzeko, argazkien proiekzioa ere eman

zuten. Askotan hunkitu egin ziren Eli Galdos alkatea izandakoa eta beste batzuk irudietan ikusita...

EGIBARREN BULTZADA

Horren ostean, omendu guztiek agertokoa hartu zuten eta dantzariek aurreskua eskaini zieten. Horren ostean, Lourdes Idoiagak hartu zuen hitza eta berarekin EAJko gaur egungo zinegotziak. Bukatzeko, GBBko presidente Joseba Egibarrek berbaldia egin zuen.

INGURUMENA > ALTERNATIBAK

Eraikuntza jasangarriaren bigarren azoka egin dute

Oraingo edizioan urari garrantzia berezia eman dio Udalak eta ordenantza onartzeaz gain, urarekin lan egiten duten enpresak ere izan dira

I.B. > ESKORIATZA

Eskoriatzako Udalak gogor ekin dio aspaldian natura baliabideak aurrezteri eta gutxiago konsumitzeko ahaleginari. Horren harira, Eraikuntza jasangarriaren bigarren azoka egin du asteburuan.

Aurreko urtekoaren alorra gehiago zabaldu, eta eraikuntza eta etxeekin lotutako produktu eta gailuak bakarrik erakusteaaz

gain, oraingoan jakie ere leku eman diete. Hala, Eko Lurrak ekanritako janari asko ikusteko, erosko eta dastatzeko aukera egon zen. Horra hor, intxaur-saltsa egiten ikasteko aukera izan zen.

URA AURREZTEKO ORDENANTZA

Are gehiago, azokarekin lotuta, hainbat panelen bitartez jakitera eman dute ura aurreztekoo onartutako udal ordenantza.

Pilotalekuaren batutako 11 enpresei dagokionez, hainbat zerbitzu interesgarri eskaini zituzten. Eguzki plaka eta plaka termikoak ezin izan ziren falta, jakina; ezta energia aholkularitzak ere. Horrez gain, lur azpian bero-gailua jartzeko instalazioen gainerako informazioa eman zuten.

Urari dagokionez, berri, euriaren ura erregadioetarako eta bestelakoetarako aprobetxatzeko aukerak; hondakin-urak edateko edo bestelako erabilere-tarako bihurtu (azken hori, zizarrak erabilita, eta konposta ere sortuz); ur gutxiago gastatzeko bideak eta beste izan dira.



Domekan jende gehiago hurbildu zen pilotalekuaren jarritako azokara. J.ARANTZABAL



A energia-kalifikazioa duten etxetresnak erosteko laguntzak daude.

GOENKARIA

EKONOMIA > KRISIA

Etxetresnen salmenta bultzatu nahi dute

Jaurlaritzak +E90 plana izango du indarrean abenduaren 31ra arte, aparailu zaharrak energia kontsumo txikia dutenengatik ordezkatzen

M.B. > BERGARA
Etxetresna elektrikoaren arloak krisian murgilduta jarraitzen du. Espaniako etxetresna ekoizleen elkartea egunotan jakinari du urriko bitartean salmentak %17,7 jaitsi zirela. Elkarte horretara 14 enpresa daude atxikita; tartean, Fagor.

Krisitik irteteko, azken hori bereziki bi arlotan ari da lan egiten: batetik, 150 milioiko finantz-

kostuak bere gain hartu ditu, hornitzaile eta banatzaileak laguntzea. Bestetik, etxetresna zaharrak A energia-kalifikazioa dutenengatik ordezkatzen beharraz konzientziatu nahi ditu bezeroak.

LAGUNTZAK

Eraikuntzaren arloaren geldiuneak salmenten jaitisiera ekarri du eta orain etxetresnen parkea berrikoan dago gakoa. Horren harira,

Euskal Autonomia Erkidegoan energia aurrezten duten aparailuak erosteagatik laguntzak ematen ditu Energiaren Euskal Erakundeak, Etxetresna Elektrikoaren Renove (+E09) planarekin.

Bakoitzari dirulaguntza zehazta dagokio. Esaterako, etxetresna zaharra A+ edo goragoko hozkailua edo izozkailua berriagatik ordezkatzen dutenek 105 euroko deskontua izango dute; A eta energia-kontsumoa 170koa edo txikiagoa duten garbigailuek ere lagunza bera dute. Plana abenduaren 31n amaituko da; edo aurrekontua bukatu arte.

EZBEHARRA > AUTO ISTRIPUA

Bergarako neska bat Zestoan hil zen zapatu goizaldean

28 urteko emakume batek auto istripua izan zuen zapatu goizaldean

I.B. > BERGARA
Ezbeharra zapatu goizaldean geratu zen, 01:15 inguruan. Ertzaintzak jakinarazitakoaren arabera, ordu horretan Nissan Sunny ibilgailu bat GI-3730 errepidetik irten zen Iraeta eta Aizarna auzoen arteko bidean (Zestoa). Autoak berehala sua hartu zuen

eta berau gidatzen zuen Bergarako 28 urteko emakumezkoa -autoan ziohan bakarra- horren ondorioz hil egin zen. Suhiltzai-leek sua amatatu behar izan zuten, eta ordurako larrialdi zerbitzuek ezin izan zuten emakumea lagundu.

LEKUKO BILA

Ertzaintzak istripuaren nondik norakoak argitzeko ikerketa zabaldu duela jakinarazi du. Hain zuzen ere, istripuaren lekukoen bila dabiltsa. Horren gaineko informazioa emateko, telefonoa bideratu dute: 943 08 37 80.

> DELINKUENTZIA
Hainbat autotan lapurretan egin zituzten zapatu gauean Aretxabaletan

Zapatu gaua eta domeka goiza bitartean Aretxabaletan hainbat autotan lapurretan egin zituzten. Gehienetan leihoa apurtu eta barruan aurkitu zutena eraman zuten. Hala jakinarazi zigun kalteztako batek.

Horren harira, Ertzaintzak konfirmatu zigun bederatzti lapurreta eta lapurreta saiakeren denuntzia jaso zute-la. Honako kaleetan izan ziren gertaerak: Iparragirre, Gorbea, Santakurtz, Errekabaren, Iralabarri, Otalora eta Loramendi, hain zuzen ere.

etxeko leihotik



Usoa Agirre > 'uagirre@goiena.com'

Bertako kondairak berreskura ditzagun

Juan den egubakoitzean, Antzuolan Kontxi Laskurainek liburu-denda zabaldu zuela 30 urte direla-eta, Toti Martinez de Lezea idazlea izan zen bertan. Egia esateko, harrituta geratu nintzen deialdiak izan zuen arrakastarekin; liburu-denda bete-beteta eta dozenaka lagun zeuden ilaran jarrita, idazleak liburuak sinatzeko zain. Hitzaldia ere egin zuen Martinez de Lezeak, 80 bat lagunen aurrean. Ia bi orduz jardun zuen bakarrizketa entretenigarrian.

Dena dela, hitzaldi horretan azalduztako pasarte bat eka-

**"Garai batean
Tartalo baino
hobeto
ezagutzen nuen
Loti ederra"**

rrri nahi dut hona. Martinez de Lezeak kontatu zuen duela zenbait urte ibili zirela eskola txotxongilo tailer moduko batzuk egiten. Tailer horietan umeak taldeko jartzen zituzten eta talde bakoitzak ipuin bat kontatu behar izaten zuen. Harritu zen Martinez de Lezea konturatu zenean umeek Euskal Herriko kondaira bat ere ez zekitela. Hansel eta Gretel, Txanorritxu edo Loti Ederraren gorabeherak oso ondo zekizkiten, baina hemengo kondaira bat bera ere ez. Ezagutzen zituzten Tartalo eta Lamiak, baina horien gaineko ipuin bat bera ere ez.

Pentsatzen jarrita, nik ere garai batean Tartalorenak baino hobeto ezagutzen nituen Loti Ederraren nondik norakoak. Aspaldi galdu zen euskal kondairak sutondoan kontatzeko ohitura, baina hor ditugu liburuaren bilduta. Noizean behin irakur eta konta ditzagun, bada!

> Kultura-gosea
Duela bi aste Antzuola-ko Torresoroan izan zen antzezlanean jendez lepo egon zen aretoa. Lehengoan Toti Martinez de Lezearen hitzaldian ere bete-beteta egon zen liburu-denda. Kultura-gosez gaude herrian?

> Zorionak!
Ez da erraza izango gurea moduko herri batean denda bat martxan izatea urte luzez. Are gutxiago liburuak salduta, irakurzaletasunak behera egin omen duen honetan. Sekretua Kontxik bakarrik daki. Zorionak!



NORABIDE BAT
KOOPERATIBA
TALDEARENTZAT

Arizmendi Topaketak 09

azaroak 26 - 18:30

Mondragon Goi Eskola Politeknikoa

Biteri Egoitza Nagusiko aretoa

Arrasate

Bat-bateko itzulpena egingo da.



Gizabidea Fundazioa

KRISIA > DIAGNOSIA

Datu hobeak eman ditu urriak, baina krisiak oraindik luze joko du

Gipuzkoaren Barne Produktu Gordina igo egin da urrian (%0,3), inguruan ez bezala; bederatzi hilabeteotan lehenengo datu positiboa izan da

GOIENKARIA > BERGARA

Ekonomiaren gaineko albiste eta balorazio desberdin eta, batzuetan, kontrajarriak egin dituzte egunotan adituek eta ordezkari politikoek. Horren ondorioa da,

ekonomia datu positiboa egon arren, kontu handiz hartu behar direla eta krisiak oraindik gogorjoten jarraituko duela.

Balorazio baikorrenen artean dago Ekonomia sailburu Carlos

Agirrek joan den astean egin zueña, urteko hirugarren hiruhilekoan Gipuzkoaren Barne Produktu Gordina (BPG) %0,3 igo zela jakinarazita. Agirrek nabarmendu zuen bederatzi hilabetean izan

den lehenengo halako datu positiboa izan dela, eta are esanguratsuagoa da kontuan hartuta Gipuzkoak izan duela igoera bakarra EAEn (Bizkaiaarena %0,2 jausi da, eta Arabarena, %0,4).

Hobekuntza horren zergati nagusia da administrazio publikoek %1,9 gehiago gastatu dute la ekonomia sustatzeko; eta, bestetik, kanpo merkataritza %1,5 igo dela. Baina jausten jarraitzen dute etxeen kontsumoa (-%0,7), barne kontsumoa (-%0,3) eta inbertsioak (-%0,1). Agirrek berak industriaren jokaera hobeatxalotu eta azpimarratu zuen.

ENPRESEN %40K, ZAILTASUNAK

Hainbat adituk ohartarazten dute, baina, krisiak oraindik luzerako bizi-iraupena duela. Horren argibide, asteak utzi dituen beste zenbait datu: esaterako, industriare-

kin jarraituta, Gipuzkoako enpresaburuen elkartea, Adegit, jakinarazi du Gipuzkoako enpresen %40k oraindik "finantzaz zaitasunak" dituztela. Hori ikusita, egunerako, hilak 26, Gipuzkoako ehun bat enpresarekin batzarra egingo du Adegit, zorra birfinantzatzeko dituzten baliabideak eta laguntzak azaltzeko.

Enplegu Sailak jakinarazitako datuen arabera, Euskadin urtarriaren 1a ezkerro EREarekin egon diren langileen %75ek egoera horretan jarraitzen zuten urrian. Denetara, 54.086 langilerendako aldi baterako EREak onartu ditu Jaurlaritzak, eta langile horietatik 40.448k EREpean jarraitzen dute. Zentzuzkoa da aurreikustea lanpostu gehiago deuseztatuko direla datorren urtean, behin-behineko EREak bukatzen diren neurrian.

ENPLEGUA > LANGABEZIA

Arrasateko INEMen bulegoak berdin jarraituko du lanean urtarriaren 1ean

Bertan behera geratu da enplegu aktibo politikak Spainiako Gobernutik Eusko Jaurlaritzara pasatzeko prozesua

L.K. > ARRASATE
Luze itxoin beharko dugu oraindik Lanbide, Euskal Enplegu Zerbitzua abian ikusteko. Edozein modutan, oso zail ematen du urtarriaren 1a izatea Lanbide jaioko den eguna, arduradunek iragarri zuten moduan. Horrek esan nahi du, oraingoz eta, seguruenean, luzaroan, Madrilek jarraituko duela enplegu eskumen pasiboak eta aktiboak, denak kudeatzen, INEMen bidez, eta Arrasateko INEMen bulegoan ohi bezala jarraituko dutela lanean. Joan den astean, Lan eta Immigrazio Ministerioak baiezta zuen eskumenak ezin izango direla garaiz transferitu. Asmoa zen Lanbidek enplegu politika aktiboak har zitzala, eta INEMek

jarrai zezala pasiboak kudeatzen. Baina dena ezerezean geratu da, oraingoz behintzat.

Arrasaten dihardutene INEMeko arduradunek diotenez, "garbi esan zuten hasieratik urtarriaren 1a izango zela data"; eta CCOOk horri eusten dio oraindik". Data alde batera, zerbitzua zelakoa izango zen "denetarik entzun" dutela esaten dute arduradunok. Hori bai, urtarriaren 1a ailegatzen denean, erabiltzaileak dena berdin topatuko du Arrasateko INEMen bulegoan eta, oro har, administrazioek lan eta enplegu kontuak kudeatzeko moduari dagokionez.

ENPLEGU POLITIKA AKTIBOAK
Euskal Autonomia Erkidegoko enplegu politika guztiak Spainiako Gobernuaren esku daude. Asmoa zen urtarriaren 1ean Eusko Jaurlaritzak har zitzala politika aktiboak –enplegua sortzeko egiten diren ekintza guztiak–, eta Madrilek jarrai zezala politika pasiboak –langabezia, baja eta baliaeintasun prestazioak ordaindu– eramaten, INEMen bidez.



Fermin Etxegoien lehen eleberri honetan mundu garaikidea ageri da, errealsismo erakutsia. Protagonistak lan egiten du herri bateko kooperabean, eta zenbait tramaren erdian aurkituko du bere burua. Esperientzian oinarrituriko literatura da, egungo familia zein laneko bizipenak jasotzen dituena...



Besteak beste, energia berritzagarien gaineko proiektuak aurkeztu ahal izango dira; irudian, Eskoriatzako xaflak. I.BARANDIARAN

LANA > +EUSKADI 09 PLANA

Bihar dira onartzekoak udalek langabeak hartzeko laguntzak

Debagoieneko udalek 2010a bukatu arte eskatu ahal izango dituzte fondo publikoak, proiektu berriak egiteko langabeak kontratatzeko

LEIRE KORTABARRIA > BERGARA
Bihar, martitzena, onartzekoak da Eusko Jaurlaritzak Euskadiko udalek eta gizarteratze enpresek langabeak kontrata ditzaten ahalbidetzea programa abian jarriko duen agindua. Aurreikuspenak betetzen badira, agin-dua Euskadiko Agerkari Ofizialean argitaratu eta aurten bertan eskatu ahal izango dituzte diru-laguntzok Debagoieneko udalek. Dirulaguntza programa hori +Euskadi 09 izeneko programan-

ren barruan iragarri zuen Eusko Jaurlaritzak irail hasieran, eta helburua da udalek eta gizarteratze enpresek 7.000 langabeak kontratatu ahal izatea. Horretarako, 63 milioi euroko fonda sortu du Eusko Jaurlaritzak.

Abian ipintzen denean, momentu horretatik hasi eta datorren urteko edozein unetan aurkeztu ahal izango dituzte proiektuak onuradunek. Hiru hilabete eskas hauetan, udalek pentsatu ahal izan dute ze premia

izango duten datorren urtean; izan ere, partidak onartutako proiektuen arabera banatuko ditu Jaurlaritzak.

PROIEKTU BERRIAK

Lanpostua galdu duten eta langabezia prestaziorik edo dirusarreren berme errentarik gabe dauden langabeak bakarrik kontratatu ahal izango dira. Kontratu bakoitzeko, hileko 1.500 euro jasoko dute udalek, soldatu eta Gizarte Segurantza kubritzeko. Egun osoko eta, gehienez, urte erdiko kontratuak izango dira.

Udalek ezingo dute ohiko lanerako kontraturik egin; proiektu berriak izan beharko dute teknologia berriezin, energia berritzagarietan... lotuta.

auzorik auzo

UNTZILLA > Gipuzkoatik gertuen dagoen Aramaioko auzoa da Untzilla. Murugain eta Asentzio mendien magalean dago; eta Untzillatik, Anboto, Aloña, Kurtzebarri... ikusten dira. Han izan gara bertako gorabeherak ezagutzen.



Jose Luis Beitia, Untzillako plazatxoan, atzean Kurtzebarri duela.

A.E.

Jose Luis Beitia > Untzillako auzo-alkatea

"AHT Asentzio azpitik pasatzen da eta Untzillan ura handik jasotzen dugu"

ARANTZAZU EZKIBEL > ARAMAIO Untzillako Arragena baserrian jaio-takoa da Jose Luis Beitia eta azken hiru urteetan da auzo-alkatea. Auzotarrak ekaineko lehenengo astean elkartzen direla azaldu digu, urteko gorabeherak azaltzeko. Auzoko egoera azaldu digu Beitia.

Hainbat etxebizitza egin dira azkenaldian. Auzoa egoera onean dagoela esan daiteke?

Suina eta Muru kontuan har-tuta 24 etxebizitza daude auzoan, gutxi gorabehera 80 bizilagun. Orain arte etxeak egiteko lurrauk egon dira eta itxuraz jendeak auzora etortzeko gogoa badauka. Alde horretatik ez dugu arazorik ikusten.

Asentzio azpitik pasatuko da AHT. Hori dela-eta, urarekin zer gertatuko den kezkatuta zaudete?

Orain dugun kezka hori da. AHT Asentzio azpitik pasatzen da; eta, hain zuzen, guk ura handik jasotzen dugu. Orduan, hura zela geratuko den kezkatuta gau-de. Ura handik hartzten jarraituko dugun edo ez da kezka. Guk azaldu dugu gure kezka eta uste dut Udalak egin beharrekoak egingo zituela.

Ura faltaz gero, beste nonbaitik hartuko genuke; baina gure ura beti hori izan da, eta ur faltan egotea arazoa izango litzateke, animalientzat, besteari beste.

Zabola eta Azkoagako bizilagunekin batera hainbat ale-gazio jarri dizkiozue trenari.

Bolinburun PAET bat egin dute. Horren gaineko alegazioa jarri genuen, zarata handia ate-rako duelakoan; baina dagoeneko egin dute eta ez dauka atzera bueltarik. Bestalde, eskatu dugu basoko pistak lehen zeuden moduan uztea. Gainera, lanekin dabiltsan bitartean errepidean nahiko larri ibiltzen gara.

PERTSONAIA

Micaela Portilla Untzilan hasi zuen irakasle ibilbidea

Untzillako Errosario Ama Birjina elizako atarian Micaela Portilla omenezko plaka dago. Auzoko irakaslea izan zen Portilla; eta ordutik hona alaba kuttuna da auzoan. Bada, 2005ean Portilla hil zenean haren omenezko plaka jarri zuten elizaren atarian.

1922an jaio zen Micaela Portilla, Gasteizen. Euskal Herriko historia eta antropologo garrantzitsuenetarikoa izan da. Ibilbidea irakasle moduan hasi zuen; hain zuzen, Untzillan, 1945ean. Horregatik dute gogoan Portilla irakaslea eta horregatik jarri zioten haren omenezko plaka elizaren atarian.

Urrian, Errosario jaiak ospatzen dituzue. Zer egiteko ohi-tura duzue?

Urriko lehenengo domekan ospatzen ditugu jaiak. Aste bukaera guztirako ekitaldiak egiten ditugu: bertso-afaria, meza, luncha, boloak... Domekan, adibidez, meza ondoren bermut-dantzat egiten dugu. Antzinako ohi-tura da, zerbaite hartzen dugun bitartean erromerian dantzan ibiltzea.

Garaia batean auzoan eskola zegoen. Noiz utzi zion eskola izateari?

Orain dela 35 urte eskolak emateari utzi zioten; hala, Aramaiora joaten hasi ginen. Gerora, eskola izandako lokalean elkartea egin dugu. Orain dela 10 urte egin genuen, auzo-lanean.

Elkarreak balio dugu auzotarrak batzeko; arazoren bat dagoenean bakarrik biltzen gara, eta baita ekaineko lehen astean urteko batzarra egiteko ere.

Inguru zoragarrian dago Untzilla. Ze ibilaldi egiteko aukera ematen du?

Arrasate alderantz, Murugain ingurura joan daiteke. Beste alderia, Asentziotik Kurtzeta-ra. Egia esan, jende asko ibiltzen da mendian inguru honetan.

Bestalde, Untzillatik inguru ederrak ikusten dira: Anboto, Aloña, Kurtzebarri...

Goienkaria

astehenean, aste bukaera osoa

Harpidedunen txokoa

Azaroko zozketa

Sariak irabazteko
HARPIDETU!
Tel.: 943 08 10 50
harpidetza@goiena.com
Kuota: 20 euro

ATE JOKA ANTZEZLANERAKO SARRERAK



Bidali AG ESPALOIA
[Harpidedunaren izena]
5533 zkra.



UMEENTZAKO LIBURUAK



Bidali AG LIBURUAK
[Harpidedunaren izena]
5533 zkra.



SASKIBALOI PARTIDURAKO SARRERAK



Bidali AG BASKET
[Harpidedunaren izena]
5533 zkra.



EUSKAL SELEKZIOKO ZIRA



Bidali AG ZIRA
[Harpidedunaren izena]
5533 zkra.



SARI NAGUSIA IRAILA-AZAROA

PARTE-HARTZAILE GUZTIEN ARTEAN ZOZKETATUKO DA

ORDENAGAILU ERAMANGARRIA



AHTEC NETBOOK LUG NO11
Sistema eragilea: Ubuntu Linux.
Prozesadorea: 1.6Ghz Intel® Atom N270 Diamondville (533MHz/512Kb).
Memoria: 1024MB DDR2 533Mhz (1x1GB).
Disko gogorra: 120GB 5400RPM SATA.
Pantaila: 10" pantaila TFT WSVGA LED.
Bermea: Hiru hilabeteko Standard3
Netbook bermea.
Backlight, Webcam, Wireless, Bluetooth.

Laskar Informatikaren eskutik



- Partikular eta enpresei laguntza teknikoa.
- Harreman eta ikerketa pertsonalizatua.
- Informatika eta teknologia berrien produktuak.

Etorri eta ikusi gure eskaintza eta promozio guztiak!

SMSaren kostua: 0,60 euro + BEZA dei bakoitzeko.

Indarrean dagoen LOPD 15/1999 legearen arabera, jakinaztuen dizugu zure datu pertsonalak Goiena Komunikazio Zerbitzuaren fitxategi automatizatuen sartuko direla. Datu-bilketa honen helburu bakarra da indarrean dagoen sustapena gestionatzeko. Eskubidea izango duzu datuotan sartzeko, haiek zuzentzeko edo ezeztatzeko, helbide honetara idatzita: harpidetza@goiena.com

Legazpiko Aitziber Gine psikologoa eta psikoterapeuta da. Alor asko lantzen ditu, baina

azken aldian hirugarren eta laugarren adinekoekin lan handia egiten dabil. Laugarren adine-

koak gehiago zaindu eta eurekin harreman handiagoa izatea aholkatzen du. Pertsona nagu-

siei duten balioa eman eta haiengandik ere ikasten ahalegintzen da Gine.

Aitziber Gine > Psikologa eta psikoterapeuta

"Gazteok konturatu behar gara etxeko nagusiekin gehiago egon behar dugula"

IKER BARANDIARAN > BERGARA

Aitziber Gine psikoterapeuta Bergaran izan zen orain dela gutxi pertsona nagusiekin zelan komunikatu azaltzen. Berbaldi hori Bizikasik eta pertsona nagusiei laguntasuna ematen dien erretiratuen Nagusilan elkartea antolatu zuten.

Pertsona nagusiek komunikatzeko premia handia dute?

Bai, baina komeni da bereiztea hirugarren adina, hau da, 65 eta 80 urte bitarteko tarte; eta laugarren adina, hortik gora dagoena. Hirugarren adinekoak asko ikusten dira kalean, pasioan, ilobekin, lan voluntarioak egiten... Oso aktiboak dira eta presente daude gure gizartean. Lau garren adinekoak, berriz, galduago eta ahaztuago daude gizartearen aldetik. Gainera, mendekotasun handiagoa dute.

Eta zeintzuk dira horien premia nagusienak?

Batez ere entzunak izatea eta eurekin berba egitea. Horrez gain, oso garrantzitsua da galtzen dutenari baino oraindik dutenari balioa ematea. Adibidez, kalea irten ezin badira eta janaria prestatzeko gai badira, azken horri balorea ematea. Horrez gain, eurekin komunikazioa ona izateko ezinbestekoa da lehenengo eurei dituzten kezkak-eta entzutea; eta horren ostean, guk buelta eman edo dagokiguna esan. Aurretik, entzuten ez badiegu, ez dute guk esandakoa kontuan hartuko.

Zer da gehienetan komunikatu gura izaten dutena?

Batez ere euren sentimenduak, dituzten pentsamenduak eta izandako biziaren. Horrek batera, asko gustatzen zaie egunerokotasunari garrantzia eman eta hori kontatzea. Eta, baita ere, guk kontatzea egunerokotasuneko kontuak, gertuko albisteak... Horiek oso gustuko dituzte.

Zer da pertsona nagusiek eurekin lan egiterakoan eskatzen dizutena?

Batez ere eurei entzutea. Gura dutena da norbaitek entzutea eta pertsona horiek ondoan sentitza. Eta, baita ere, beraiek kontuan hartzea.

Eta zer ematen dizute zeuri trukean?

Maitasun handia ematen dute. Bizitzan esperientzia eta biziaren asko izan dituzte, eta



Aitziber Gine psikologo eta psikoterapeuta Legazpin daukan kontsultan.

GOENKARIA

asko ikasi daiteke eurekin. Nik horri balorea ematen ikasi dut. Gazteek freskotasuna, improbazioa... dituzte alde; eta nagusiek, berriz, lasaitasuna, patxada, entzuteko gogoa...

Nori zuzenduta daude pertsona nagusiekin zelan komunikatu ikasteko berbaldiak?

Edozein herritarrendako dira. Hala ere, berbaldieta eta etorzen direnetako asko Zaharrekin lan egiten duten voluntarioak dira eta baita pertsona nagusiek etxeen dituztenak ere. Zailena da dementziak dituztenenkin komunikatzea; hor dago arazo handiena.

Komunikazio gabezia handia dago gizartean?

Baietz uste dut. Norbera gure kasa ibiltzeko joera daukagu eta tarte gutxi hartzen dugu hitz egiteko; are eta gutxiago, gutaz berba egiteko. Gainera, nik uste dut gazteok hausnarketa egin behar dugula familiar Hartzen dugun

HARRERA

"Nagusiak ez dira koitaduak ezta umeak, pertsonak moduan hartu behar dira, errespetuz"

ENTZUTEN JAKIN

"Nagusiei aurretitik entzuten ez badiegu, ez dute gero guk esandakoa kontuan hartuko"

BALIOAK

"Nagusiek lasaitasuna, patxada eta beste balio garrantzitsuak dituzte, baloratu beharrekoak"

paperaren gainean, familiako nagusiekin gehiago egoten ikasi behar dugu.

Askotan esaten da pertsona nagusiekendako gazteez inguratuta egotea oso onuragarria dela. Hala da?

Bai, egia da. Eurek, nagusiek, oso gustuko dute hori. Umeekin oso gustura egoten dira eta baita gazteekin ere. Horri esker, aspaldiko biziaren gogora ekartzen dituzte eta modu berean buruarran dituzten artxiboa mugitu eta gauza asko berriro gogoratzen dituzte. Gainera, ziurtzat har daiteke nagusiek askoz hobeto kopontzen direla ume eta gazteekin, euren seme eta alabekin baino; beste harreman mota bat da.

Zer lortu dezakegu komunikazioa hobetu?

Batez ere pertsonen sentimenduak azaltzea, entzunak direla sentitza, besteei entzutea, beseten iritzia errespetatzea, aser-

tibo izatea... Eta hori guztia erreforzua da: horrek ekartzen du hurrengoan ere berriro kontatzea eta ondokoarekin *feed back*-a izatea. Hala, pertsona nagusiek irudimena gehiago landuko dute, eta konfidantzta hartuko dute hurrengoan galdezko eta zerbaits gustatzen ez bazae, esateko. Horrek autoestima hobetzen du.

Gaur egun badakigu entzuten?

Bai, jakin badakigu, baina falta zaigu entzuten jartzeari; ez diogu horri behar duen garantzia ematen, eta horregatik ez dugu praktikan jartzeari. Eta nagusiek horretan asko lagundu gaitzakete.

Zer da ezinbestekoa kontuan hartzea pertsona nagusiekin aritzerakoan?

Pertsona moduan ikustea; ez ume moduan eta ezta beste konnotazio batzuekin, errespetuz. Eta argi izan behar da ez direla koitaduak, bizitzaren eta jakin baten daudenak, baizik.

Kutxa Inbertsio Irtenbideak



6+ Gordailu berria
6a maite duzuenok, ongi etorri.

Hemen duzu 6+ Gordailu berria, zenbait enpresa liderren baloreekin heineratua, zure inbertsioa bermatu eta errentagarritasun handia eskuratzea ahalbidetzen dizuna.

zer nahi duzu bihar?

kale inuesta

Zer iruditzen zaizu Espainiako Vuelta berriz ere Euskal Herriko errepideetatik pasatzea?



Jose Luis Fernandez
Langilea
Oñati



Mitxel Mujika
Langilea
Oñati



Eneko Gonzalez
Langilea
Oñati



Elias Mujika
Langilea
Oñati

Erraza da esatea orain arte politikagatik ez dela Vuelta hona etorri. Baino berriz ere ekartzen badute arrazoia politikoa izango da hein berean. Kirol ikuspegitik? Kontu hau ezin da aztertu politikatik aparte.

Bazterrak nahasteko gogoa dute. Zergatik ez segi orain arte moduan? Bakoitzak antola ditzala bere probak. Aurtzen Holandan hasi dela? Bai, baina hona ekartzearen atzean PPren eta PSOE-ren asmoak daude.

Ez da kontu erraza. Berez ez luke zalapartarik eragin beharko. Tourra pasatu da hemendik eta ez da ezer gertatu. Baina ongi iruditzen ez zaidana da erabiliko dutela adierazteko hau Espainia dela.

usteak uste

Irati Agirreazaldegi

Zaintzeko ala gogaitzeko?

Udaltzainen harira bada mila kezka eta beste hainbeste protesta. Baina euren lana beti kexatzeko modukoa ezta.

Garagartzako ortuak aurkitzeko alperrik dira hainbat galdera eta aitzaki, hara joan behar duenak nola iritsi aurrez badaki.

Nik ez jakin, ordea. Eskerrak, udaltzainek ireki zidaten bidea. Galdua ibiltzea edo eskoltatuta joatea ez dakit zer den hobea.

Udaltzainei, eskerrik asko, euren lana ez izan arren hara lagundu zidatetako.

Batzuetan ipintzen dute makinan bat multa eta halakoetan beti ez da gidarien errua edo kulpa.

Hortaz, onak eta txarrak pisatuz gero, maila bertsuan legoke balantza, herria zaindu beharraren aitzakian batzuetan ona dena besteetan txarra da antza.

Nik behintzat hala dut uste, udaltzainek ere on edo txar eman dezakete hamaika ezuste.

zorroztaila

Joxemari Muxika

Jabetza eta banaketa

"Imajina ezazu osasuna, ongizate-gizartearen berme eta eskubide izan beharrean, negozio bihurtua Euskal Herrian, merkaturiko legeen menpe. Neoliberalismoak, jada, halako kasu ugari sustatu ditu inguruan, pribatizazioaren eskutik."

'Gaixoa enkantea'
Argia > 2009-11-22



Gizarteari eragiten dioten zerbitzuak publikoak behar dute izan eta gaizki ikusia dago besterik esatea. Zergatik eskatzen da jarduera bat publikoa izatea? Ongizate-gizartearentzat bermea delako? Gastu txikiagoarekin emaitza hobeak lortzen al dira? Egiteko modua eraginkorragoa al da? Ez da hain segura.

Edozein erako antolakuntza duen zerbitzua izan arren, jardueraren emaitza kalitatezkoia izateko eskatzea ezinbestekoa da eta ez dut uste hain argi dagoenik zerbitzu publikoak pribatuak baino hobeak direnik.

Beste gauza bat da jarduera publikoa denean diru-irabaziak ere publikoarenak direla eta jarduera pribatua denean, ez. Hau bada arrazoia, hitz egin eta kontrola dezagun emaitzen banaketa nola egin, diru-emaitzen banaketak ez baitauka jabetzaren araberakoa izan behar ezinbestez. Jabetzaren eredu hegemoniko hori gainditu beharrekoa da.

Alda ditzagun gobernantza ereduak eta arau dezagun banaketa, zenbat dagokien horretan lan egiten duten pertsonei, zenbat erabili inbertsioetarako eta zenbat itzuli gizarteari zerga bidez. Arautze hau da erakunde publikoen egiteko, eurena baita justizian oinarritutako ongizate-gizartea bideratzea pertsona guztiak kontuan izanik. Beste gizarte eredu batean erakunde publikoak ez lirateke jardueren erantzule zuzenak izango, autoeraketen bidea lehenetsiz.

Jarduera guztiak izan behar dute modu eraginkorrean kudeatuak: denporapasak, alperrikako lanak edo etorkizuna salantzan ipintzeak erabakiak garaiz hartu ez direlako, ez dauka lekuriak.

Jarduera mota guztiak eragin soziala dute eta kudeatzaileek gizarteari kontuak ematera derrigortuak beharko lukete. Erakunde publiko, merkantila edo soziala izan, gizarteak kontuak eskatu behar dizkie, ez baita bidezkoia pribatua denaren aitzakia erabiliz azaldu nahi ez diren operazioen ezkutaleku izatea. Gainera, estaturik ez duen herri bat garatu nahi dutenen aldetik zentzu gutxiago hartzen diot jarduera publikoa eskatzen aritzeari beste batzuk jarritako legepean denean. Jendarte eredu berri bat garatzeko ez dago jardueraen jabetza estatuaren eskuetan jarri beharrik.

"Arautu dezagun banaketa, zenbat dagokien langileei, zenbat erabili inbertsioetarako eta zenbat itzuli gizarteari zerga bidez"

irakurlearen txokoa

943 25 05 05

goienkaria@goiena.com

OÑATI

> Udal zerbitzuei buruz egindako inkestaren beririk ez

Apirilean Gizakeren enpresak udal zerbitzuen gaineko inuesta egin zuen herritarren kexa eta aholkuekin arazoak konponzten saiatzen. Zenbait hilabete pasatu eta irakurle batzuk kexu dira emaitza horien berri ez delako eman momentuz, eta jakin gurako lukete ea erakunde publikoek asmorik duten inkestaren emaitzak zabaltzen. Kontuan hartzeko da Foru Aldundiaren ekimena izan zela eta hasierako asmoa ekainetik aurrera emaitzak ezagutzen ematea izan baten ere, oraindik ez dela ezer jakin.

ARETXABAleta

> Autoetan egiten dabiltsan lapurretez ohartaraziz

Irakurle bat txoko honetaz baliatu da herritarren jakinaren gainean jartzeko Aretxabaleta inguruan eta zehazki Urkulu urtegian geroago eta lapurreta gehiago dabiltsala egiten autoetan. Asteburuan bertan Aretxabaletan bertan hainbat autotan gertatu da hori eta dio "gauza jakina" dela Urkulun ere "behin eta berriro gertatzen" dela. Herritarren kontuz ibiltzeko deia egin gura du irakurleak.

ARRASATE

> Baserritarren azoka zapatutan, ekimen polita

Irakurle batek orain arte hilean behin egin den zapatutako azoka txikiaren bultzatzaileei eskerrak eman gura dizkie astean zehar ez duen aukera, asteburuetan ematearren.

Goienkaria

Argitaratzalea Goien Komunikazio Zerbitzuak Kooperatiba Elkartea • Nafarroa etorbidea 2 • 20500 ARRASATE

Lehendakaria Estepan Plazaola Zuzendaria Inazio Arregi
Agirreazalegi Oinarrizko disenune Gólo Arana Disenune arduraduna Iñaki Iturbe Maketazio Kepa Martelo Publizitate
arduraduna Mirela Larraaga Harpidetza eta banaketa Marta Leturia Administrazio arduraduna Agurtzain

EGOITZA NAGUSIA
BERGARA 20570 Barrenkalea 33 • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 12
Posta-e: goienkaria@goiena.com

ORDEZKARITZAK

ARRASATE 20500 Otañola Lizentziaduna 31 • 132 posta-kutxa • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 00
Posta-e: arrasate@goiena.com

ARETXABAleta 20550 Durana 11 • Tel.: 943 79 86 21 • Faxa: 943 77 18 54
Posta-e: aretxabaleta@goiena.com

Publizitatea Aretxabaleta 20550 E05 Basabe Poligonoa • Tel.: 943 08 10 50 • Posta-e: harpidetza@goiena.com

Posta-e: publi@goiena.com

Harpidetza Aretxabaleta 20550 E05 Basabe Poligonoa • Tel.: 943 08 10 50 • Posta-e: harpidetza@goiena.com
Lege Gordailua: SS-0088/04 • ISSN: 1697 3542 • Tirada: 5.000 ale • Difusioa: 4.383 ale

Goien
Kooperatiba Elkartea

Gipuzkoako Foru Aldundiak diruz lagundutako aldizkaria

Gipuzkoako
Foru Aldundia



**EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO**

KULTURA SAILA
Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza

**Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailak
diruz lagundutako aldizkaria**

Herriak

Arrasate > 14 Bergara > 16 Oñati > 18 Aretxabaleta > 19 Eskoriatza > 19
Antzuola > 20 Aramaio > 20 Elgeta > 20 Leintz Gatzaga > 20



> AED

25. urteurreneko diskoari merezi zuen aurkezpena egin zioten > 15



> ESKORIATZA

Udalak kirolegiko sotoan dauden 18 garaje alokairuan jarri ditu > 19



> ARAMAIO

Urtarrilaren 13an epaituko dute Asier Agirre alkatea AHTko galdeketagatik > 20

ARRASATE > NEKAZARITZA

Garagartzako ortuen jabeek bertatik bertara ezagutu dituzte lur zatiak

EKOLOGIKOAK

Ortuak modu ekologikoan landu behar dituzte

IRATI AGIRREAZALDEGI > ARRASATE

Goizean goiz zabaldu zituzten zapatuak Garagartzako ortu ekologikoetako ateak. Hauetan bisitzen lehenak Ino Galparsoro alkatua, Izadi Mondragon Garapen Estrategikoko zinegotzia, Iñaki Aistui eta Mari Carmen Iturbe Landa Garapen Elkarteko presidente eta teknikaria, eta Udaleko ingurumen teknikari Rafa Ugarte eta Pello Garai izan ziren.

Ortutan barrena ibilbidea egin ahala urarendako aska bat ikusi zuten; horrelako lau ipini dituzte, ortuen maila bakoitzeko bat, eta ondoan iturri bana dute.

87 baratz, 50-55 metro koadro artekoak; horietatik zazpi Udalerrenak. Guztira futbol zelai erdian azalera.

TARTEKIA

Lehenengo askaren azpian gune bat ipini dute komposta, sahatsa edo aurrerago beste material batzuk edukitzeko. "Lur analisia egin eta ikusi zen zuzenketa organikoa egin behar zela; zizare



Udaleko eta Landa Garapen Elkarteko ordezkariek bisitatu zituzten ortuak jabeek txartelak eman aurretik. JOSETXO ARANZABAL

humusa edo komposta erabiltzeko aukera zegoen eta Udala ardurtuko da hortaz; gero, ortu jabeek sortzen duten belarra moztu, xehatu eta berrerabili beharko dute", azaldu zuen Rafa Ugartek.

Simaurrea erabiltzeko aukera ere aztertu dutela esan zuen Pello Garaik: "Lortzea, manipulatzea, usaina... zaila da. Arrasate ingu-

ruan ez dago ganadutegirik eta simaurra daukanenek etxerako erabiltzen dute. Jatorriari ere erreparatu behar zaio. Iza ere, nekazaritza ekologikorako izanik purinarik... erabili duten".

Hala ere, egindako analisiak luraren kalitate ona ziurtatu dute. "Lurra oso emankorra da. Inoiz baratzak edo soroak izan

ziren; obrak egiteko lur hori guztia pilatu egin zen eta gero berriz bota zen gainean, hortaz, zorionez, lurra ganorazkoa da", dio Garaik.

Lurrik lantzeko, ordea, tresnak beharrezkoak dira eta horiek erabiltzaileen eskura ipini ditu. Udalak egoki gertatutako txabola batean: Erremintendako gela, aldagelak, takilak eta komunak.

Nahi dutenean hasi ahal izango dira erabiltzen, txartela zapatuan eskuratu baitzuten ortuen jabeek. Adin askotako jendea gerituratu zen Garagartzara eta lanean hasteko gogoa suma zitekeen euren aurpegieta. Gurasoekin batzuk, seme-alabekin besteak, bakarrik... baina denak euren lur zatia ikusteko irrikaz.

ORTUEN ARAUDIA

Baratzak modu ekologikoan landu behar dira eta horretarako Udal teknikarien eta Biolur elkartekoek eskutik ikastaroa jaso dute ortuen jabeek. "Azaldu zaie zer den nekazaritza ekologikoa, zein produktu eta teknika erabili behar diren... Euren etxerako produktuak badira osasuntsuak izan behar dira, hortaz, eurendako ere hobe da pestizidarik ez erabiltea", dio Garaik.

Izadi Mondragon zinegotziak esan zigunez, asmoa zen herrian barrena zeuden beste ortu batzuk kentzea, baina 80 orturekin ez da nahikoa, hortaz, lan taldeetan araudi egokia gertatzea izango da hurrengo pausoan.

Txartela eskuuan belarrok eta harriak kendu eta udaberriko gertatzea izango da gehienetan asmoa, batzuek ilarrak, baba beltzak, kipulak edo berakatzak landatzeko gertu badauden arren.

ERABILTZAILEAK



Angel Alvarez



Felix Martinez



Eugenio Etxebarria



Mari Carmen Goñi



Nerea Altuna

Lehen ortua nuen Makatzenan eta honek aldaketak ekarriko dizkit, ezin baita lehen botatzen genuenik erabili. Hala ere, txukun gertatu dute, eta ahal dela egunero etorriko naiz. Askotariko barazkiak landatuko ditut.

Aitaren etxearen banuen ortua eta modu ekologikoan jarduten genuen, etxeko simaurarekin; orain animatu naiz asteburuetan denbora pasatzeko eta barazki freskoak izateko. Epe motzean hasten direnak landatuko ditut etxekoekin banatzeko.

Hasi berria naiz, baina ingurukoezin eta ibilian ikasiko dut. Aurrejubilatua naiz eta eguna betetzeko modu bat izango delakoan hartu dut. Arratsaldetan etorriko naiz eta sasoiko barazkiak landuko ditut etxekoekin banatzeko.

Baneukan ortu txiki bat Gesalibarren baina asko gustatzen zait baratzean ibiltzea eta horregatik hartzutu dut hemengoa. Lehenbaileen etortzeko asmoa dut, kipulak landatzera; gero tomateak, lekak... sartuko ditut.

Nekazaritza ingeniaritza teknikoa ikasi dut eta nekazaritzaren gaineko ikastaroak egin ditut. Beti gustuko izan ditut kontu horiek eta aisiaidirako aprobetxatuko dut. Orain, ortua gertatu eta udaberrian barazkiak landatu.

BERGARA > GASTRONOMIA

Gure Ametsakoak irabazole patata eta bakailao lehiaketan



Gure Ametsa elkarteko Alfredo Manso eta Angel Garitano gertatu zuten lehiaketarako jateko onena; Lasai Tokikoen eta Umore Onakoen aurretik.

JOSETXO ARANZABAL



Sukaldariak fin ibili ziren janaria prestatzen eta banatzten.



Patatarekin lotutako askotariko osagaiak erosteko aukera izan zen azokan.

J.A.

Bergarako San Antonio auzora jendea erakarri zuen zapatu eguerdian Patata Feriak

IRATI AGIRREAZALDEGI > BERGARA
Patatari eta bere kontsumoari buruzko ikerketak eta esperimentuak egin zituen Rafael Garitano-Aldaeta Santa Marina Parrokiako abade izanak. Haren omenez, hirugarren urtez antolatu du Gure Ametsa elkartea Patata Feria.

Zapatu eguerdian San Antonio auzora gerturatu orduko, jateko usaina eta musika ziren jai giroaren erakusle. Patata, gazta, kontserbak, pastelak, hestebeteak jatekoen artean; eta egurrez, artilez eta larruz egindako artisau lanak beste hainbat postutan.

Batzuek begira eta erosketak egiten eta besteak lanean. Umore ona, Gure Ametsa, Lasai Toki, Zuloa, Artatse eta San Migelpe elkartetako sukaldariekin gertatu zituzten bakailaoarekin lehiaketarako. Patataren kofradiako presidente Isidro Urtzelaik eta Arabako Patataren Udape elkarteko Javier Paskuarenak osatu zuten epaimahaia eta Gure Ametsa elkarteko Alfredo Manso eta Angel Garitano izan ziren irabazole. Lasai Toki izan zen bigarren eta hirugarren Umore Ona.

NAFAR FERIA
Azokako parte-hartzaile guztiak, 40 lagunek, Gure Ametsa elkartean Marmitakoa janzegi zuten bazkaria gero.

Patata Feriaren ostean, ordea, bada beste hitzordurik. Gure Ametsa elkartekoak Nafar Feria gertatzen hasiak dira eta abenduaren 19an izango da.

ANTZUOLA > LITERATURA

Toti Martinez de Lezea idazlea, Itzar liburu dendan

Kontxi Laskurainek liburu denda zabaldu zuela aurten bete dira 30 urte

USOA AGIRRE > ANTZUOLA
Ez da ez nolanahikoa Toti Martinez de Lezea idazlearen arrakasta. Antzuolako Itzar liburu dendak 30 urte bete dituela-eta, hango Kontxi Laskurainek gonditututa, hitzaldia egin zuen egubakoitzean dendar. Berbaldiaren aurretik eta ondoren liburuak sinatzen egon zen eta makina bat zale gerturatuz zitzaion.

Gero, 80 lagunen aurrean bi orduz egin zuen berba bere idazle ibilbidearen, bere liburu eta baita kritiken gainean ere. Amaieran jakinarazi zuen datorren astean argitaratuko dela Nur-en hirugarren liburua eta otsailean hurrengo eleberri historikoa.



Itzar liburu dendako Kontxi Laskurain eta Toti Martinez de Lezea.



Adi-adi egon ziren zaleak bi orduko hitzaldia entzuten.

ENEIDA ITURBE

ANTZUOLA > INGURUMENA

Edukiontzi berdea erabiltzen irakatsi zieten jolasen bidez



'Zu zara gakoa' leloarekin abiarazi zuten kanpaina Zurrategin. IRATI AGIRREAZALDEGI

IRATI AGIRREAZALDEGI > ANTZUOLA

Jende helduarekin, jolasen bidez, beira birziklatzearen gainean berba egiteko karpa ipini zuten egubakoitzean Antzuolako Zurrtategi plazan. Bi begiralek eman zituzten azalpenak eta euretako batek esan zigunez, "jende helduak botatzen ditu normalean beirazko gauzak birziklatzen, baina askok ez dakite zer bota daitzeen eta zer ez. Askotan ez dakite bereizten zer den beira eta zer kristala. Jendeak sorpresa hartzen du esaten diegunean edalontziak, kopak, ispluak, apaingarriak... ezin direla edukiontzi berdera bota".

Edukiontzi berdera bota ezin direnekin bakoitzaren kasuan azaldu zieten nora bota beharko liratekeen; esaterako, edalontziak eta kopak zaborretara.

OPARIA

Beira birziklatzeari buruz apur bat gehiago ikasteko aitzakia izan ziren jolasak. Batetik, kaleko edukiontziak irudikatuta eta fitxetako irudiak zegozkion edukiontiarekin bateratu zituzten; beste jolas batean, edukiontzi berdera bota daitezkeen ontzien artean baziren akatsak eta horiek aurkitzea zen kontua; eta hirugarrenean puzzle eran azaldu zieten birziklatze prozesua.

Parte hartu zutenek arbeltxo bana jaso zuten opari, non beira birziklatzeko argibideak dauden eta asmoa da jasotzen den beira kopurua handitzea.

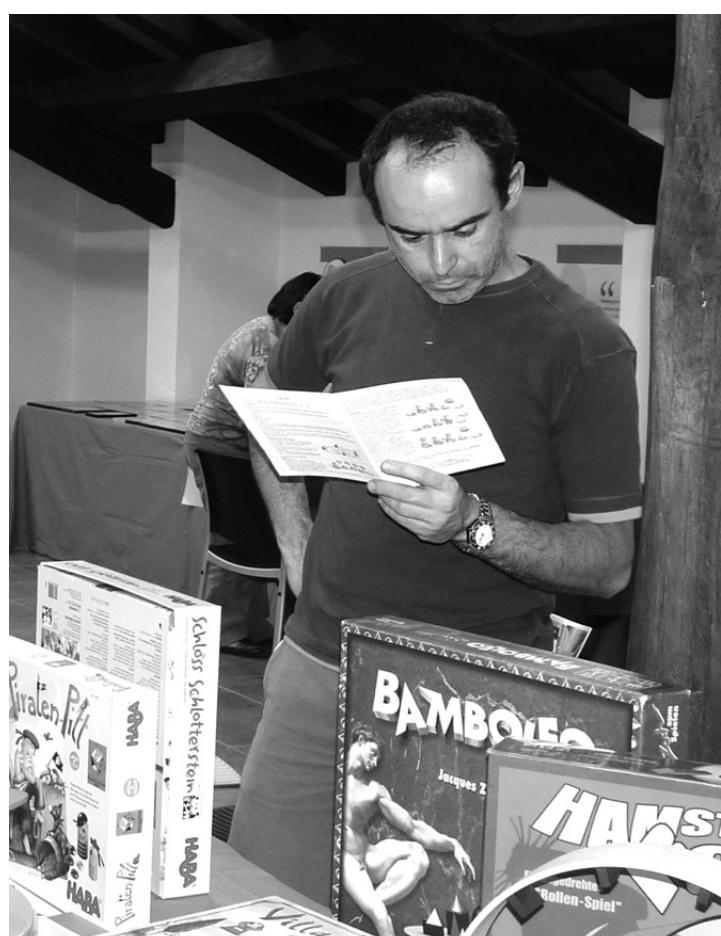


Umeekin jolasean, helduek argibideak jaso ahal izan zituzten. IRATI AGIRREAZALDEGI



Jolasak probatzen ibili ziren umeak Kulturaten

IRATI AGIRREAZALDEGI



Gurasoekin joan ziren neska-mutikoak erakusketaera.

IRATI AGIRREAZALDEGI

BERGARA > OSPAKIZUNA

Txapa Irratiak 25. urteurreneneko ekintzei bukaera eman die

25 urte bete ostean, hamar irratsaio propio eta Arrosaren saioak ematen dituzte

IKER BARANDIARAN > BERGARA

Txapa Irratiak 25. urteurrenaren ospatzeko ekitaldi ugari egin ditu: irratsaio bereziak; aspaldiko irratsaioak eta grabatutako kontzertuak berreskuratu...

Eta herenengun, zapatua, ospakizun handia egin zuten. Hala, iraganeko eta gaur egungo Txapako kideak eta lagunak gongibatutu zituzten jaira.

TXARANGA ETA GUZTI

Lehenik eta behin, txaranga batek girotutako txikiteoa egin zuten. Musika Eskolako kide batzuek inprobisatu zuten txaranaga eta izugarrizko giroa piztu



Txapa Irratiko kide eta lagunek baba-jana egin zuten gaztetxean. JON BEREZIBAR

zuten herrian. Herritarrek hasieran pentsatu zuten Santa Zezilia-ren gaineko ekimena zela, baina gero konturatu ziren Txapako kamisetak zeramatutela. Horren ostean, 50 bat lagun batu ziren

gaztetxean antolatutako baba-janean; eta Senegalgo Kataia taldeak emanaldia egin zuen.

Gaur egun 10 irratsaio propio daude Txapa Irratian, eta gazte batzarrak saio bat egingo du.

ARRASATE > AISIALDIA

Txikiek Olentzerori eskatzeko jostailuak aukeratu zituzten

Txatxilipurdi elkartea askotariko jolasak ipini zituen ikusgai zapatuan umeendako

I.A. > ARRASATE

Txatxilipurdi Euskara eta Aisialdi Elkarteak antolatuta Euskal Herriko jostailuen erakusketa izan zen zapatuan goizean barrena Kulturateko Jokin Zaitzaren aretoan.

Erakusketaaren helburua izan zen jostailuak erakustea eta jolas bakoitzarekin zein alderdi landu daitezkeen azaltzea. Horrela, besteak beste, Gabonei begira umeek euren gustuko jolasak aukeratu ahal izan zituzten.

Begiraleak izan ziren erausketa eta jende askorik joan ez bazen ere, gurasoekin gerturatuz ziren umeek jostailuak

probatzeko aukera izan zuten eta baita begirale horien gomendioak jasotzeko ere.

TXOKO DIGITALA

Jolasak adin tarteen arabera banatu zituzten, bakoitzaz azalpen orriarekin. Begiraleen esanetan, ordenagailuko jolasak probatzeko aukera ematen zuen txoko digitalak txikien arreta deitu zuen, baina denek irabazten duten jolasak zituen mahairra ere gerturatuz ziren umeak.

Jostailuak probatu, katalogoak eskuratu eta umeek eta gurasoek elkarrekin begiratu ostean, Gabonetarako jolasak eskatzeko aukera izango dute.

OBRAK > URBANIZAZIOA

Obra egingo dituzte Kanpatorpe kalean

Gabonen ostean, lurra altxatu eta aldatu, argiteria jarri eta saneamendu lanak egingo dituzte

JOKIN BEREZIARTUA > ARRASATE

Gabonen ostean, Arrasateko alde zaharrean obra garrantzitsua egingo dute: Kanpatorpea kalean egingo dira obra.

Lanak alde zaharraren urbanizazio plane amenduaren barruan daude kokatuta eta, esandako moduan, datorren urtean hasiko dira, Gabonak amaitu eta berehalda. Hala, Udaleko Obra Sailak jakinarazi duenez, kalea mozta egongo da oinezkoendako lanek irauten duten bitartean.

BI HILABETE OBRAK AMAITZEKO

LANON helburua da Kanpatorpea kaleko zorua urbanizatzea. Hala, lurra altxatu eta aldatu, argiteria berria jarri eta saneamendu lanak egin behar dituzte Kanpatorpea kalean. Udalak aditzera eman duenez, lanek bi hilabete iraungo dute. Herriko kale jendetxuetarako artean dago Kanpatorpea kalea. Herriko kale

estrategikoetako bat da, zalantza barik. Eta ziur obrek zenbait kexu eragingo dituztela hainbat herritarren artean. Bereziki, bertako bizilagunen artean. Obra, baina, Udaleko Obra Sailak adierazi duenez, "beharrezkoa" da.

AURREKONTUAREN MURRIZKETA

Excavaciones Arrasate enpresa izango da obra egitearen ardura-duna. Obrak urri amaieran esleitu zituzten.

BESTALDE, hasieran 100.000 euro inguru aurrekontua aurreikusi zuen Udalak. Hala ere, Udalaren egoera ekonomikoak baldintzatuta, aurrekontua murriztu egin behar izan dute. Azkenean, beraz, 93.224 euro inbertituko ditu Udalak Kanpatorpea kalearen irisgarritasuna hobetzeko.

EROSKIKO BIRIBILGUNEKO OBRAK

Obra kontuekin jarraituz, amaitu dituzte Eroski pareko biribil-

gune ondoko obra. Autobidea-ren lanak zirela-eta kamioiak gora eta behera ibili izan dira, eta leku egoera txarrean utzi zuten. Hori horrela, Udalak eremu hori txukuntzeko eskatu zion Gipuzkoako Foru Aldundiari eta hala egin dute; zuhaixka eta eser-leku batzuk jarri dituzte, bestekako beste.

Izan ere, hainbat dira paseoa bertatik egiteko oihitura duten arrasatearrak; dagoeneko esker-tuko zuten ingurua txukundu izana...

DATUA

93

MILA EURO PASATXO

Kanpatorpea kaleko obra aurrekontua 93.224 euro da. Hasieran, 100.000 euro inguru aurreikusi zituzten kantoiko lanetarako. Hala ere, aurrekontua murriztu egin behar izan dute.



Herriko kale estrategikoetako bat da Kanpatorpea kalea.

J.B.

GAZTE BULEGOA > TEKNOLOGIA BERRIAK

Herriko txokoak kaletik mundura, euskaraz

Gazte bulegoak 'Arrasate mapeatzan' deritzon ekimena antolatu du egun honetarako

Herriko kaleen izenak 'Open street map' izeneko sareko mapa librean euskaraz sartzea da helburua

J.B. > ARRASATE

Gazte Bulegoak aurrera segitzen du hileko azken eguenetan informatika ikastaroak antolatzen. Eta egun honetan ere ekimen ezin interesgarriagoa planteatzen dute: *Arrasate mapeatzan* ikastaroa, hain zuzen.

Tailerraren helburua da Arrasateko kaleak, eraikinak eta, oro har, edozein txoko jaso eta munduari erakustea. Nola? Bada, kale eta txokoek izenak euskaraz jaso eta Internetera igoaz, *Open street map* izeneko mundu mailako mapa librearen bitartez. Izan ere,



Arrasateko kale eta txokoek izenak mundura zabalduko dira Internet bidez, euskaraz.

JOSETXO ARANTZABAL

egun, Arrasaten Herriko Plaza eta Mondragon Unibertsitatea bakanrik daude jasota bertan.

GAZTE BULEGOTIK, KALERA

Hitzordua egun honetan izango da, azaroak 26, 18:00etan. Lehen-dabizi, ikastaro txiki bat egingo dute erabiliko duten aplikazioen gainean. Gero, baina, kalera

irtengo dira datuak paperean jasotzeko. Huheziko, Mondragon Unibertsitateko eta gazte txoko- etako kideen parte-hartza espreso da eta ikastaroaren irakasle Patxi Gaztelumendik aurreratu duenez, "ikustekoa" izango da.

Bizikletak hartu eta herriko auzo ezberdinetara joateko asmoa ere badago.

GPS-AREKIN ERABILGARRIA

Behin datuak jasota, sarera igo-ko dituzte. Hau da, *Open street map* era igoko dira. Aplikazio horretan datuak GPSra sar daitezke, eta, beraz, oso erabilgarria izan daiteke gidari euskaldunendako.

Ekimen parte-hartzailea da *Arrasate mapeatzan*, gura due-narendako irekia.

AISIALDIA

Begirale bilakatzen
aurten ere Txikilandia

Abenduaren 10a baino lehen eman behar da izena, Txatxilipurdin

J.B. > ARRASATE
Gurasolandia atzean utzi, eta gainean dugu ia Txikilandia. Eta, urtero moduan, Txatxilipurdik antolatzen duen Gabonetako jolasparkeak begiraleak behar ditu. Arunet ere urtarriaren 2an, 3an, 4an eta 5ean -goizez- egingo da, Musakolako kiroldeginan.

AZKEN EGUNA: ABENDUAK 10
Begirale lan egin gura due-nak abenduaren 10a baino lehen eman behar du izena. Interesatuek Txatxilipurdira jo behar dute, eta hiru aukera dituzte: Pablo Urangako egoitzara joatea, 943 79 54 46 telefonora deitu eta Irunegatik galdeztear edo *idazkaritza@txatxilipurdi.com* helbidera posta elektronikoa bidaltzea.

KULTURA > AED

25. urteurreneko diskoari merezi zuen aurkezpena egin zion AEDk

Egubakoitzean
aurkeztu zuten AEDren
disko, gaztetxean

Jatekoa eta edatekoa
doan, eta 60 bat lagun

Azkaiter Peloxek jarri
zuen zuzeneko musika;
diskoan jo duteneko
batzuk ere jo zuten

JOKIN BEREZIARTUA > ARRASATE
AEDren 25. urteurreneko diskoak
beharr den moduko aurkezpena
izan zuen egubakoitzean. Euskara
elkartea aitzindariak bete-
betean asmatu zuen diskoaren
aurkezen ekitaldiarekin. Lekua
aukeratzen bete-betean asmatu
zuten. Izan ere, ez luke zentzu
handirik izango gazteengana hel-
du gura duen ekimena Kultura-
ten aurkezeak, adibidez. Ez litzate-
ke hain gertukoia izango, hots,
ez litzateke AEDren estiloko aur-
kezpena izango. AEDk kalean
egotea gura duelako, herriarekin
harreman zuzenean.

Gazte Txokoetako gaztetxoak
ere gonbidatu zituzten aurkezen
ekitaldira; primeran ibili ziren.
Jatekorik zein edatekorik ez zen
falta izan eta jende larregi gertu-
ratu ez bazeen ere, giro ederra izan
zen ekitaldi osoan zehar.



Aurkezen ekitaldia hasi aurretik, talde argazkia egin zuten antolatzaile eta protagonistek.

JOSETXO ARANTZABAL

ZUZENEKOA

Diskoaren antzera, zuzeneko emanaldian ere estilo anitzasuna izan zen nagusi

Ordubete pasatxo iraun zuen emanaldian, Azkaiter Pelox, Haitzama eta Muskaria -Azkaiter Peloxekin- igo ziren taula gainera. Diskoaren antzera, zuzenekoan ere askotariko estiloak izan ziren nagusi. Azkaiter Pelox izan zen lehena. Emanaldi borobila eskaini zuen bergararrak: gitarra maisuki joaz eta musika barruan doroala erakutsiz. Besteak beste, Ruper Ordorikaren *Zaindu maite duzun hori* abestia jo zuen. Gero Haitzama taldeak dantzatzeko musika eskaini zuen. Eta azkenik, Muskaria taldeko bateria jotzaile eta baxu jotzaile igo ziren Azkaiter Peloxekin batera, aurrez prestatuta zituzten abesti batzuk jotzeko. Amaieran inprobisazorako tartetxo bat ere hartu zuten.

IAZ EREINDAKO HAZIAREN FRUITUA

60 bat lagun izan ziren gaztetxe-
an. AEDk Unai Azkarate, Azkai-
ter Pelox musikagile eta *show-
man* bergararra –gonbidatua
aukeratzen ere bete-betean asma-
tu zuen AEDk– gonbidatu zuen
aurkezpenaren alde musikala
gidatzeko.

Zuzeneko musika hasi aurre-
tik, baina, Itxaro Artola AEDko
dinamizatzaileak hartu zuen
hitza. Hasteko, diskoaren nondik
norakoak laburbildu zituen. Hala,
ibarreko beste euskara elkarteei deia
egin zien halako ekimenak bultzat-
zeko; dioenez, "musikariok beti
egoten gara-eta gertu halako aur-
kezen ekitaldietan parte hartze-
ko". Gero, musikaren txanda.



GOIENKARIA

'Ospakizun giro aparta' izan zuten 1957an jaiotakoen bazkarian

Joan den azaroaren 14an 1957an jaiotako Arrasateko lagun taldeak ospakizun berezia egin zuen. Goizean Arrasaten Kajoi tabernan gelditu eta beharr den moduko *poteoa* egin ostean, Aretxabaletako Basterralde jatetxera joan ziren bazkaltzera. Aretxabaletara, noski, autobusean joan ziren eta

bartzan egin zuten goiko argazkia. Guztira 36 lagun bildu ziren eta jakinarazi duten "ospakizun giro ezin hobean" egin zuten bazkaria. Adierazi dutenez, ezkontza batean egon ohi den giroa izan zuten jatetxeen: "Ezkontza baten moduko jaia izan zen".

Eta bapo bazkaldu ostean, nola ez, ohiko dantzaldiaren txanda heldu zen. Dantzaldia ere arrakasta borobila izan zen; izan ere, bazkarian izan ziren guztiak altxatu ziren dantza egitera. Egun borobila amaitzeko, iluntzean beste *poteoa* bat egin zuten; orduan ere ez zen jatekorik falta izan.

JENDARTEA > MERKATARITZA

Milatik gora lagunek egin dute Bedelkar txartela deskontu-kanpainan

Azken hiru hilabeteetan egin du kanpaina hori dendarien elkartea; ordainketarako txartela erabilzeagatik puntuak ematen ere hasi dira

MONIKA BELASTEGI > BERGARA
Pozik daude Bedelkarko ordezkarriak irail, urri eta azaroan barrena egin duten deskontu kanpaina izan duen erantzunarekin. "Oso balorazio ona egiten dugu", esan du Maria Eugenia Igartzak, elkarteko lehendakariak. Hiru hilabete horietan barrena egubakoitzeta zapatuan egindako erosketak Bedelkar txartelarekin egin zegoen, %5eko deskontuak aplikatu dituzte. Hori horrela, "herritar askok aukera aprobetxatu nahi izan dute eta milatik gora lagunek egin dute txartela", gehitu du.

Hain justu ere, datorren zapa-

tuan, azaroaren 28an, bukatuko da %5eko deskontuen kanpaina.

PUNTUAk ESKURA DAITEZKE

Deskontu kanpaina bukatzean bida ere, txartela egin duten herriarrek abantaila gehiago ere izango dute. Hain justu, hasi dira dagoeneko puntuak ematen txartelarekin ordainduz gero.

Emango duten puntu kopurua ordaindutako prezioaren araberakoa izango da, eta, 200 puntu eginda, 10 euroko txekea jasoko du erosleak.

GABONETARAKO ESKAITZAK

Abendurako eskaintza berezi

gehiago ere prestatu dituztela azaldu du Maria Eugenia Igartzak Bedelkar elkarteko lehendakariak: "Gabonen atarian gaudela kontuan izanda". Hain zuzen ere, sariak jaso ahal izango dira, baldin eta Bedelkar txartelarekin ordaindiz gero. Lehenengoz

ESANAK

"Bedelkar txartelarekin ordainduta, 5, 10, 20 eta 50 euroko saria jaso ahal izango dute erosleek, abenduan"

Maria Eugenia Igartzak >
Bedelkarko lehendakaria

egingo duten ekimena da eta sariok izango dira 5, 10, 20 edo 50 eurokoak.

Maria Eugenia Igartzak honela azaldu du sariok irabazteko modua: "Erosleak txartelarekin ordaintzen duen momen-tuan bertan jakingo dugu saria egokitzen zaiola, eta baita zenbatetako saria izan den ere. Gainerra, automatikoki bezeroaren kontu korrontean sartuko da diru hori". Igartzak gehitu du "halako sari asko" banatuko dituztela, zenbakirik zehaztu ez duen arren.

Bedelkarren zozketa-txartelak klasiko bihurtu dira Gabonetan eta aurten ere banatuko dituztela aurreratu du Bedelkarko lehendakariak: "Beste ekinmen batzuk egin ditugun arren, Gabonetako zozketa-txartelak

ateratzea ere pentsatu dugu. Izan ere, txartelarekin ordaintzen duten bezeroen fidelitasuna sari-tzeaz gain, eskuz ordaintzen dutenena ere saritu behar dela uste dugu".

Datorren urtean eskaintza bereziak egiten jarraituko dute-la gehitu du.

DATUA

200
PUNTU

Bedelkar txartelarekin ordainduz gero puntuak eskuratzeko eskaintza abiari dute. 200 puntu batuz gero, 10 euroko txekea jasoko du erosleak.



Musikarekin eta txokolatearekin ospatu dute Santa Zezilia

Eguen arratsaldean Santa Zezilia musikarien zaindariaren eguna ospatu zuten Musika Eskolako ikasle, irakasle eta gurasoek. Bergarako Musika Eskolaren martxa jotzen zutela, kalejira egin zuten San Martin plazaraino. Han, beste hiru pieza jo eta abestu zituzten akordeoi taldeak, gazteen bandak eta eskolako abesbatzek. Ekitaldia bukatu eta gero, eta ospakizuna ondo bukatzeko, txokolatea hartu zuten, eta baita hurbildutako entzuleen artean banatu ere.

oharrak

KINTADA

> 1957an jaiotakoek afaria egingo dute Zumelaga jatetxean

Hilaren 28an egingo dute. Izena eman behar da Intxorta tabernan eta aurreratu behar dira 10 euro.

LUNTXA

> Erretiratuendako lucha emango du Lasai Tokik

Abenduaren 8an izango da, 12:00-14:00 ordutegian, eta, urte-

ro bezala, herriko erretiratu guztiek daude gonbidatuta.

DEIALDIA

> Aritzetak gonbita egiten die herri-tarrei taldean parte hartzeko

Entseguak egiten dituzte aste-lehen eta eguzkienetan, 21:00etan, Mizerialde egoitzako elizan, eta abesbatzan parte hartzeko interesa duenak bertaratu baino ez du. Informazio gehiagorako deitu 660 98 32 78 zenbakira edo ida-

tzi aritzetaabesbatza@gmail.com helbidera.

MUSIKA ESKOLA

> 'Miserableak' ikuskizunaren DVD eta CDa Musika Eskolan daude

Dagoeneko iritsi dira *Misera-bleak* ikuskizunaren DVDAk eta CDak Musika Eskolara. DVDAren prezioa da 15 euro eta CDarena, 7. Jasotzeko jo idazkaritzara, aste-lehenetik egubakoitzera, 15:30-19:30 ordutegian.

UDALA

> Autolaguntza taldea osatu nahi dute ezinduen zaintzaileendako

Mendekoak zein ezinduak euren kargu dituzten pertsonendako autolaguntza taldea sortu nahi du Udalak. Halako gaixoak dituztene-nako elkargune izatea da asmoa. Autolaguntza taldean parte hartzeko interesa dutenek Ongizate Zerbitzura jo dezakete edo 943 77 91 65 telefono zenbakira deitu.

KINTADA

> 1947an jaiotakoek afaria egingo dute Tartufon

Abenduaren 5ean egingo dute, 21:00etan. Izenematea da azaroaren 30a baino lehen, Fraiskozuri kaleko Euskadiko Kutxan ireki duten zenbakian: 009.1.09901.9. Sartu behar dira 60 euro. Joan-etorrirako auto-busa egongo da; 20:30ean abiatuko da joanekoa Santa Marina parroquia ostetik.



Erabiltzaileetako batzuk entsegu lokalaren aurrean.

GOIENKARIA

UDALA > ZERBITZUAK

Goiko trenbideko entsegu lokalaren izena emateko epea zabaldu du Udalak

Gaur, astelehena, hasi eta abenduaren 23ra arteko epea dago izena emateko; herriko musika taldeei egindako deialdia da

MONIKA BELASTEGI > BERGARA
Udalak goiko trenbideko entsegu lokalera erabiltzeko dei egiten die musika taldeei. Gaur, astelehena, zabalduko dute izenemate epea eta abenduaren 23an bukatuko da.

Entseatzenko lokalik ez duten herriko musika taldeei egindako deialdia da eta eskariak Udaleko Erregistro nagusian aurkeztu behar dira. Udaleko iturrien arabera, gaur egun 22 musika taldek

entseatzen dute goiko trenbideko lokalera, guztira, 92 gaztek.

ENTSEGUETARAKO EGOKITUTA

Herriko rock taldeek entseguak egiteko Udalak eraberritutako goiko trenbideko etxea uztailean inauguratu zuten. Eraberritzelaren premia aspalditik zuen eraikinak. Izan ere, ez zuen segutasuna bermatzen eta, gainera, ez zuen inolako intsonorizaziorik. Hainbat rock talderen laguntza-

rekin, Goiko Rocken dinamika adostu zuten; hala, bertan entsegu nahi duten taldeak elkarteko kide egin beharko dira.

Bi pisu eta zazpi entsegu-gela ditu. Gela bakoitzean hiru talde sartzen dira eta entsegu-orduak beraien artean adosten dituzte, baina lokalera erabiltzeko ordutegia eta horren mugak arautegian ezarrita daude. Mantenu, argi, ur eta lokalaren garbiketa gastuak elkartearren kontura doaz.

Plazatik Irala kalerako bidea itxi egingo dute gaur, astelehena

San Martin plaza eta Domingo Irala kalea lotzen dituen pasabidea itxi egingo dute gaur, astelehena, oinezkoendako.

Pasabide hori eta Domingo Irala kalea egokitzeo egiten dihardutenean lanak dira ixteko arrazoia. Udaletik jakinarazi dutenez, saiatuko dira ahalik eta azkarren zabaltzen, oso erabilida-eta.



MONIKA BELASTEGI

UDALA > INKESTA

Ematen dituen zerbitzuen gaineko inuesta egingo du Udalak herritarren artean

M.B. > BERGARA

Ematen dituen zerbitzuen gainean herritarrek duten iritzia jaso nahi du Udalak, zerbitzuotan hobekuntzak egiteko asmoz. Horretarako, datozen egunean, herritarrek betetzeko galdera-sorta jasoko dute etxeen. Galdera sorta hori frankeatu-tako kartazal batez lagunduta joango da eta kartazal hori era-bilita posta arruntez erantzun beharko da -doan-.

Udaletik herritarrak animatu nahi dituzte galdera-sorta betetzera eta bidaltzera; izan ere, Udal Gobernuko ordezkariek uste dute, Udalaren kudeaketa hobetzeko biderik oneña eta bakarrenetako herritarren iritziak jaso eta euren iradokizunak aintzat hartzea dela.

Udalak aurrez eskertu nahi diete herritarrei galdera-sorta betetzeko ahalegina.

KULTURA > ERAKUSKETA

Marilu Unzurrunzagaren margolanak, Nahikarin

M.B. > BERGARA

Marilu Unzurrunzagaren artista bergararrak margo erakusketaren jarri du Nahikari tabernan.

Tamaina txikiko 23 margolanek osatzen duten Unzurrunzagaren bergararraren erakusketa, eta hilaren 30era arte egongo dira zintzilikatuta tabernako paretetan.

Margo figuratiboa da lanen oinarria eta jorratzen duen gaien artean nabarmentzen da ingurune hurbilean duen landa-paisaia; hala nola, herri txikiak, basoak, baserriak, arkitektura tradizionala...

Tabernako ordutegian egongo da ikusgai Unzurrunzagaren erakusketa.



Unzurrunzagaren lanetako bat.

NAHIKARI

> JENDARTEA
Norbere burua zaintzen ikasteko ikastaroa egingo dute

Cuidarse para cuidar delako ikastaroa egingo dute Mizpierualde egoitzan, Lahar elkar-goak antolatuta. Azaroaren 3an eta abenduaren 1ean, 2an, 3an eta 4an izango da ikastaroa, 16:00-19:00 ordutegian. Lorea Errekalde terapeutak gidatuko du eta 20 ordukoia izango da, doan. Besteak beste landuko dituzte Burnout sindromea, erlaxazioa eta giza harremanak.

Gehienez 20 lagunendako lekua dago. Izena emateko deitu 663 05 72 23 telefono zenbakira edo idatzi formakuntza@laharelkargoa.org helbidera.

Oskar Carrascal > Kirol teknikaria

"Erronka handia da guretako 4.500 bazkide izatea kiroldegian"

MIREIA BIKUÑA > OÑATI

Oskar Carrascal (Arrasate, 1971) Oñatiko Kirol teknikaria da. Zubiko kiroldegiak 25. urte bete ditu, eta askotariko ekitaldiak antolatu dituzte orain arte. Urtea bukatu aurretik beste hiru ekintza egingo dituzte. 25. urteurrena aitzakia har-tuta harekin egin dugu berba.

Zubikoa kiroldegian hainbat berrikuntza egin dituzue azken asteotan. Zergatik?

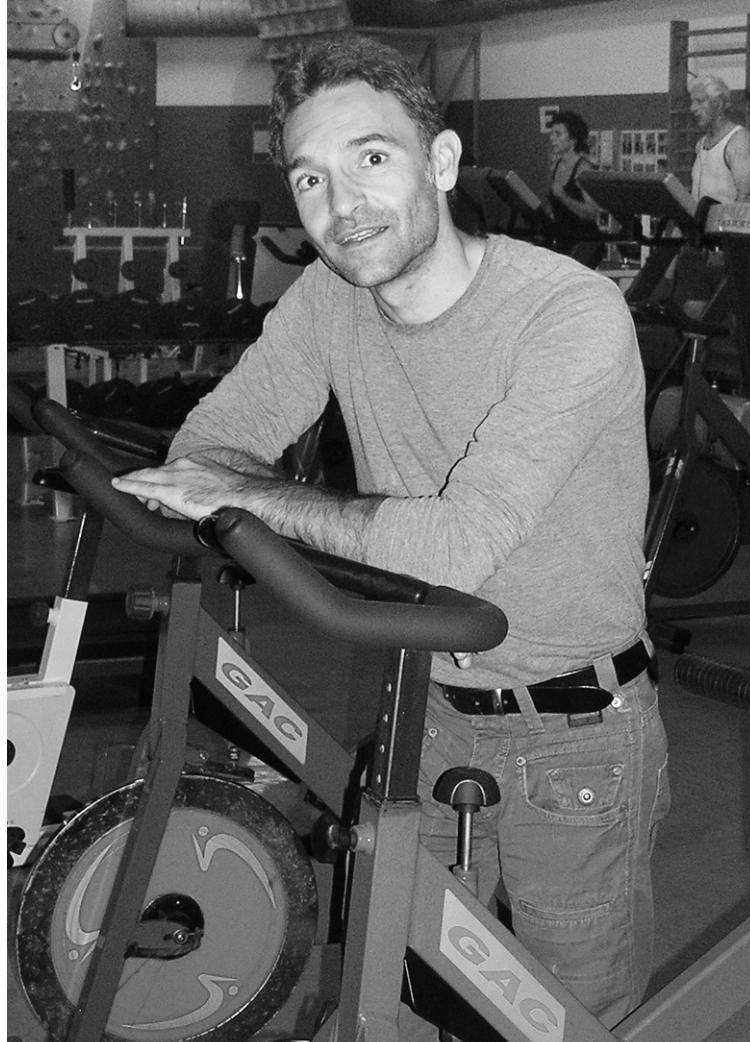
Bai, hala da. Bazkide eta erabiltzaile asko ditugu, eta, ondorioz, instalazioak hondatu egiten dira. Azken hilabeteotan egin ditugun berritze lan nagusiak bi izan dira: alde batetik, kantxa urdineko intsonorizazio lanak egin ditugu; eta, beste alde batetik, sauna eraberriku dugu. Besteak beste, zorua eta sabaia alda-tu, paretak margotu eta jarleku berriak ipini ditugu. Bestalde, azken asteotan kiroldegia margotzen ibili dira. Sarrera, pasilloak, tenis pistak eta gimnasioa margotu dituzte, besteak beste. Itxura aldatu diogu kiroldegiari.

Zenbat bazkide dituzue kiroldegian?

Krisiarenagatik, bazkide kopuruua apur bat jaitsi da, baina egun 4.500 bazkide ditugu. Kopuru handia da, eta kiroldegiko langileok erronka handia dugu egunero. Gainera, badaude erabiltzaile asko bazkideak ez direnak; besteak beste, ikastaroetara datozenetako batzuk.

Batez beste, zenbat erabiltzai-le dituzue egunero?

Bazkide diren edo ez diren zehaztu barik, batez beste, 900 bat lagunek erabiltzen dute kiroldegia egunero.



Oskar Carrascal, kiroldegiko gimnasioan.

MIREIA BIKUÑA

Nolako erantzuna izan du txar tel mankomunatuak oñatiaren artean?

Debagoineneko kirol instalazio guztiek erabiltzeko aukera ematen duen txartel mankomunatuak aukera paregabea da etxetik kanpo lan egiten dutenendako. Oñatin 370 bat lagunek dute txartela. Agian ez da kopuru handia, baina jakin badakigu erabiltzai-

"370 oñatiarrek erabiltzen dute txartel mankomunatuak"

"Turismoa eta kirola lankidetzen ipintzeko asmoz jardunaldia egingo dugu abenduan"

le fidelak direla. Era berean, gureta etortzen dira txartel mankomunatuak dutenak.

Ikastetxeetako umeak, Aloña Mendi kirol elkarteko taldeen hitzorduak, eskola kirola... Nola koordinatzen duzue guztia?

Irailean erabilera plana egiten dugu, norberak kantxa urdina eta berdea noiz erabili ahal dituen zehazteko. Egun, kantxa urdinarekin errazagoa da hitzordu guztia antolatzea. Oñatik duen kirol aktibitate maila ikusita ezinezkoa izango litzateke guztia antolatzea kantxa bakarrarekin.

Denbora laburra daroazu Oñatin. Gustura zaude?

Bai, denbora laburra daroat; baina dagoeneko hemengo erre alitatea ezagutu dut eta kirol mai-lan oso aberatsa dela esango nuke.

25. urteurreneneko ekitaldien barruan, turismoari eta kiro-lari buruzko jardunaldia anto-latu duzue.

Turismoa eta kirola: lankide-tzan hasteko aukerak delako jardunaldia egingo dugu abenduaren 3an. Gai horren gainean berba egiteko eragile ezberdinak parte hartuko dute; hain zuzen ere, Foru Aldundiko Kirol Zerbitzuko pro-gramaburu Julian Gomezek; Bas-quetour Turismoaren Euskal Agentziako ordezkarri Iker Urtze-laik; Euskal Mendi Federazioko kide Txema Urrutiak; eta Men-diak eta Herriak SL enpresako kide Felipe Uriarteak parte hartuko dute. Bukaeran mahai inguru egingo dugu.

Herritar guztiek gonbidatu gura nituzke. Izematea azaren 27an itxiko dugu.

GAZTEAK

Musika saio didaktikoa egingo dute gaztelekuau

M.B. > OÑATI

Munduko instrumentu ezberdinak saio didaktikoa egingo dute gaztelekuau egubakoi-zean, 18:00etan. Pablo Mezzelanik argentinarrak emango ditu eskolak. Saioaren helburu nagusia da gaur egungo kultura aniztasuna musika-ren esparruan islatzea.

INSTRUMENTU ETNIKOAK

Pablo Mezzelanik Buenos Aires utzi, eta bidaian abiatu zen munduko herri eta kul-tura ezberdinen sustrai musikalena bila. Hasteko, Latinoamerikako folklorea ezagutu zuen eta ondoren, Europa-ko. Bidaian, askotariko musika eta instrumentuak ezagutu zituen. Era berean, instrumentu etnikoen mai-suekin egin zuen topo, eta haiengandik ikasitako saio didaktikoen bidez transmiti-zten du orain.

oharrak

DEIALDIA

> **Plastiko bilketa egingo dute bihar**

Lau lekutan utz daiteke plastikoa: Zañartu auzoan, Zuazola zubiaren ondoan; Murgia auzoan, Asentzio ermitan; Olabarrieta auto-bus geltokian; eta ETEOko eraikinaren atzeldean. Plasti-koak ondo lotuta gaur 17:00etarako utz daitezke leku horietan.

MENDIA

> **Sergi Ricarten ikus-entzunez-ko bihar kultura etxeak**

Aloña Mendi elkarteko mendi taldeak antolatuta *Himalaia bat...* delako ikus-entzunezkoa eskainiko du Sergi Ricartek kultura etxeko zinema-aretoan, 19:30ean.

DEIALDIA

> **'La caja de Pandora' pelikula zineklubean**

Yesim Ustaoglu zuzenda-riaren pelikula eskainiko dute egunean zineklubean, 20:00etan. 2008ko Donostiako Zinemaldian pelikula onenaren Urrezko Maskorra eta aktore onenaren Zilarrezko Maskorra irabazi zituen.

ERAKUSKETA

> **Teresa Diazen margolanak ikusteko azken egunak**

Egubakoitzera arte ikus daitezke margoak kultura etxe-ko erakusketa gelan, 18:00etaki 20:00etara; besteak beste, natura hilak eta erretiratuak.

JENDARTEA > JAIAK

Deialdia egin dute 2010eko Aratusteak prestatzen hasteko

Oñatzekoek eguztenetan eta zapatuetan egingo dituzte entseguak azaroaren 25etik aurrera

M.B. > OÑATI

Oñatz Dantza Taldekoek datoren urteko Aratusteak prestatzen hasteko deialdia egin dute. Oraindik ez dute pentsatu ze dantza egin, aurretik zenbat herritarrek parte hartuko duten jakin gura dute-eta. Entseguak azaroaren 25ean hasiko dituzte Oñatzek Errekalde auzoan duen loka-lean. Ondoren, eguztenero eta zapaturo bilduko dira, 20:00etan eta 12:00etan, hurrenez hurren.

Datozen asteetan entseautuko dituzten koreografiak otsailaren 13an aterako dituzte kalera.

140 LAGUN

2009ko Aratuste-zapatan 140 lagun irten ziren kalera Lantze-ko aratusteetako dantzeak eta polkekin. Kalerik kale ibili ziren, herritarren txalo artean. Ara-tuste-domekan, aldi, Oñatzeko kideek bakarrik Luzaideko dantzak eskaini zituzten plazan.



Lantzko Aratusteetako dantza, plazan.

GOENKARIA



Intxaurtxueta kirodegiko sotoan dauden garajeak alokairuan jarriko dituzte.

M.B.

Azaroaren 30a
baino lehen
aurkeztu behar dira
eskaerak udaletxeko
sarrera
erregistroan;
13:00etan amaituko
da honen epea

ESKORIATZA > GIZARTEA

Udalak kirodegiko sotoan dauden 18 garaje alokairuan jarri ditu

M.B. > ESKORIATZA
Eskoriatzako Udalak Intxaurtxuetako kirodegiazen azpialdean dauden garajeak alokairuan jarri ditu eta horretarako baldintza juridiko eta administratiboen plegua onartu du. Interes duten eskoriatzarrek azaroaren 30eko 13:00ak arte izango dute eskaria aurkezteko aukera, udaletxeko sarrera erregistroan.

Guztira, 18 plaza itxi jarriko dituzte alokairuan. Tamaina aldetik nahiko antzekoak dira guztiak; txikienak 14,87 metro karratu ditu eta zabalenak, 16,37 metro karratu. Preziori dagokionez, hilero 42 euro ordaindu beharko dira. Errenta hiru hilean behin ordainduko da aldez aurretek, hiruhilekoaren lehen hamabost egunetan. Bestalde,

gehienez ere lau urterako alokairuan emango dira.

BALDINTZAK

Eskaria aurkezteko asmoa dute nek, besteak beste, honako baldintzak bete beharko dituzte: Eskoriatzan erroldatuta egotea aurtengo irailaren 30a baino lehen, trakzio mekanikodun ibilgailu baten jabe izatea, trakzio

mekanikodun ibilgailuen gainezkeria zergadun izatea udalerrian eta Udalari ordaindu beharreko zergak ordainduta izatea.

Eskariak aurkezteko epea amaitu eta gehienez hamar eguneko epean, alkatearen erabakiz erabakiko da onartutako interesdunen zerrenda; eta baita onartu ez direnena ere. Jarraian, udaletxeko iragarki taulan jarriko da.

oharrak

NAGUSIAK

> Aldi baterako egonaldietako izenematea, gaur arte

Gaur, astelehen, amaitzen da Gipuzkoako Foru Aldundiak Gabonei begira geratutako lehen hamabostaldirako edo hilabeterako egonaldiak egiteko eskaera epea. Interesatuek Eskoriatzako Gizarte Zerbitzuetara jo behar dute. Bigarren hamabostaldirako eskaerak azaroaren 30a arte aurkeztu ahalko dira.

KZGUNEA

> Dinamizatzalea egongo da etzi, ikastaroak ematen

Eskoriatzako KZguneko dinamizatzalea etzi, eguztena, egongo da honako orduetan: 16:30etik 20:00etara. Eskainiko diren ikastaroen gaineko informazioa gura dutenek Eskoriatzako Udala webgunean dagoen KZgunearen atalean dute ikusgai.

UMEAK

> Ipuin kontalaria egunean

Hilero bezala, ipuin kontalaria egongo da Udal Bibliotekan, azken egunean. Pello Añorga kontalaria egongo da egunean, 18:00etan.

UMEAK

> Karaoke festa egingo dute egunenean ludotekan

Eguanean, 18:00etan, karaoke festa egingo dute Tortolis ludotekan 7 eta 12 urte bitartekoendako.

IRAKURMENA

> 2010eko orri-puntua aukeratzeko lehiaketa deitu dute

Dagoeneko deitu dute datoren urtean Eskoriatzako Udal Bibliotekan erabiliko den orri-puntua aukeratzeko lehiaketa. Lanak bibliotekara era- man beharko dira abenduaren 14a baino lehen. Irabazleak 250 euroko saria jasoko du.

Ederto ibili ziren Urbian Arizmendikoak

Mendizaletasuna eta ikasleen arteko harremana bultatzeko, azaroaren 15ean Urbia mendi irteera egin zuten Arizmendiko 100 guraso eta ikasle inguruk, Arizmendiko Kulturgunearen esku. Giro aparta egon zen ibilbide osoan zehar; baita hamarretakoan ere. Ekimenak izandako harrera ikusita, datoren ikasturtea amaitu bitartean beste lau irteera egingo dituzte; besteak beste, Atxorrotzera eta Kurtzebarrija joango dira. Arizmendi ikastolakoak.



ARIZMENDI IKASTOLA



2008ko apirilaren 21ean Gasteizko Justizia jauregian deklarazioa hartu zioten Aramaiko alkateari.

ARTXIBOA

ARAMAIO > AHT

Urtarrilaren 13an Asier Agirre alkatea epaitua izango da Gasteizen

Epaia "urretik" idatzita dagoela eta 9 urtez gaitasunik gabe utziko dutela uste du Aramaiko alkateak

M.BITERI-A.BARRUSO > ARAMAIO
Dagoeneko data jarri diote Abiadura Handiko Trenaren gaineko galdeketa egitearren Asier Agirre Aramaiko alkatearen kon-

trako epaietari. Urtarrilaren 13an izango da hori, Gasteizko Justizia jauregian. Eguenean Goiena Telebistako *Goiena magazinea*-n iragarri zuen Agirrek berak epaietaren data.

2008ko apirilean Estatuko Fiskaltzak Aramaiko alkatearen aurkako salaketa ipini zuen. Fiskaltzaren arabera, 2007ko irailaren 28an, 29an eta 30ean legez kanpoko galdeketa egin zuen horretarako udal baliabideak erabilita. Agirrek jakinarazi zuen epaietako eta "zirkuan" parte har-

tzeko asmoa baldin badu ere, epaia uretik "idatzita" dagoela eta hortaz, "hitza" herritarrei ematearen bederatzi urtez gaitasunik gabe utziko dutela.

AGINTALDIA AMAITU EZIN
Horren harira, esan zuen gerta litekeela agintaldia alkate moduan ezin amaitzea. Berretsi zuen "tokiz kanpo" dagoen azpiegitura erraldoia dela eta bera epaituko duten arren, helburua ez dutela lortu, "herriak garbi esan zuen-eta azpiegitura ez duela nahi".

PLAN OROKORRA

Bestalde, lantzen dihardutenean Plan Orokorrari dagokionez, Agirrek nabarmendu zuen gaia "serioa" dela eta; hortaz, ezin dela "egun batetik bestera" egin. Horren harira, alkatearendak garrantzitsuna ez da agintaldia amaitu aurretik onartzea: "Ez diot horrenbesteko garrantzirik ematen agintaldia bukatzeari. Herriak nahi duen lana egin behar da. Hurrengo agintaldian gu ez bagaude, sartzen den alderdiak egin beharko luke herriak nahi duena".

GAZTEEN LOKALA

Urtebete itxita daraman gazte lokalaz ere hitz egin zuen. Eguen arratsaldean gazteekin eta gurasoekin egindako bileran, 40 lagun batu ziren udaletxeko osoko bilkuren aretoan. Alkatea pozik irten zen handik: "Adostasunera heltzen garenean lokala zabalduko da, alde guztiak nahi dutelako irekitzea. Baino baldintzak bete behar dira".

ELGETA > OSPAKIZUNA

Gaztaina-erre jana egin zuten barikuau

Urtero legez, Maala guraso elkarteak gaztainak erre zituen plazan eskolaumeen artean banatzeko

LARRAITZ ZEBERIO > ELGETA
Zuhaitzak ostoak galtzen hasten direnean eta neguko lehenengo elurrik agertu uretik, Maala guraso elkarteak gaztaina-erre jana egin ohi du Elgetan. Eta barikuau egun berezia izan zen eskola-ko umeendako. Ohi baino lehenago kendu zituzten amantak, 15:00ak aldera, hain justu ere.

Irakasleekin batera plazara jaitsi eta paperezko kukurutxo banarekin ilara egin zuten udal-texe aurrean. Jose Monterroso izan da aurten gaztainak danbolinean erretzeko arduraduna, guraso elkarteko gainerakoak inguruan laguntzaile zituelarik. Gustuko dituztenek adierazi zuten onak zeudela gaztainak.



Barikuau eskolako umeak gaztainen zain, plazan.

ZIORTZA MARTIN

LEINTZ GATZAGA

Antenaren kontratua bukatzeear, Euskaltelek

Abenduaren 31n bukatuko da Gatzagaingo antenaren kontratua

MIRARI ALTUBE > LEINTZ GATZAGA
Gatzagainetik aurrera joanda dagoen telefono antenaren kontratua hamar urterako sinatu zuten Udalak eta Euskaltel enpresak. Hamar urteok bukatzeear daude orain, abenduaren 31n hain zuzen, eta Udalak jakin gura du Euskaltelek jarraitzeko interesik duen edo ez. Eusebio Villar alkateak jakinarazi zuen azaro osoko bilkuraren saiatu direla Euskalteko ardurdunekin egoten, baina ez dute la inolako erantzunik jaso.

Bestalde, Orange telefono konpainiak interesa agertu du antenarenengen. Hala ere, oraingoz itxaron egingo du Udalak erabakirik hartu barik, eta jakinaraziko dio Euskalteli beste konpainia batzuekin negoziatzen hasiko dela interesik agertu ezean.

ANTZUOLA

ONA txartela KZgunean egin daiteke

Martitzenetan eta eguenetan egongo da aukera, azaroan eta abenduan

IRATI AGIRREAZALDEGI > ANTZUOLA
Besteak beste, tramiteak sare bidez egitea ahalbidetzen duen txartela da ONA; herri-erabilera askotariko osasun txartel elektronikoa.

Osakidetzaren gaur egungo txartela ordezkatuko du, baina, ONA txartel berriaren erabilera finkatu bitartean, orain artekoa erabili ahal izango da eta 16 urtetik beherakoek gero ere txartel hori erabili beharko dute. Izan ere, ONA txartela 16 urtetik gorako edozeinek eska deza-ke eta doanekoia izango da.

Antzuolan martitzenetan eta eguenetan eskatu ahal izango da txartela liburugian dagoen KZgunean; azaroan, 16:00etatik 20:00etara bitartean; eta abenduan, 09:00etatik 13:00etara.

Kirola



> MONDRA
Laugarren astez jarraian atea hutsean, nahiz eta ezin irabazi > **23**



> FORD MUGARRI
Erasoan asmatu ez eta bigarren porrota jaso dute Arrasatekoek > **24**



> ESKORIATZA
Saskibaloian txukun jokatu eta ia bikoitzu egin dute Alde Zaharra > **25**

TXIRRINDULARITZA > MARKELEN LAGUNARTEAREN OSPAKIZUNA

Taldea berria, baina Markel eta lagunartea lehengoak dira

ALDAKETA

Euskalteleko kide gisa, azken ospakizuna izan zen zapatukoa

JULEN IRIONDO > OÑATI

Ospakizun egun bete-betea izan zen zapatukoa Oñatin. Markeleñen Lagunarteak denboraldi amaierako urteroko festa egin zuen: spinning egin zuten 80 lagun ingurua frontoian; beste hainbeste elkarte ziren Zott jate-txean bazkaritarako; eta bi hitzorduan artean, aurten aurrenekoz, mahaingurua egin zuten Santa Ana antzokian.

Spinning saioan, Markel Irizarrekin batera, Amets Txurruka, Aitor Galdos eta Ivan Velasco Euskaltel-Euskadiko taldeko-deak eta hurrengo urtean lagun izango duen Haimar Zubeldia izan ziren oholtza gainean; hauen aldamenean e-goitek etxeeko monitoreak, eta behean frontoia bete jende: guztiak musika biziaren erritmora pedalei eragiten, ordu eta erdiz.

Ospakizun eguneko aurtengo nobedadea izan da mahaingurua. Haimar Zubeldia eta Mikel Astarloza izan zituen aldamenean txirrindulari oñatiarrak. Bizi-kleta kontuak izan zituzten hizpide, baina baita bestelakoak ere; hainbat bitxikeria kontatu zituzten: adibidez, Markel Irizarrek azaldu zuen nolakoa izan den Pirinioak zeharkatuz Haimar berarekin eta beste bi lagunekin, alportxa eta guzti, egin berri duten bidaia; jakin genuen Haimar Zubeldia nahiko ondo mol-datzen dela erremintekin lanean eta baita sulkaldean ere; eta Mikel Astarlozak azaldu zuen Donostia-ko maratoia egiteko asmoa due-la, hiru orduz azpitik ahal badu.

Ondoren etorri zen Zott jate-txeko bazkaria, hainbat sorpresa-rekin. Ohi bezala, urtearen erre-pasoan egin zuten argazki bidez; mutua horiek egiten dituen Aitor Casado *Kaxkarinho* omen-du zuten, eta lagun talde batetako *Bizitzaren gurpila*, Markeli egin dion kantua, jo zuen zuzenean.



SPINNING 80 lagun inguru batu ziren frontoian bazkaldu aurretik kirola egiteko.

JULEN IRIONDO



BAZKARIA Zott jatetxea bete egin zen bazkalorduan.



MAHAINGURUA Zubeldia, Irizar eta Astarloza.

J.I.

Markel Irizar > Txirrindularia

"Txirrindularitzak egin didan oparia da; talde berrian gozatu egin gura dut"

J.I. > OÑATI

Markel Irizarrek eskerrak eman nahi izan zituen mahainguru amaieran: "Haimar eta Mikel, gaur hona etorri izanagatik; eta baita hau guztia antolatu dutenei ere. Gaurko eguna da zaleak normalean errepidean ikus-ten dituzten txirrindulariekin batu daitezen; eta guk, ematen dizkigutun animuengatik, eskerrak emateko". Umore onean, elkarri galderak egiten amaitu zuten saioa hiru txirrindulariek.

Markel Irizar: Pentsatzen dut zure bizitzako poza izango zela Tourrean lortutako garaipena, hainbeste denboraz saiatu eta gero.

Mikel Astarloza: Nere bizitzako garaipenik handiena eta egunik zoriontsuena izan zen. Pena hamar egunetan dena zapuztu izana. Baina taldeak helegitea jarri du eta erantzunaren zain gaude. Eta bitartean entrenatzetan eta datorren urteari begira ari naiz, sasoionean mantentzeko.

M.I.: Zuk, berriz, taldekako erlojupekoia irabazi zenuen, baita taldekako azken sailkapena ere; eta, besteak beste, zuk egindako lanari esker podiumeko lehen eta hirugarren postuak eskuratu zenituzten. Oñati aldean diote zuk egindako lanari esker lortu duzula zure lagun bat taldean *entxufatzea*. Eta azkenean ia zu geratu zara taldetik kanpo.

Haimar Zubeldia: Ematen du ni ere zure taldean egongo naizela. Gauzak konpontzeko bidean daude, eta hori da nire nahia. Iazko aldaketa ongi etorri zitzaidan, ilusioa berreskuratzeko. Aurten egin ditut harremanak, eta haienkin



eta zurekin egotea polita izango da. Ondo ibiliko gara: txirrindularitza berri bat ezagutu, lasterketei aurre egiteko beste modu bat...

M.A.: Etxetik Ameriketara; Euskalteletik RadioShack-era. Eta orain zer?

M.I.: Ez dut espero bizimodu askorik aldatzea. Ameriketara baino, Ameriketako talde batera noa. Igarri dudan aldaketa da beste itxaropen eta ilusio bat dudala. Nik uste onerako izango dela. Txirrindularitzak egin didan opari bat moduan hartzen dut. Batez ere gozatzea nahi dut.

M.I.: Hurrengo urtean ere etorriko zarete lagunartea ospakizunera?

M.A. eta H.Z.: Urruti dago, baina bai, zin egiten dizugu.



**AURREZTE
BIKOITZA**

**Plastikozko
poltsak
erabiltzeari
utziz gero**

**ZUK
IRABAZTEN
DUZU**

**INGURUMENAK
IRABAZTEN DU**

Lagunzaileak



OHOREZKO MAILA > 11. JARDUNALDIA

Irabaztetik gertu egondakoa ez zuten galdu behintzat

Bi baloi zutoinera bidali zituen Mondrak, eta epaileak ez zuen ikusi Muruari egindako penaltia



Iker Lopez, Trintxerpeko bi atzelari gainean dituela.

JOSETXO ARANTZABAL

3. MAILA

Epailearen erabakiak baldintzatu zuen lehia

ZAMUDIO
2-1
ARETXABAleta

J.I. > BERGARA

Ondo hasi zuen Aretxabaletak Zamudioren aurkako partidua. Aukera garbia izan zuen Oinatzek, baina ez zuen asmatu. Etxekoek hartu zuten jokoaren kontrola, eta atsedenaldia baino lehen gola egin zuten.

Bigarren zatiko lehenengo minutuan epaileak egotzi egin zuen Oinatz, erabaki eztabaidergarrian. UDAkoek aurrera jo zuten, hala ere, berdinetaren bila, baina gola etxeekoek egin zuten berriro kontraerasoan. Partidua amaitzeko bost minuto falta zirenean, Imanolek egin zuen 2 eta 1eko. Gordobil eta Areñazaren mutilak saiatu ziren berdintzeko gola egiten, baina ezin zuten.

OHOREZKO MAILA

Irabazi, nahiz eta talde erdi aldatu

BETI GAZTE
0-2
BERGARA

J.I. > BERGARA

Parekatuak izan ziren Beti Gazte eta Bergararen arteko aurreneko 30 minutuak. Handik aurrera, ordea, mahone-roak izan ziren nagusi. Bigarren zatian Manu Diazen mutilek izan zuten jokoaren kontrola, nahiz eta aukera gehiegi ez sortu. Estrategia jokaldiak izan ziren gehien.

Amaierarako 25 minutu falta zirenean, Diazek bi aldaketa egin zituen garaipenaren bila joateko. Cabanillasek 90. minutuan eta Eloik lau gerago egin zituzten golak. Aloñaren kontrako hamaikakoik bost lagunek bakarrik errepikatu zuten Lesakan; eta hala ere, irabazi.

MONDRA

0-0
TRINTXERPE

Mondra > Ander, Azpeitia, Illart (Losada, 57. min.), Ekain (Oier, 67. min.), Merkader, Mutilba, Zabaleta, Pavon (Loiti, 65. min.), Murua, Keixi (Laspur, 69. min.) eta Lopez (Loiti, 62. min.).

Trintxerpe > Urrutia, Kheirredine (Uranga, 58. min.), Zugarramurdi, Arregi, Etxauri, Jimenez, Cachafeiro (Urretabizkaia, 77. min.), Oruezabala (Sanchez, 58. min.), Madariaga, Muñoz eta Gomez.

Bestelakoak > Ez zen jende gehiegia batu Mojatetikofutbol zelaien.

JULEN IRIONDO > ARRASATE

Etxean jokatu eta garaipenik lortu ez arren badago Trintxerperen aurkako partiduari alde onak topatzerik: laugarren astez jarraian Mondrak hutsean utzi zuten bere atea; galdu ere ez zuten egin, eta hori ere gerta zitekeen; eta ordubete inguruz txukun jokatu zuen etxeoko taldeak. Hau da jarraitu beharreko bidea.

Talde biak sailkapenaren erdi inguruari iritsi ziren zapatuko lehiara, nahiz eta kanpokoak goitik gertuago eta etxeokoak behetik, elkarrekiko bost puntuoko

J.I. > ARRASATE
Etxeko partiduak irabazi beharreko-tzat jotzen dira beti; ez galtzeak ere balioa du ordea.

Bi puntu ihes egin dute gaur ere Mojatetikofutbol zelaien.

Pare bat baloi bota ditugu zutoinera, baina eurak ere onak ziren kontraerasoan eta eduki dituzte aukerak. Lehia oreaktua izan da. Dinamika onean gaude; lehen gol asko egiten zizkigutenean, eta ari gara hori hobetzen. Trintxerpe talde ona da, bi hegala oso onak ditu, eta ez



nuke esango bi puntu galdu ditugunik. Puntu ona da.

Iazkoa oso gogoan duzue oraindik. Hasierako partiduetan askotan gertatu zaigu. Bi partidu galduz hasi ginen eta iazko mamuen itzala ikusi genuen; baina jendea arida errekuoperatzen eta espero dut hemendik aurrera neurketa politagoak jokatzea.

Eta orain Euskalduna.

Gure inguruari daude eta irabazi egin behar dugu.

barneraldi bikaina egin zuen Iker Lopezek ezker hegaletik, baina erdiraketa ez zen lagunik iritsi.

Bigarren zatian behera egin zuen jokoak, eta aukerak ere gutxi izan ziren. Onena Mondrak izan zuen: eskuinetik egindako jokaldian Muruari iritsi zitzaiion baloia arean; atzelariari izkin egin eta eskuinez jaurtitzera zihoa ala ezkerreko oinean ostikoa jo zion defentsak. Epaileak ez zuen penaltia ikusi. Egia da, baita ere, Murua ez zela ohartu ezkerrean hobeto kokatuta zegoela Lopez.

OHOREZKO MAILA

Sendotasun apur bat eta punteria falta

TOLOSA
2-0
ALOÑA MENDI

J.I. > BERGARA

Joko eta aukera aldetik partidu parekatua izan zen Tolosa eta Aloña Mendiren arteko. Lehenengo 20 minutuetan etxeokoak gehiago izan ziren, eta orduan egin zuten lehen gola.

Atsedenaldiaren ostean hainbat aukera izan zituen Aloña Mendik berdinaketa egiteko. Baina berdinaketa barik 2 eta 0ekoak iritsi zen. Oñatiarrerek atzean sendotasun gehiago behar dute; eta aurrean, berriz, punteria. Asko kostatzen ari zaietako gorriei golak egitea. Aukerak sortzen dituzte, baina ezin sartu. Jokalarien jarrera ona da, baina puntuak behar dira.

PREFERENTEAK

Bi penalti eta txartel gorri bat kontra

AMAIAK BAT
2-1
ANTZUOLA

J.I. > BERGARA

Partidu hasieran aurretik jaritzeko hainbat aukera izan zituen Antzuolak, baina Iban Unanueren mutilek ez zuten asmatu. Atsedenaldira hutsean iritsi zen partidua.

Bigarren zatiko kontraeraso batean Antzuolako ateza zaina atera eta penaltia adierazi zuen epaileak. Zubikaraiak egin zuen berdinaketa, baina antzuolarren areako jokaldi nahasi batean berriz ere eskua ikusi zuen epaileak. Antzuola hamar jokalari-rekin geratu zen gainera. Bigarrena ere penaltiz egin zuten etxeekoek. Ahaleginak egin arren, antzuolarrek ezin izan zuten berdindu.

EMAKUMEEN LIGA

Aurkariari aukera apurrik eman gabe

AMAIAK BAT
0-5
MONDRA

J.I. > BERGARA

Sendo jarraitzen du Mondrak Emakumeen Ligako lider-tzan. Jokatutako zortzi partiduak irabazi dituzte arrasatearrek, eta adierazgarria da egindako eta jasotako gol kopurua ere: zazpi bakarrik jaso eta 47 egin. Amaikak Bati bost egin zizkioten.

Ondo jokatu zuen Mondrak Deban. Ederto ukitu zuten baloia, eta jokaldien ondorio izan ziren golak: Mai-tane Roak bi egin zituen, eta bana Alaine Roak, Ainhoa Alonsok eta Iraitz Etxabek. Aukera gehiago ere izan zituzten. Debakoek, ordea, ez zuten batere arriskurik sortu Arrasatekoen ate inguruari.

EUSKADIKO TXAPELKETA > 10. JARDUNALDIA

Etxekoak erasoan gaizki, bestea ondo defentsan

Hiruzpalau goleko aldearekin ibili ziren kanpokoak, eta etxeoak gerturatu arren ezin punturik urratu

FORD MUGARRI
27-29
SUCESORES DE AGIRRE

Ford Mugarri > Igor Egaña, Valle, Altzelai, Aitor Eskibel, Jonan Eskibel (3), Iker Zubiaurre (4), Masip (3), Santos (1), Gurutzeta, Aldanondo, Nestor (6), Isasmendi (4), Herrero (6) eta Arrese-Igor.

Sucesores de Agirre > Arkaitz Palacios, Aitor Suso, Larrea (3), Ruiz de Lurzuriaga (11), Gómez, Hierro, Moreno (2), González, Ugarte (5), Barrio, Martínez (1), Rodríguez, Jon Azkotia (4) eta Unai Rubio (3).

Atsedenaldiko emaitza > 13 eta 13.

JULEN IRIONDO > ARRASATE
Aurreko jardunaldian, Egiaren kantxan, denboraldiko aurreneko porrota jaso ostean, garaiaren bidera itzuli nahi zuen Ford Mugarrik Sucesores de Agirre taldearen kontra. Ezin, ordea.

Denbora askoan ibili ziren kanpokoak hiruzpalau goleko aldearekin. Bigarren zatian lortu zuten etxeoek markagailuan gertatzea, baina ezin berdintzeera iritsi. Erritmo desberdina maita duten taldeak dira, eta kanpoko motela nagusitu zitzaien bizi jokatzeko etxeoek zuten asmoari.

Lehenengoa 13na amaitu ostean, bigarren zatian erritmo bizia inposatu eta partidua irabazteko itxaropenarekin atera ziren kanpoko Ford Mugarriko jokalariak. Baino erasoan gaizki ibili ziren Edu Orgazén multilak, eta defentsan ondo gasteitzarrak. Arrasatekoek ez zuten baloia mugitzen asmatu, kanpotik ez zuten apena golik sartu, eta ezta bigarren jokaldietan ere. Honez gain, euren atezainak arrasatearen hainbat penalti eta jaurtiketa garbi gelditu zituen azken minutuetan.

BI PORROT JARRAIAN

Aurreneko zortzi partiduetan porrotik jaso ez ostean, azken bi partiduak galdu egin dituzte Ford Mugarrikoek. Dena dela, ez lehenengo bolada onak, ez oraingo txarrak, ez dute arrasatearren asmoa aldatzten: "Gure asmoa da ahalik eta goren izatea, eta aurrekoren batek huts egiten badu hor egotea", zioen atzoko partidu amaieran Edu Orgazek.

Datorren jardunaldian El Pilarren kantxan, Gasteizen, jokatuko du Ford Mugarrik. Sailkapenean behean dagoen taldea da arabarra, eta arrasatearrek nahi dute garaipena lortzea: "Batez ere berriro morala hartzeo", adierazi zuen Orgazek.



Defentsa ona egin zuten gasteitzarrek, eta traba asko jarri. JOSETXO ARANTZABAL

Kepa Isasmendi > Ford Mugarriko jokalaria

"Erritmo bizian jokatzen saiatu gara, baina euren motelak itzali gaitu"

J.I. > ARRASATE

Taldeik taldera aldea egoten da. Bizkor jokatza maite dute batzuek; joko motela beste batzuek.

Euren erritmoa nagusiak lortu dute.

Gu saiatu gara erritmo bizian jokatzen, baina euren erritmo motelak zaitasun asko jarri dizkigu. Horrelako taldeekin gu ere itzali egiten gara.

Bigarren porrota jarraian.

Lanean jarraitu behar dugu, hau luzea da. Ondo hasi ginen, eta orain



bi partidu galdu ditugu. Gure asmoa ez zen goi-goian egotea. Jokatzen gozatzea da gure asmoa. Eduki dugun egutegiarekin, aurrez esan baligute bakarrik bi partidu galdu behar genituela... Kantxa zaitetan jokatu eta irabazi dugu. Oraindik gerra asko emango dugu.

Baina horrela hasita aurrean egon gurako duzue...

Bai, baina guk ez dugu aurrean egoteko presiorik, Barakaldoik, Egiak eta azken bizeipar urteetan igoera fasea jokatu dutenek duten bezala.

Bergarako kadeteek 26 eta 34 galdu zuten etxean Usurbilen kontra

Kadete mailako Gipuzkoako Txapelketako liderra izan zen zapatuan Labegaraietan bisitan, eta azkenean bete egin ziren aurreikuspenak. Bergara sailkapenaren atzealdean dago bost punturekin, eta bien arteko partiduan markagailuan isolatu zen sailkapeneko aldea.

Usurbilgoek orain arte jokatutako zortzi partiduak irabazi dituzte; bergararrek, ostera, baina ez dituzte irabazi, eta beste bat berdindu. Datorren jardunaldian Pulporen kantxan jokatuko dute mahoneroek.



> EUSKADIKO TXAPELKETA
Aurreneko garaipena lortu dute Aloñako senior neskek

Denboraldi hasiera txarra ari zen egiten senior mailako nesken taldea. Orain arteko partiduetan hiru zituen alde han-diekin galduak, eta bakarra berdindua. Asteburuan iritsi da lehen garaipena, eurekin batera atzoko postuetan dabilen Zarautzen kantxan: 23 eta 33 irabazi dute gorriek.

> EUSKADIKO TXAPELKETA
Ezustekorik ezin izan zuten eman Aloñako gazte mailako neskek

Verkol Aloña Mendiko gazte mailako neskek kontrario txarra zuten jardunaldi honean denboraldiko lehenengo garaipena lortzeko. Zarautz da kategoriako lidera partidu bakarra galdu, eta oraingoan ere ez zien oñatiarrei aukerarik eman: 19 eta 27 irabazi zuten kostaldekoek.

> GIPUZKOAKO TXAPELK.
Bergarak ezin irabazi Elgoibarren kantxan, gol askoko lehian

Erasoko jokoa nagusitu egin zitzaien defentsari Elgoibar eta Bergarako arteko Gipuzkoako Txapelketako partiduan. Bi taldeek erraz aurkitu zuten aterako bidea, eta markagailua estua izan zen arren mahoneroek esku hutsik bueltatu behar izan zuten Elgoibartik: 34 eta 33.

> GIPUZKOAKO TXAPELK.
Denboraldiko lehenengo puntuatua Aloña Mendirentzat

Zortzigarren jardunaldia zuen oraingoa Gipuzkoako Txapelketak, eta orain arteko partidu guztiak galduak zituen Aloña Mendik. Oñatiarrek Legazpi lortu dute sasoi honetako lehenengo puntuatua. 29na berdindu zuten Hegialderen kantxan. Elgoibar izango da hurrengo aurkaria.

> 2. TERRITORIALA
Punturik gabe zegoen Legazpik bat eraman zuen Arrasatetik

Teorian aurkari erraza zuen 2. Territorial mailako Arrasatek asteburu honetan: orain arteko partidu guztiak galduak zituen Legazpi, hain justu ere. Hara non, legazpiarrek Arrasaten lortu dute denboraldiko lehen puntuatua. 26na berdindu zuten. Iñaki izango da Arrasatekoen hurrengo kontrarioa.



Epailearen lana eragozpen izan zen Ointxe koentzat.

JOSETXO ARANTZABAL

SASKIBALOIA > MU - E.H.U. ARABA

Epailea kontra izanda, ia ezer ezin izan zuten egin jokalariek

Puntu gutxigatik galdu zuten Ointxeko mutilek, baina epailearen aurkako jarreraren kontra ezin izan zuten ezer egin, eragotzi egin; zien hark

JON BEREZIBAR > ARRASATE

Ointxeko mutilek eutsi bazioten ere, ez zen egon larregi egiterik eta egoera horrek erantzule bakanra izan zuen: epailea. Puntu gutxigatik galdua ere, epailearen lana oztopo eta eragozpen izan zen Arrasateko taldeak aurrera egiteko, nahiz eta jokalariek une oro goiari eusten saiatu. Epailea aurka izanda, gutxi zegoen euren esku azkenean.

GAINDITU EZINEKOA

Makina bat falta adierazi eta gero, hirugarren atalean jokalari bat kanporatu zuen epaileak eta lehen ilun zegoena, guztiz belzu zuen horrek. Epailearen gogortasunak eragin atzerazina izan zuen EHU Araba taldearen aurkako partiduan eta Arrasatekoek garesti ordaindu zuten zaptaun etxearen jokatutako partidua. Erresignatu, besterik ez.

GIPUZKOAKO TXAPELKETA > 5. JARDUNALDIA

Zonakako defentsa hautsi eta erraz irabazi zuten

Kanpoko hiruko jaurtiketak eragoztea izan zen norgehiagokako beste gako garrantzitsua

ESKORIATZA

66-35

ALDE ZAHARRA

Alde Zaharrak zonakako defentsa egin zuen hasieratik, eta erasoan hainbat hiruko lortu zituen.

JOKALARI GARAIK

Etxekoek argi ikusi zuten egin beharrekoak: saskiratzeak lortzeko euren jokalari garaiak baliatu, eta atzealdean kanpokoek 6'25ko marratik jaurti zezaten eragotzi. Atsedenaldi rako bideratu zuten partidua, eta azkenerako alde handia lortu zuten.

JULEN IRIONDO > ESKORIATZA

Nahikoa garaipen erosoa lortu zuen Eskoriatzak zaptauan Alde Zaharraren kontra. Gipuzkoako Txapelketako 5. jardunaldia zen, eta eskoriatzarrek goigoian jarraitzea zuten jokoan.



Zonakako defentsa egin zuten Alde Zaharrako neskek.

JOSETXO ARANTZABAL

MERKATUA.net Debagoieneko denda



75 dendatik eta 200 produktutik gora.

merkatua.net Debagoieneko denda handiena. Etxetik bertatik eskura.



ARETO FUTBOLA > EUSKAL LIGA

Aurkari serioari tinko eutsi arren, etxekoek ezin izan zuten aurrera egin

Petronor aurkari serio eta tematia dela jakinda, gogor eutsi zioten Eskoriatzakoek

ESKORIATZA
2-3
PETRONOR

JON BEREZIBAR > ESKORIATZA
Partidua espero baino parekatua-goa joan bazen ere –bzikaitarrak lehen postuetan daude mailaz igotzeko–, aurkari atzoko ibiltzea egokituzitzaien eskoriatza-

rrei atzo arratsaldekoan. Talde serioaren fama daukate Petronor-koek eta egia da hori. Hala ere, emaitza iraultzeko aukera izan zuten azken zatian etxekoek baina nahi ere ezin; defentsan egin-

dako akatsak ondo aprobetxatu zituzten-eta aurkariek hirugarren golarekin garaipena bermatzeko, igoerako helburuarekin. Etxekoek serio jardun bazutene, lanean jarraitu beharko dute.



Defentsako hutsak garesti irten zitzazkien etxekoet.

JOSETXO ARANTZABAL



Aurkari gogorraren aurrean, eskoriatzarrek tinko eustea lortu zuten.

J.A.

Futbola

3. MAILA

Sailkapena	Punt.	Jokat.
1. Real Sociedad B	31	15
2. Amorebieta	30	15
3. Beasain	26	15
4. Zamudio	24	15
5. Durango	24	15
6. Elgoibar	23	15
7. Amurrio	23	15
8. Basconia	23	15
9. Zalla	22	15
10. Gernika	22	15
11. Aretxabaleta	21	15
12. Arenas Getxo	20	15
13. Santurtzi	18	15
14. Portugalete	18	15
15. Leioa	18	15
16. Laudio	17	15
17. Lagun Onak	15	15
18. Eibar B	14	15
19. Retuerto Sport	13	15
20. Salvatierra	6	15

Emaitzak	
Gernika - Real Sociedad B	1-0
Zalla - Eibar	0-1
Laudio - Arenas Getxo	1-1
Lagun Onak - Santurtzi	0-2
Beasain - Amorebieta	0-0
Durango- Retuerto	4-1
Basconia - Leioa	4-1
Zamudio - Aretxabaleta	2-1
Elgoibar - Salvatierra	3-1
Portugalete-Amurrio	4-0

Hurrengoak	
Aretxabaleta - Elgoibar	

OHOREZKO ERREGIONAL MAILA

Sailkapena	Punt.	Jokat.
1. Ondarroako Aurrera	27	11
2. Pasajes	25	11
3. Zarautz	19	11
4. Ordizia	19	11
5. Idiazabal	18	11
6. Berio	18	11
7. Oiartzun	18	11
8. Bergara	17	11
9. Trintxerpe	17	11
10. Tolosa	15	11
11. Hondarribia	15	11
12. Hernani	12	11
13. Mondra	12	11
14. Aloña Mendi	11	11
15. Euskalduna	10	11
16. Real Union	9	11
17. Beti Gazte	8	11
18. EHU Vasconia	7	11

Emaitzak

Beti Gazte-Bergara	0-2
Tolosa - Aloña Mendi	2-0
Hondarribia - Berio	0-3
Pasajes-Ondarrao	4-2
Real Union - Euskalduna	3-1
Mondra - Trintxerpe	0-0
Oiartzun - E.H.U. Vasconia	1-6
Hernani - Idiazabal	0-0
Ordizia-Zarautz	0-1

Hurrengoak

Bergara - Tolosa	
Aloña Mendi-Hondarribia	
Euskalduna-Mondra	

BESTELAKOAK

GAZTEEN LIGA NAZIONALA

Aretxabaleta - Hernani	4-1
------------------------	-----

GAZTEEN EUSKAL LIGA

Bergara - Laudio	2-3
------------------	-----

ERREGIONAL PREFERENTEAK

Amaikak Bat - Antzuola	2-1
Aretxabaleta - Lagun Onak	2-3

LEHEN ERREGIONALA

Gazteak - Mondra B	3-2
UDA Arizmendi - Mutrikuarra	0-1

GAZTEEN OHOREZKO MAILA

Zumaia - Mondra	2-3
Aloña Mendi-Urola	1-1

GAZTEEN LEHEN MAILA

Bergara - Urola	1-2
Eibartarrak - Arizmendi	6-0
Soraluze - Aretxabaleta B Arizmendi	3-5

OHOREZKO KADETEAK

Aloña Mendi - Aretxabaleta Arizmendi	0-2
Ordizia - Bergara	2-1

KADETEEN 1. MAILA

Arizmendi - Urki	3-0
Elgoibar - Bergara	6-0
Aloña Mendi - Arrasate -	2-2
Eibartarrak- Aretxabaleta	1-2

EMAKUMEZKOEN LIGA

Arizmendi - Elgoibar-	1-1
Eibar - Bergara	3-1
Amaikak Bat - Mondra	0-5

saskibaloia

MAILAZ MAILA

SENIORRAK AUTONOMIKOA

Diocesanas - Aloña Mendi	81 - 77
--------------------------	---------

SENIOR MUTILAK

Aloña Mendi-Gabi Jatetxea	72-39
MU-Ruibal-	78-41
Kostka-Soraluce BKE	67-58

SENIOR NESKAK

Eskoriatza-Alde Zaharra	66-35
-------------------------	-------

GAZTE MUTILAK

Zarautz-MU B	59-39
BKL	

ARANTZAZU EZKIBEL > OÑATI
Juan Vallejo mendigoizale ospetsua
Oñatin izan zen joan den astean.
Aloña Mendiko mendi sailak anto-
latuta *Beste Gasherbrunak* ikus-
entzunezkoa eskaini zuen, eta kul-
tura etxeko aretoa bete egin zen.
Vallejorekin izanginen, eta aurten
egindako bi saiakerez ere galdu-
genion.

G-II eta G-IV mendietara egin-
dako saiakerak izango zen-
tuen berbagai Oñatin.

Azkeneko urte hauetan egin
ditudan espedizioko irudiak eka-
rri ditut. G-IIko iparraldeko alde-
an 2006. urtean egindako saiake-
ra batekin hasi nuen ikus-entzu-
nezko; bigarren partean, iazku
udan G-IVra egindako saiakera
azaldu nuen.

Zaletasuna ofizio bihurtu duzu-
la esan daiteteke. Mendi irteerez
gain, mendian bizi izandako-
ak kontatzea ere ofizio bihur-
tu da?

Bai, azkeneko urteetan men-
diaz bizi naiz. Urtero egiten ditu-
gu espedizioak eta saiatzen gara
hortik bizi izaten; ikus-entzu-
nezko hauek horien leku dira.

Aurten beste bi irteera egin
dituzue: Makalura eta Everes-
tera, Hornbein ibilbidetik.
Nola baloratzen duzu aurten
egindako lana?

Oso urte polita izan da. Aipa-
putako bi irteeretan, ez udabe-
rrian ezta udazkenean ere ez
ditugu gailurrak egin. Baina
esan behar da erronka oso zai-
lak zirela. Nik uste dut saiakera
politik egin ditugula gailurrik
ez egin arren.

**Gailurrari berari baino
garrantzi handiagoa eman dio-
zue estiloari?**

Bai, hala da. Estiloari eman
diogu garrantzia, zelan eskala-
tu. Horrekin nahiko konforme
etorri garela esan behar da.

**Helburua ez zen nola-nahikoa
izan: Everestera igotzea sherp-
a, soka eta oxigeno barik.**

Orain arte behin bakarrik
igo dute estilo horretan, eta guk
gura genuen bigarrenak izan.
Baina ez da posible izan.

Irteera bat modu horretan
planteariek zaitasunak dakar.
Bideak konpromiso handiagoa
eskatzentzu du. Kontuan hartu behar
da soka barik egin gura genuela;
hortaz, ezbarren bat gertatuz
gero, arazoak izan genitzakeen.
Konpromisoa handiagoa da, eta,
gainera, zailagoa. Gauza guztiek
motxilan eraman behar dira eta
ezin duzu goiko kanpalekua pres-
tatu. Horrek dena zaitzen du.

**"Everest igotzeko
orduan, gailurrari baino
gehiago, estiloari eman
diogu garrantzia"**

**"Hornbein bidetik behin
bakarrik igo dute
Everest; bigarrenak izan
gura genuen"**

Juan Vallejo > Mendigoizalea

"Azkeneko 10 urteetan asko aldatu da Himalaia; estilo aldetik okerrera goaz"



Vallejo, Oñati kultura etxearen aretoan; atzean, haren irteeretako irudi bat.

ARANTZAZU EZKIBEL

**Aurrera begira estilo berean
jarraitu gura duzue?**

Bai, bai... hori da asmoa. Bes-
te mendi batzuk egiten saiatuko
gara, baina estilo berean: estilo
alpinoan edo, bestela, bide zaile-
tatik.

**Zer ematen dizu saiakerak esti-
lo horretan egiteak?**

Asko! Azken finean, bide
arruntak edo samurak pila bat
egin ditugu. Orain, motibatzen
gaituena da bide zailak egitea.

**Azkenaldian oso kritikoa izan
zara espedizio batzuekin.
Sokak jartzearen alde ez zu-
de zu. Zer gertatu da?**

Ez dakit kritiko den berba ego-
kia, beharbada bai. Behin esku-
titz bat idatzi nuen soken gain-
ean nire iritzia ematen. Behin
betiko gero eta soka gehiago jar-
tzen dabilta Himalaian. Shisha
Pangmako hegoaldeko bidean,
adibidez, ez da inoiz sokarik jarri,
baina azkenaldian jendea sokak
jartzen dabil. Ni ez nago sokak
jartzearen kontra, baina leku
berezi horretan bai. Historia dau-
kan bidea dela uste dut, bide guz-

tiak era alpinoan ireki izan dira
eta horrela jarrai dezan gurako
nuke.

**Asko aldatu da zuek garai bate-
an ezagutu zenuten Himalaia
eta gaur egungoa?**

Bai, asko aldatu da azkeneko
10 urteetan. Gero eta jende gehia-
go joaten da, behin betiko soka
asko erabiltzen da, eta baita sherp-
a asko ere. Agian, estilo aldetik
okerrera goazela uste dut. Horre-
gatik, gu saiatzen gara estilo hori
mantentzen.

**Aurrera zenezake proiektu-
ren bat?**

**"Ez nago sokak
jartzearen kontra, baina
bai bide berezi
batzuetan"**

**"Ezbarren aurrean,
menditik onik, irtetean
bakarrik pentsatzen
da"**

Zehazki ez, ideia mordoa dau-
kagu buruan, baina oraindik
zehaztu barik. Egin ez ditugunak
egiten saiatuko gara berriro, bai-
na ez datorren urtean.

**Median egoera gogorrak bizi
izan dituzu. Zer sentitzen da
horren aurrean?**

Ez dakit nola espresatu.
Horrelako gauza baten aurrean,
onik irtetean bakarrik pentsatzen
da. Gero, kanpalekuan egonda,
buelta gehiago ematen zaizkio
buruari. Baina estilo honetan
ibiltzeak dakarrena da arrisku
hori. Azken finean, badakigu
nora goazen.

IKUS-ENTZUNEZKO

Sergi Ricart kataluniarrak 'Himalaia bat' dokumentala eskainiko du bihar Oñatin

Aloña Mendiren eskutik, Sergi Ricart-en *Himalaia bat* dokumentala
ikusteko aukera egongo da bihar kultura etxearen, 19:30ean. Ricart
mendizaleak bide pertsonal bat erakutsi gura du ikus-entzunezkoaren
bitarte. Begirada intimo eta grinatsua izango da; hain zuzen, Himalaia
buruz mendizaleak duen begirada subjektiboa.

10.000 argazkiren artean kontu handiz aukeratu ditu irudiak Ricartek
ikus-entzunezkoak egiteko. Gainera, irudi berezi horiek musikarekin
lagundu ditu, pertzepio berezi horri zentzu artistikoa emanet.

Giza harreman biziak alde batera utzita, alpinismoari dagokionez
bidaia horrek hainbat jarduera egiteko aukera eman zion mendizale
kataluniarrari. Besteak beste, 5.000 eta 6.000 metrotik gorako zazpi
gailur eskalatu zituen, eta bost bide berri ireki zituen, gehienak bakarka.
Ricartek berak adierazi bezala, poz handien eman ziona izan zen gailur
horietatik hiru inoiz zapaldu gabeak zirela. Lorpen horregatik, hain zuzen
ere, 2008ko FEEC sarietan maila handiko alpinismo jarduerarik onenaren
saria jaso zuen Sergi Ricartek.



Ume jaioberri bat negarrez.

AVODROCC

HIZKUNTA > HAURRAREN NEGARRA

Amaren ahotsaren araberakoa da jaioberriaren negarra

Guraso frantsesak eta guraso alemaniarrak dituzten bi jaioberriren negarrak ikertu ditu Alemaniako zientzialari talde batek

OIHANA ELORTZA > ARRASATE
Ondorio horixe atera dute Alemaniako Wurzburg unibertsitateko zientzialariekin. Hiru egun dituen jaioberri frantses baten eta denbora bera duen ume alemaniarrak baten negarrak aztertu dituzte Alemaniako ikerlari horiek, eta, azterketaren amaieran gauza ziren esateko nongoa zen umea, negar egiteko moduagatik. Ikerketa horrek dio adin horretako ume frantsesen negarraren tonua behetik gora doala eta ume alemaniarrena, aldiz, alderantzizko dela.

AMAREN AHOTSA
Alemaniako zientzialari horien esanetan, beraz, amak erabiltzen duen ahotsak, tonuak, zerikusia du umearen negarrarekin. Aditu batzuek diote umeek gozatu egiten dutela amak berba egin edo abestu egiten dienean, baina haurdun dauden emakumeek ez dutela hori egin beharrik uste dute ikerlari horiek, amak esaten duena, hitz egiten duena, entzuten duelako umekiak. Agian, arrazoi horregatik jaioberriak bereiztu egiten ditu amaren eta gainerako ahotsak.



Bi nerabe barrezka.

GAZTEAK > EMANTZIPAZIOA

Emantzipatutako gazteen kopuruak, gora

Tamaina handiagoan emantzipatzen direnak emakumeak eta gazte helduak dira

O.E. > ARRASATE
Gazteen Euskal Behatokiak egin duen Euskadiko Gazteak 2008 azterlanaren arabera, 15 eta 29 urte bitarteko gazteen %19,1ek diote gurasoaren etxetik kanpo bizi direla eta %78,5ek gurasoenean. Datu horiek 2004koekin alderatuta,

tutu, gurasoekin bizi diren gazteen proportzioak behera egin du eta gurasoaren etxetik kanpo beren kabuz bizi direnenak, aldiz, gora. Azterlan horrek bildu dituen datuok sexuaren arabera aztertz gero, antzeman daiteke 15 eta 29 urte bitarteko nesken

%75,2 jatorrizko familiaren etxeen bizi direla. Mutilen artean ehuneko hori %81,9 da. Adin-taldeei dagokienez, gazteenetatik (15 eta 19 urte bitarteko arteetik) ia guztiak familiaren etxeen bizi dira. Adinez nagusia goen taldeetan (20 eta 24 urte bitarteko eta 25 eta 29 urte bitarteko artean) gora egiten du jatorrizko familiaren etxetik kanpo bizi diren gazteen proportzioak.

Testu hauek osorik irakurtzeko eta erantzuteko,
zatoz gure webgunera



guraso.com

EUSKARA > FILMAK

Euskarazko filmak Gabonetan zine aretoetan

Mota guztiako filmak izango dira, baina haurrei zuzendutakoek dute lehentasuna

O.E. > ARRASATE
Eusko Jaurlaritzak eta Euskadiko Filmategiak *Zinema bultzatuz* ekimena jarri dute martxan. Egitasmo horren barruan, euskaraz egindako eta euskarara bikoitztutako filmak emanago dituzte Araba, Bizkaia eta Gipuzkoako 19 udalerritako zinema aretoetan abenduaren 2tik urtarrilaren 6ra.

Programan parte hartuko duten hiru lurralte historikoetako 19 udalerrri horiek erabakiko dute zein film emango

duten. Guztira ekimen honen baitan 150 emanaldi izan daitzela aurreikusten du Eusko Jaurlaritzak, gehienak Gabonetako egunetan pilatuko diren arren.

HAURRENDAKO FILMAK

Mota guztiako filmak emanago dituzte, baina umeei zuzendutakoek izango dute lehentasuna, behinik behin. Oraingoz, *Zorion perfektua* eta *Pluk eta bere garabia* filmek izan dute eskaera handien.



Pluk eta bere garabia filmeko irudia.

GOIENKARIA

> ERAKUSKETA

Jostailuen erakusketa egingo dute Oñatiko Txaloka ludotekan zapatuau eta domekan

Oñatiko Udaleko Euskara eta Hezkuntza Sailak antolatuta, jostailuen erakusketa egingo dute azaroaren 28an eta 29an. Txaloka ludotekan egongo da jostailuen erakusketa hori eta jostailuen gainerako aholkuak ere emango dizkiete hezitzaleek gurasoei.

Erakusketa bi zatitan banatuta egongo da: ludotekaren gela handian, ukitu egin daitezkeen jostailuak jarriko dituzte eta gela txikian, berriz, euskarri informatikoan dagoen materiala egongo da ikusgai. Jostailu guztiak sailkatuta egongo dira adinaren arabera (9 urte artekoendako) eta motaren arabera (simbolikoak, arau-jolasak, jolas kooperatiboak...).



> SAINT ALVIA

Kanadatik The Clashen oihartzunak, ska, reggae eta entzuleekiko hartzeman paregabea >**30**



> RUPER ORDORIKA

'Haizea garizumakoa' diskoaren aurreaurkezpena egin zuen Leintz Gatzagan >**30**



> ZARZUELA

Esperotako arrakasta itzela izan zuen 'La corte del faraon' ikuskizunak Arrasaten >**32-33**



Goikobalu, nagusiak.



Tutira Mai dibertigarriarekin entretenitu zituzten azken zatian entzuleak, belaunaldi guztiek bat eginda.

JOSETXO ARANTZABAL



J.A. 4-6 urte bitarteko umeen taldea ere igo zen aldarera.



JOSETXO ARANTZABAL Gazte taldekoek ere maila ona erakutsi zuten .

JOSETXO ARANTZABAL

Beste hogei ere aise bete ditzaketela erakutsiz, agurra

20 URTE KANTUAN

Urrian hasita, egubakoitzean amaitu zituzten ospakizunak

UME ZEIN NAGUSI

Haurren ahotsetatik zailduenetara, talde guztiek kantatu zuten

JON BEREZIBAR > ARRASATE

Hogei urte egin eta beste hainbeste betetzeko bermea bauaketa erakutsita, amaitu zituzten ospakizunak parrokian. 5 urteko haurretatik hasi eta ilea ondo urdindutako beteranoen ahotsik zailduenetaraino, hainbat belaunaldi aldarera igota egin zuten agur ekitaldia. Esan barik doa herriko ahotsik politenen deiari jarraituta, Arrasateko parroquia bete egin zutela senide, lagun eta jarraitzaileek. Haiei ere eskerrik eman zizkieten abesbatza ko arduradunek lehenik eta behin ekitaldiarekin hasteko.

Emanaldia zabaltzeaz etxeko txikienak arduratu ziren, 4 eta 6 urte bitartekoak, guraso eta senideak txoratuz. Taldea orain gutxi osatu dute; eta antza, gogotsu dihardtute txikienek. Beste 20 urteko osasuna, gutxienez, izango du beraz Goikobaluk. Beste modu baten ezin eta Pirritx eta Porrotx pailazoek ezagun egindako kantuarekin amaitu zuten batzuk urduri, gehienak despistatuta eta senide guztiak adurra ezpainen. Nagusia go, Goikobalu Txikoak, irten ziren jarraian pianoan lagun Rakel Murgiondo zutela. Hauek ere txikiak utzita-

ko giro politari eutsi guran, eskujoko eta dantzatxoekin osatu zuten bi abestiko emanaldia Euskal Herriko zein Afrikako kantuekin.

SOLEMNITATEA ETA JAIA

Goikobalu Gazte eta nagusiek, baina, solemnitatea eman zioten ekitaldiari, abesti hain ezagun ez, agian, baina ezin ederragoekin. Bukaerarako tonu serio hori alde batera utzi eta ospakizuna dela gogorarazteko, Arroz con leche abesti alaia kantatu zuten jai giroa parrokiako txoko guztieta-ko zabalduz.

Agurrerako garaia iristerakoan txiki geratu zitzaien, baina, aldarea. Ezin bestela, talde guztietako partaideak batu zitzakiengun nagusiek eta ikuskizun polit eta dibertigarria egin zuten guztiek elkarrekin Tutira Mai dibertigarria abestu eta dantzatuta. Txaloak eta barreak eta azkenean: agur borobilak. Txirula, perkusio eta pianoarekin urteurreneko abestia kantatu zuten guztiek ahots bizi eta eztiz: Bi begirada, zero bat. Abeslariak hunkituta eta entzuleak zutik, txalo zaparradarekin amaitu zuten ospakizun ekitaldi ederra.

NON: Gatzagako Soran hotelean.
EGUNA: Zapatua, azaroak 21.
ZENBAT JENDE: 100 lagun inguru.
IRAUPENA: Ordu eta erdi.

IKER BARANDIARAN > LEINTZ GATZAGA
Ruper Ordorikak diskaren aurkezpen biraren aurretik emanaldia egin zuen Leintz Gatzagan, Korrikaren aldeko batzordeak antolatuta. Eta, jakina, halako areto txikian entzutea luxua izan zen: intimitatea, gertutasuna eta gainera, soinu ederra Xabi Labaienek eskutik.

Estreinatutako diskorekin eta musikari berriekin etorri zen Ruper, kantuei bestelako barniza eman zietenak: batetik, kantu berri goxo eta gardenak ñabar-durez eta giroez ederto jantzik; eta bestetik, aurreragoko pieza ezagunei ukitu askoz rockeroagoa gehituz. Alboan izan zituen Lutxoa Neira baxu jotzailea, Asier Oleaga bateria eta Arkaitz Miner aspaldiko ezaguna, guitarra, mandolina eta biolinaren kargu.

TENPO LASAIAGOA ETA GIROAK
Aurrean familiak eta umeak, eta atzerago inguruetako zaleak adi zituela, oñatiarrak leintzarrak poltsikoan sartu zituen hasiera-tik, bere xamurtasunak eta kantuak eurek lagunduta.

Tempo lasaiagoa, baina ñabar-dura gehiago duten *Zorioneko moilan* kutsu ilunekoa Gatzagara itsasoaren soinua ekartzeko ahaleginetan, *Jakin nahi nuke* poperoagoa, *Zure etxera noa* xamurra eta *Zuhaitz alferra* ia errexitatutakoa izan ziren lan berritik interpretatzen lehenak.



Arkaitz Miner biolinarekin, Asier Oleaga adi eta Ruper abesten.

IKER BARANDIARAN



Mota guztietako ikusleek arreta osoa jaruten.

I.B.

MUSIKA > RUPER ORDORIKA

Gertutasuna eta kontrastea

Halako baten, tempo kontro-latu horretatik irtenda, *Nor da?*, *Martin Larralde* eta *Herdoilaren* ezagunak inoiz baino biziago eta gitarreroago landu zituzten.

Handik Mikel Laboaren ome-nezko *Sekulabelardiko kantaria* pieza eder eta folkrya salto egin zuten; eta jarraian *Egunkaria*-ren auzia gogora ekarri zuen *Zaindu maite duzun hori* Neil Youngen arimarekin eta biolin eta guzti, txalo artean eskainiz.

ROCK PIZTIAK ERE BADIRA

Disko pausatuago eta detailetan aberatsagoa den honetan murgildu gintuen berriro: *Urrun, urrun* ia xuxurlatua, euskarazko rock baikorraren ispilu *Haizea gari-zumakoa* eta *Errekazola* apur bat malenkoniatstuagoa.

Horren ostean, geldiune bat egin zuten Gatzagari Ruperren alegiazko *Hiriak-en* multzoan sartuta ere badagoela jakinara-zi eta aretoa kantuak jartzeko.

Hain maitatua eta partekatua den kantu horri estreinako *Ohabideko bordan* piezak jarraituz. Folk eta rock pausatuaren oihartzunak ekarri zituen. Emanaldia bukatutatzen ematen saiatu arren, ezinezko zen. Horregatik, *Ene begiek* entzuleekin batera abestu eta kantu hilezkorrari bizitasuna eman zioten, kontrasteek eta barrenak eskatuta.

Jakina da Ruperrek kantuak borobilu eta mimatu egiten

dituela eta, beti ere, puntako musikariak ibiltzen dituela ondoan. Hala ere, txundituta gelditu ginen gaur egungo bidailagunek kantuak marrazteko ematen dio-ten kolore guztiekin; eta, tarteka, erakusten duten rock animali ezaugarriekin, pizti bihurtzen dira. Itzelak guztiak, baina ñabar-menzekoak Arkaitz Miner, eta bateria lazantzerakoan Joe Henry irakasle izan duela dirudien Asier Oleaga, batez ere.

MUSIKA > DIRTY BROTHERS & JUL ETA THE SAINT ALVIA CARTEL

Clash ildoari erritmo eta berotasun propioa

NON: Arrasateko Hiru aretoan.
EGUNA: Zapatua, azaroak 21.
ZENBAT JENDE: 80 lagun inguru.
IRAUPENA: Bi ordu eta erdi.

I.B. > ARRASATE

Ezagun da Arrasate aldean 77ko Inglaterrako taldeak oso maitauak direla; eta, are gehiago, ez da lehenengo aldia The Clashen kantuak gogora ekartzen direla. Horretan, aditu da Dirty Brothers izenak batzen duen lagun multzoa. Honakoan, baina, berri-kuntza batzuk izan zituzten: bata, Jul Bolinaga izan zutela guitarra jotzen eta tarteka abesten (!!); eta bestea, oraingoan, Stiff Little Fingers taldearen kantuak ere interpretatzen zituztela.

Gustura aritu ziren eta hori, gura edo ez gura, igarri egiten da eta jendartean ere zabaltzen da gainera. Are gehiago, Strummerraren kantuak ia antzera eskaini zituzten arren, Irlandakoena moldatzera ere ausartu ziren; eta emaitza ona izan zen.

Horien ostean, Arrasaten ezohikoa den musika eskaintza ezagutzeko aukera izan genuen: Kanadako Saint Alvia Cartel.

TARTEKIA

Talde bitxia da; oso melodikoa eta aldi berean oso indartsua. Argi dago The Clash izugarri gustuko dutela, baina ez hain justu haien lehenengo garai punkyena; horren ostekoa, baizik.

Ska, reggae eta, nik esango nuke, 70eko hamarkada bukaearako new-wave ildoko ukita nabarmena dute kantuak; hori bai, beti ere, Strummer-en taldeko lelo, melodia eta ukita saihestzin horrekin.

Gainera, abeslariarenengatik hasita, hartueman ederra izan zuten entzuleekin eta igarri zen izugarri onto pasa zutela. Hainbeste, bis-ak birritan egin behar izan zituztela, eta bukaeran Dirty Brothers-eko familia osoa agertokira gonbidatu zutela *I fought the law* interpretatzeko. Sala eta Agina ere etorriko ziren gero, baina gaua luzeegia da...



The Saint Alvia Cartelen emanaldia jaia izan zen; taldeekideek bat eginda, agertokia erabat bete zuten.

JOSETXO ARANTZABAL

Aurrera egin



Gipuzkoako Foru Aldundia
Diputación Foral de Guipúzcoa



kutxa



ADEGI



CAMARA DE GIPUZKOA
Comercio, Industria y Navegación
GIPUZKOAKO BAZKUNDEA
Bazkundea, Industria eta Navegazioa



MONDRAGON
QUATSIK
LABAI

Fintziak
Ingenierioa
Raniketa
Tzagalketa



Donostiarra Udal
Ayuntamiento de San Sebastián



gipuzkoa aurrera

Aurrera egin, elkarrekin.

Gipuzkoa Aurrera aliantza publiko-pribatutik elkarlanean ari gara,
indarrak eta ahaleginak batuz.

Gipuzkoa guztien gainetik dagoelako.

ZARZUELA > ANTZEZLE ETA IKUSLEEN ESPEKTATIBA GUZTIAK GAINDITUTA

Eszena gaineckoak hunkituta eta aurrekoak algaraka

'La Corte de Faraon' obra estreinatu du Izaskun Murgia elkartea lirikoak

Umorea, dantza, sexua... obra konplexua, baina entretenigarria da

JON BEREZIBAR > ARRASATE

Egiptora bidaia egin dute elkartea lirikokoek hamargarren zarzuelarako. Joandako mende hasierako obra bat hartu, eszenografia urre kolorez eta detailez osatu eta barre eta dantzaz jostako obra entretenigarria da *La Corte de Faraón*. Joandako asteburu honetan zapatuan eta domekan izan ziren saioak eta datoaren asteburuan azkenak: egubakoitzean (20:00) eta zapatuan (19:30). Asteburuko bi saioak, jendez lepo.

Berezia da zarzuela hau. Ez bakarrik, hamargarrena delako edo istorioa kokatzeko aukeratutako leku exotikoarengatik; baita ere, zati komiko ugari dituelako eta ikusi delako ahalegin

berezia egin dutela aktoreek antzezpenean; sekulako maila erakutsi dute. Aurretik ere bagenekien zarzuela taldean abesle bikainak daudela, baina taxuzko aktoreak ere badirela frogatu dute faraoiak eta gortekoek. Eta umorez ospatu gura izan dute Izaskun Murgia elkartea lirikokoek hamargarren zarzuela; eta horretarako, lehen unetik ikusleak poltsikoratu gura izan zituzten barrez eta sorpresekin. Dekoratuaren ikusgarritasuna bera, aktoreak agertokian beharrean antzoki barrutik ateratzea, zarzuelako zuzendaria bera aktoreei errieta egiten, dantza... Oholtza gainean zein aurrean ezin hobeto pasatzeko prestatu duten obra dela igarri zen zapatuan.

MUSIKA BEHARREAN BARREAK

Musika gutxiago du *La Corte de Faraon* lanak, aurreko zarzuelen konparatuz gero. Halere, elkarrizketa arin eta txiste errazekoek betetzen dute lana eta baita ere dantza saio laburrek, ballet eta flamencoarekin. Umorea eta ikuskizuna, aurreko zarzuelak baino apur bat konplikatuagoa izan den obra osatzeko orain dela 10 urte ia ezinezkoa izango zitzainen. Noski, 1910ean estreinatu zen obra izateko txisteak desfasatu xamarra dira, baina entretenigarria izan zen, finean. Sexuaz eta intsinuazioaz hitz egiten da obran, baina orain 100 urteko ikuspegia-rekin; beraz, atera kontuak.

Baina horren guztiaren gai-netik, aktoreen lana ezin hobea



Argazki oinaaaaaaaa.

da, guztiak menderatzen dute eta komedia modu paregabean eta kantatzea bakarrik lana bada, frogatu zuten talentu handia daukatela antzezteko ere. Asko zaindu dute azken lan honetan aktoreen lana eta hori azpimarratze-ko da. Batzuk aipatzearren benetan lan polita egin zuten hiru alargunek (Susana Vazquez, Guren Gonzalez eta Lore Aranburu) eta baita ere Casto Jose protagonista (Mikel Izurrategi). Gainontze-koek ere ahots garbiz eta antze-



Tere Gonzalez ikusleen txaloak eskertuz..



Soineko ikusgarriak.



Ballet saiotxa.



Hiru alagurnen antzezpena txalogaria izan zen.



Parodiarako tarteak ere badu zarzuela honek.



Abesbatza taldea.



Faraoi jauna.



JOSETXO ARANTZABAL

pen bikainez bete zuten euren lana. Ezin aipatu barik utzi, jantzi eta dekoratuetan egindako ahalegina, detailez josia.

Ikusleak zutik eta antzezleak txalotuz amaitu zuten lehen funtzioa, baina amaieran bakarrik

ez; ikusleek zati bakoitza txaloka eta barrez amaitzen zuten. Arrakasta estreinatu aurretik zeukanen bermatuta -sarrerak ia agortu dituzte-eta- baina ikusleak hain pozik irteten ikustean arrakasta bikoitzaz ere hitz egin

daiteke. 10 urte eutsi diote Izaskun Murgia elkarteko lirikokoek eta ematen duenez, ez eurak ezta ikusleak ere, ez dira aspertu. Dagoeneko, gainera, datorren urtekoak prestatzan hasita daude. Atsedenik ez, beraz.



Antzezleak eta dantzariak, amaieran, publikoa agurtzen.

Tere Gonzalez > Zuzendaria "Erantzun bero honek niri beste 57 zarzuela egiteko gogoa eragiten dit"

J.B. > ARRASATE
Domekan, asteburuko bigarren saioarekin hasi baino ordu batzuk lehenago harrapatu genuen zuzendaria, artean ere, bezperan jasotako txalo eta laudoek hunkituta. Esker hitzak baino ez ditu ezpaineretan Tere Gonzalezek.

Estreinaldiaren ostean, nola geratu zaizue gorputza?

Ezin hobeto, nik uste estreinaldia izateko gauzak bikain ateraz zirela. Dena oso ondo.

Eta ikusleak barre eta barre. Ez da seinale txarra.

Oso obra barregarria da-eta! Aurreko urtean ikus-min handia eragin zuen obrak, baina uste dut aurten gongoak ginditu duela, gehiegiz esango nuke. Ezingo nuke azaldu arrazoia, baina hala da.

10 urte bete dituzue, beste hamarri eusteko moduan zaude?

Baietz esango nuke. Datorren urteko egindo dugu eta gero gero-koak, baina aurrera egiteko gogo beteareking gaude. Ezin bestela, antzokia jendez beteta ikusita gu hunkituta gaude. Horrek niri beste 57 zarzuela egiteko gogoa ematen dit. Publikoak erantzuten jarraitzen duen artean, guk honekin jarraituko dugu.



J.A.

Kantatzeaz gain, aktoreen antzezpena azpimarragarria da, ezta?

Oso obra espresiboa da eta nabiari da aktoreek esperientzia hartu dutela. Orain dela 10 urte, ezinezkoa litzateke halako erronka planteatzea. Talentu izugarria daukate guztiak. Uste dut asmatu dugula erabakitzekoan nork egingo zuen pertsonaje bakoitzak. Sekulako maila daukagu taldean, ze La Corte de Faraon musikalki eta eszenari dagokionez oso konplikatua da.

Datorren urterako zer zabiltzate prestatzen?

Ez noa xehetasun larregi aurreratzerako baina esango dut lan oso casizoa eta madrileñoa izango dela.



Protagonista nagusietako bi: ezkonberriak.

J.A.



Begoña
Arrasate

"Bigarren zatia lehena baino gehiago gustatu zait, barre asko egin dut. Gehien gustatu zaidana; hori bai, eszenografia izan da, dekoratuak eta koloreak, ikusgarriak. Aurreko zarzuekin konparatuta, horixe nabarmenduko nuke".



Arrate
Arrasate

"Oso-oso polita da eta lan bikaina egiten dute guztiak abesten eta antzezten, ahots ezin hobeak dauzkate. Pertsonaia bat asko gustatu zait: Arikon. Umore asko dauka obrak, ezberdina da. Hala ere egindako zarzuela guztiak izan dira oso onak".



Juan Luis
Arrasate

"Dibertigarria eta entretenigarria izan da. Agian aurrekoek baino musika eta kantu gutxiago dauzka honek eta obra ere nahiko bitxia da. Lagunak eta senideak izan ditut oholtza gainean eta oso polita da. Meritu eta lan asko dago atzean".



Juan Mari
Arrasate

"Nik andrea neukan abesbatzan eta bera eta gainontzekoak ere ikustera etorri naiz. Orain arte egindako ia zarzuela guztiak ikusi ditut eta hau denetik ezberdinena izan da. Hala ere, oso polita, kontuan hartuta orain 100 urtekoak dela".

iragarkilaburak.com

1/ ETXEBIZITZAK

101. SALDU

Aizarnazabal. Oso egoera onean dagoen etxebizitza salgai Aizarnazabalen. Prezio oso interesgarria (180.000 euro). Behe solairua izan arren, argitsua da. 2 logela ditu, komuna, sukalde amerikanoa eta egongelajangela. Komuna izan ezik, bestez gaitza karpiora begira. Altzari eta guztia dago salgai. Ingurune lasaiaren dago. 637 51 33 04.

Aramaio. Baserria salgai. Gutziz berriztatua. 180 metro koadro, 2.000 metro koadroko lursailean. Prezio interesgarria: 648 56 41 38

Aramaio. Herri erdi-erdian 91 metro koadroko etxebizitza, 32 metro koadroko garbarrarekin. Bizitzeko moduan dago baina berriztu beharra dauka. Aukera ona. Premiazko da. 110.000 euro. 615 73 85 77

Arrasate. Etxebizitza salgai Jose Luis Iñarriaren. Eguzkitsuua. Bi komun, hiru logela, jantzieta, sukaldea eta egongela handia. Trasteleku. Gutziz berritua. Aukera ezin hobe. Deitu 658 72 09 87 zenbakira.

Azpeitia. Aukerako pisua 42,9 milioi pezetan. Berogailua gasbitzarre. 3 logela bikoitz (bere armairuekin), sukaldea (guztiz osatua), salaria komuna. 94,30 m². Gela guztizkak kanoaldera ematen dute. Igogailua ipini berria. Pisu eguzkitsuua, bidegorri alderia bistak. PVCo leihotak, arotzlanak haritzen (zorua, ateak, armarioak). Informazio gehiago: 656 31 60 31

Beasain. Pisu oso zentrikoa Beasainen. 105 m², 4 logela, 2 bainugela, balkoi eta terraza. La berria, material eta eraikuntza kalitate handikoa. La Salle ikastetxek oso gerto. Armaurrea eta altzariak, berogailua, parketa, sukaldeko elektragailu guztizak, garbigailua. Garaje itxia aukeran. Argazki eta informazio gehiago: <http://www.ttki.com/6609> webgunean edo 656 73 11 43 zenbakian.

Bergara. 80 metro koadroko etxebizitza salgai erdigunean, Justo Garate plazan. Sukaldea eta bi komun jantziak, hiru logela, egongela, balkoi, despensta eta garaje itxia. Jantzia utzikogenenke. La berria eta oso egoera onean. 650 79 28 63 edo 626 11 55 14.

Bergara. Etxebizitza salgai Bolun. Egongela, hiru logela, sukaldea, bi komun, trasteleku eta garajarekin. Aukera ona. 688 67 10 31

Berriatua. Etxebizitza salgai Berriatuaren. 72 metro koadro. Bi logela, komuna eta sukalde-egongela. Berriztua eta guztiz jantzia hartzeko aukera. Prezio negoziagarrria. 94 616 64 19 edo 94 613 90 56.

Eibar. Legarren pisua salgai. 3 logela, egongela, sukaldea eta komuna. Berriztuta. 26.900.000 pezeta. Telefonoa: 659 68 77 36.

Eibar. Eibar erdialdean, txoko berriatu, sukaldea eta bainuarekin, saltzen edo alokatzen da. 90 metro koadro. Egoera ezin hobe. Interesatuek, deitu: 669 29 34 27 (Sandra).

Eibar. Txaltxa-Zelai ondoan pisua salgai. 68 m². Bizihera sarzteko moduan. 675 70 08 64.

Marieta. Etxe bakarra salten da. 200 metro koadro eta nahiko berria: 7 urte, 5 logela, 3 komun, 2 autorentzako garaje eta 40 m² egongela, behereko suarekin. 900 metro koadroko lorategia, regina. 628 45 09 62

Oñati. Bidebarrieta auzoan etxebizitza salgai. Hiru logela, egongela, bi bainugela, sukaldea eta ganbara. Garaje aukeran. 620 02 51 95

102. EROSI

Oñati. Lau logelako etxebizitza erosiko nuke. 677 42 52 05.

103. ERRENTAN EMAN

Arrasate. Erdialdean guztiz berriztutako 60 metro koadroko etxebizitza. Bi logela. 635 71 79 57



INMOBILIARIA

Ibargarai 3 • BERGARA
Tel. / Faxa: 943 76 97 97
www.inmokorosti.com

ETXEBIZITZAK SALGAI

Bergara:

- Matxiategi 82 m². Eguzkitsuua.
- Zubiaurre 230 m². Berrieta.
- Aranerreka 85 m². Berrieta.
- Elusu baserria. Berrieta. Oso ondo.
- Bidekurutzeta 60 m². Berrieta. Gazteentzat.
- Zubiaurre 67 m². Berrieta. Eguzkitsuua.
- Zabalotegi 60 m². Oso ondo.
- Barrenkale 82 m². Berrieta.
- San Antonio, 46 m². Berrieta.
- Masterreka. 46 m². Arakuntza berria. Oso ondo.
- Bidekurutzeta 103 m². Duplexa. Oso ondo.
- Boni Laskurain 90 m². Oso ondo.
- Azkarruntz 69 m². Prezio ona.
- San Pedro 65 m². Ganbarekin.
- Osintxu 64 m². Berrieta. 114.192 €.
- Aranerreka 80 m². Terrazak.
- Zubiaurre 58 m². Eguzkitsuua.
- Aranerreka 90 m². Oso ondo.
- Osintxu 62 m². Prezio ona.
- San Lorenzo 68 m². Berrieta.
- Zubiaurre 52 m². Berrieta.
- Etxebizitza berrien eraikuntza San Pedron, Zubiaurren eta Bidekurutzetan.**
- San Lorentzon etxe berriak.**

Antzuola:

- Buzin zurri, Sagasti, Antigua, Zurrategi, Beheko auzoa. Etxe onak.
- Errekale 70 m². Garajearekin.
- Beheko auzoa. Berrieta. 135.000 €.

Elgeta:

- San Roke 72 m². Berrieta.
- San Roke 80 m². 80 m²-ko ganbara eta lokalarekin.
- Salbador 90 m². Berrieta.

Soraluze:

- Atxuri 49 m². 117.618 €.

Egueneko 18:00ak arte jasotako iragarkiak bakarrik iragarri dirugu.

Ordu horretatik aurrera ez da onartuko aldaketarik eta eztat iragarkia bertan behera uterik ere.

943 25 05 05

sailkatuak@goiena.com

www.goiena.net-en

PARTIKULARREN IRAGARKIAK ORDAINDUTAKO ATALAK:

- ETXEBIZITZA SALDU/ALOKATU.

- LOKALA SALDU/ALOKATU.

- GARAJEA SALDU/ALOKATU.

- MOTORRA SALDU/ALOKATU.

GOIENKARIA-N + ASTELEHENKO GOIENKARIA-N 18 € (BEZ BARNE).

PROFESIONALEN IRAGARKIAK (MODULOA)

MODULU 1: GOIENKARIA-N EDO ASTELEHENKO GOIENKARIA-N 23 € (BEZ BARNE).

GOIENKARIA-N + ASTELEHENKO GOIENKARIA-N 31 € (BEZ BARNE).

Iragarki partikularretan astebete baino gehiagoz argitaratu nahi izanez gero, prezio bereziak aplikatuko dira.
GOIENKARIAK ez du argitaratzten diren iragarkien ondorioz sor daitezkeen operazioen erantzukizunik.

Arrasate. Gela bateko apartamentua ematen da errentan. Deitu arratsaldez. 619 34 88 52

Arrasate. 40 metro koadroko apartamentu kapritxosa ematen da errentan herri erdialdean. Apropoa pertsona batentzat zein bikotearentzat. 650 euro hilean. Deitu 639 17 49 52 telefona

Barañain. Barañainen pisua alokatzen dut. Guztiz jantzia, bizi-zterra sartzeko prest. Telefonoa: 647 50 35 69 (arratsaldeko 15:30etik aurrera).

Arrasate. Arrasateko hiru gaztelangile etxebizitza errentan hartuko lukete. 665 75 40 36

104. ERRENTAN HARTU

Aretxabaleta. Etxebizitza errentan hartuko nuke. Deitu 679 03 33 34 telefonora.

Arrasate. Arrasateko hiru gaztelangile etxebizitza errentan hartuko nuke. 665 40 72 49

Eibar. Eibarren edo inguruan logela edo ganbara hartuko nuke alokairuan. 666 78 45 26

Gernika-Lumo. Errentan hartzeko etxe bila nabil. 697 88 35 62. Bergarako neska bateketxebizitza hartuko luze errentan, merke. 649 40 72 49

Bergara. Gela ematen da errentan 270 euro. Deitu 618 00 08 28 telefonora.

Arrasate. Gelak errentan Makazanen, sukaldea erabiltseko eskubidearekin. Telebista, DVD, kafe-makina... erosotasun guztiak. Bista polit eta giro ezin hobe. Interesatuek deitu zenbakietara eta Alexandragaitik galdu. 690 61 08 26

Bergarako. Gela ematen da errentan 270 euro. Deitu 618 00 08 28 telefonora.

Donostia. Topo eta autobus gelotik erdibidean, gela bat alokatzen da pisu konpartitua baten, emakume batentzat. Berdin ikaslea edo langile. Telefonoa: 943 65 16 92. Hartu ezean mezu utzi erantzunagailuan.

Donostia. Oso onto kokatutako etxebizitza batean. Etxean pertsona bat gehiagoz errentan, oso onto. Deitu 20:30etik aurrera.

Ikantza. Nafarroa iparraldean, Iruñetik 60 kilometro, Irundik 15 minutura. Etxea, herrian bertan, hiru logela, bi komun, egongela, sukaldea eta patio txiki bat. Asteburua 200 euro, astea 450, parkearen ondoan, denda jatetxea, frontoi estalia, igarlekua. Telefonoa: 948 51 07 37 eta 617 80 88 48. Posta: txillareneta@hotmail.es

Lekeitio. Lekeitio urte osorako errentan hartzeko pisu txiki batetan bila nabil, 1 edo 2 logela.

Zarautz. Bikote batentzako pisu bila gabiltsa alokairuan, Zarautzen. 647 23 57 84.

Zarautz. Jendea behar da pisu bat partekatzeko Zarautzen. Interesatuek deitu telefono no honetara 625 23 84 46.

Arrasate. Unibertsitatetik oso gero dagoen etxebizitza osatzeko pertsona bat behar da. 647 41 93 34

Arrasate. Logela ematen da errentan. 270 euro. Deitu 618 00 08 28 telefonora.

Arrasate. Gelak errentan Makazanen, sukaldea erabiltseko eskubidearekin. Telebista, DVD, kafe-makina... erosotasun guztiak. Bista polit eta giro ezin hobe. Interesatuek deitu zenbakietara eta Alexandragaitik galdu. 690 61 08 26

Tolosa. Arratsaldeordu batzuetan ume bat zaintzeko pertsona errentan. Deitu (+0034)622 06 33 48 edo (+0033)59 56 05 21 telefono zenbakietara edo idatzizmu mezu bat: itziar10@hotmail.com

Bilbao. Sukaldaritzako ikaslea, janari manipulatzalea karnetarekin, prest nago sukaldelagtzalea, pintxoak egiteko, zerbitzari edota tabernari lanegiteko. Asteburuetan libre nago. 625 11 20 71

Deba. Etxeak etxekin, garbitzen eta arduratsua. Fransesek eta gatzelerak dakinera. Haurrak zainduko lituzke goizez zein arratsaldean. Baita etxeko lanegiteko. Espektakuluak eta garbitzen ari gabe. Deitu 647 22 50 52.

Aretxabaleta. Aretxabaleta edo Adurio. 1000 m²ko etxearen gainean. 647 22 50 52.

Debagoina. Espektakuluak eta garbitzen ari gabe. Baita etxeko lanegiteko. Espektakuluak eta garbitzen ari gabe. Deitu 647 22 50 52.

Debagoina. Espektakuluak eta garbitzen ari gabe. Baita etxeko lanegiteko. Espektakuluak eta garbitzen ari gabe. Deitu 647 22 50 52.

Debagoina. Espektakuluak eta garbitzen ari gabe. Baita etxeko lanegiteko. Espektakuluak eta garbitzen ari gabe. Deitu 647 22 50 52.

Debagoina. Espektakuluak eta garbitzen ari gabe. Baita etxeko lanegiteko. Espektakuluak eta garbitzen ari gabe. Deitu 647 22 50 52.

Debagoina. Espektakuluak eta garbitzen ari gabe. Baita etxeko lanegiteko. Espektakuluak eta garbitzen ari gabe. Deitu 647 22 50 52.

Debagoina. Espektakuluak eta garbitzen ari gabe. Baita etxeko lanegiteko. Espektakuluak eta garbitzen ari gabe. Deitu 647 22 50 52.

Debagoina. Espektakuluak eta garbitzen ari gabe. Baita etxeko lanegiteko. Espektakuluak eta garbitzen ari gabe. Deitu 647 22 50 52.

Debagoina. Espektakuluak eta garbitzen ari gabe. Baita etxeko lanegiteko. Espektakuluak eta garbitzen ari gabe. Deitu 647 22 50 52.

sudokua

	8	5	4			1	
9	6						
4		5	3				
	8	6	4	1		5	
3	9	2	5	8	6	7	1
	6	9	7	4			
	8			1	4		
4		5	7	6			
7					3		

bila-bila 7

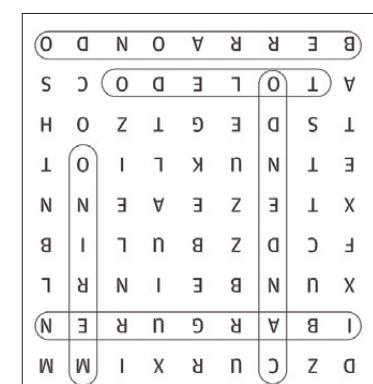
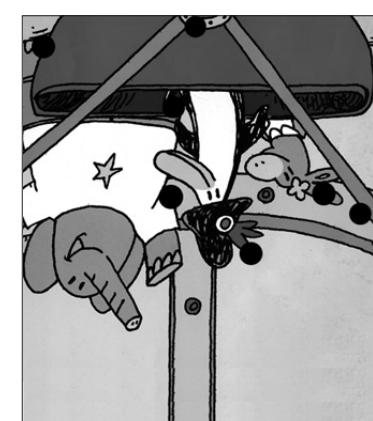


hitz gezidunak

GOITB-ko saioa	▼	Su etena	▼	Dardarak	▼
Galbaheak	►	Solasaldiak		Aiarakoa	
Haur hizkeran, hausra	►				
Nafarroako herria					
Kroaziako hiriburua	▼	Emakume izena	►		
Nafarroako herria		Nire			
Gure	►			Nor kasuan	►
Iruritako	►			Garai, aldi	
Baita	►	Ibar	►		
Baketzeak, bat etortzeak	►	Iodoa	▼		... egin, goitik ari

GOIENKARIA

soluzioak



Hieroglifoak: Lausoa.

hieroglifoak

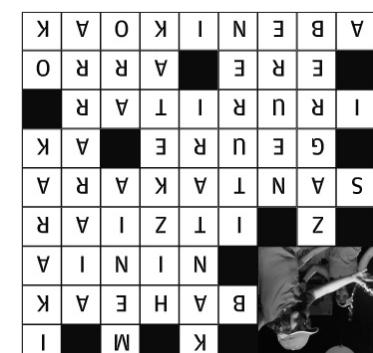
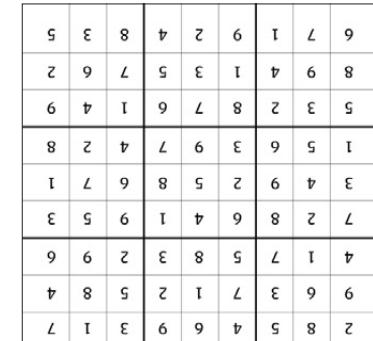
Begietan agertzen da.



hizki salda

Antzuolako bost pertsona ezagunen abizenak.

D	Z	C	U	R	X	I	M	M
I	B	A	R	G	U	R	E	N
X	U	N	B	E	I	N	R	L
F	C	D	Z	B	U	L	I	B
X	T	E	Z	E	A	E	N	N
E	T	N	U	K	L	I	O	T
T	S	D	E	G	T	Z	O	H
A	T	O	L	E	D	O	C	S
B	E	R	R	A	O	N	D	O



asteko horoskopoa

ARIES

martxoak 21-apirilak 21



CANCER

ekainak 22-uztailak 22



LIBRA

irailak 23-urriak 22



CAPRICORNUS

abenduak 22-urtarrilak 20



Jendeak zuri entzutea gura duzu; horregatik, beti gurako duzu berba egin, eta besteei ez diezu utziko txintik esaten. Saia zaitez oraina bizi izaten eta daukazuna estimatzen.

TAURUS

apirilak 22-maiatzak 21



Lanean arazoak izango dituzu, eta gauzak ez dira irtengo zuk espero zenuen moduan. Horrek guztiak urduritasuna eragingo ditzu, haserrekor egongo zara.

GEMINI

maiatzak 22-ekainak 21



Gaur egun dituzun lan-baldintzakin ez zaude batere ados, eta aldaketaren bat edo beste egitea pentsatu duzu. Aldaketa gerta-tuko da, baina ez zaitez zazpikia izan.

LEO

uztailak 23-abuztuak 22



Ez iezazioz iraganari heldu, lortuko duzun gauza bakarra izango da triste eta etsituta egotea; alkohola edo drogaren bat har dezakezu egoera horiek biguntzeko.

VIRGO

abuztuak 23-irailak 22



Jaso beharreko ordainsarian atzerapenak izango dira, eta horrek zure poltsikoari era-gingo dio; hortaz, ezin izango dituzu etxera-ko horrenbeste desiotako artikuluak erosи.

SCORPIUS

urriak 23-azaroak 22



Etxebizitzaz aldatzea edo orain bizi zaren etxea oso-osorik berritzea, hain justu. Beste sexuarendako duzun erakarpenak lekuz kanpoko egoerak eragingo ditu.

SAGITTARIUS

azaroak 23-abenduak 21



Oso une egokia familiakoekin egoteko eta lehendik datozen gatazka batzuk konpontzeko. Pertsona bat ezagutuko duzu. Hasiera baten, miresgarria irudituko zaizu.

AQUARIUS

urtarrilak 21-otsailak 20



Zure izateko moduak -beti hain zuzena eta bizia- eta gauzak esateko darabilzun modu gogorrak eragin dezakete oso lan aukera onak galtzea.

PISCIS

otsailak 21-martxoak 20



Sentiberatasuna pil-pilean izango duzu, eta, horrenbestez, edozein lekutan eta edozein tontokeriagatik negar egiteko gogoa edukiko duzu.

gazte zerbitzua

BEKAK

> **Hizkuntzak.** Eusko Jaurlaritza. Alemanian, Frantzian, Erresuma Batuan, Irlandan eta Kanadan egonaldiak eta ikastaroak egiteko 750 plaza. Epea: azaroaren 30a.

LANA

> **Mendi eta lorategietako peoia.** Bergarako Udala. Epea: azaroaren 26a.

> **Begiraleak gabonetako parkerako.** Eskoriatzako Udal. Gabonetako parkean, abenduaren 28an eta 29an lan egiteko begiraleak behar dira. Epea: azaroaren 24a. gazteria@eskoriatza.net

> **Emakumeen berdintasunerako teknikaria.** Usurbilgo Udal. Epea: azaroaren 25a.

> **Egoitzako lagunzaileak.** Irungo Udal. Irungo Udalean egoitzako lagunzaileen lan-poltsa osatzeko deialdia. Epea: azaroaren 26a.

> **Kirol-teknikaria.** Majori Kiroldegia. S.M. Majori Kiroldegia kiro-teknikari lanpostua bete nahi du urtebeteko. Epea: azaroaren 30a.

> **Lanbide.** Debagoieneko eskaintzak. Denda saltzailea, irakaslea (gaztelania), irakaslea (italiera), haur eta gazteen dinamizatzailea, administrari-saltzailea.

> **Ingeleserako begiraleak.** Kells taldea. Ingelesa dakin ten begiraleak behar dituzte Kantabrian egingo den kampamentu batean berehala lanean hasteko. Epea: azaroa amaiera bitartean.

LEHIAKETAK

> **Komikiak.** Tolosako Udal. Tolosako Udaleko Berdinatasun eta Tolosaldea Garaizeneko Immigrazio departamentuen artean gazteei zuzendutako komiki lehiaketa antolatu dute. Gizon-ema-kumeen estereotipo tradizionalak gainditzea du helburu. Epea: abenduaren 30a.

astea GOITBn

Astelehena, 23



> **Asteburuko kirol emaitzak 'Harmailatik'**
22:15

Asteburuak eman dituen ibarreko kirol emaitzak eta jardunaldien erre-pasoa egingo du Xabi Urtzelaiak *Harmailatik* saioan.

Martitzena, 24



> **Txus Jaio auto gidaria 'Ilunpean' programan**
22:15

Txus Jaio auto gidari bizkaitarra gonbidatuko du martitzenean Jon Berezibar kazetariak *Ilunpean* programara.

Eguaztena, 25



> **Eskolanien kontzertua Arantzazun**
22:15

Hiru eskolaniak Arantzazun egindako kontzertua eta Mintzola fundazioaren aurkezpena *Gipuzkoa Kultura-n*.

Eguena, 26



> **Pedro Iturbe Antzuolako alkatea zuzenean**
19:45

Pedro Iturbe Antzuolako alkateak kazetari eta herritarren galderak erantzungsdu, *Alkateak zuze-nean* atalean.

Egubakoitza, 27



> **'Alex eta Alexis' marrazki bizidunak**
13:15

Alex eta Alexis-en istorio eta abenturak ikusi ahal izango dituzte etxeoko txikienei eguerdiaren, arratsaldean eta iluntzean.

arrasate irratia

FM 107.7

> **Emakumeen aurkako tratu txarrei buruz abokatuarekin**
10:30

Emakumeen aurkako tratu txarrei buruz hitz egingo dute martitzenean Arrasate Irratiko *Igo autobusera* saioan. Horretarako, Maider Morras abokatua gondidatuko dute. Eguaztenean, berriz, Zuberoako ikastolen alde atera ditzen Gabonetako otarreen inguruan hitz egingo dute esatariek.

Astelehenetik egubakoitzera

10:00-12:00 Uda Giroan

Albistegia
Eguraldiaren iragarpena (Joxe Landa)
Astelehenetan Kirolak
Ilunpean (elkarrikzeta, Euskal Herriko pertsona ezagun batetik)
Sozioekonomia gaiak, Iñaki Azkoaga komunikazio arduradunarekin
Udal Gazte Bulegoa
Sexologia Zerbitzua
Azkeneko Geltokia: hileta oharrak; zorion agurrak; eguneko oharrak...
Astearen errepasoan (Goienkariarekin)
Eguneko eta asteko protagonistekin, elkarrikzetzak
Zozketak (egubakoitzean)
Zorion agurrak (parte hartzeko: 943 25 05 05 irratia@goiena.com)

12:05 Euskadi Irratiko albistegia
12:10 Izarren ordua: abesti ezagunak
13:00 Euskadi Irratiko albistegia.
14:00 Uda Giroan
17:00, 19:00, 21:00, 23:00 albistegi laburra.

Zapatua

10:00 Asteko gainbegiratua.

Domeka

10:00 Asteko gainbegiratua.

telealbisteak

> EITB

Hedabideen euskararen erabilera egokia sustatzeko hitzarmena egin du EITBk Euskaltzaindiarekin

EITBk eta Euskaltzaindiak lankidetza-hitzarmena sinatu dute. Hitzarmen horren bidez, EITBko hedabideetan euskararen erabilera egokia sustatuko da, euskal gizartean euskara normalizatzeko eta bultzatzeko helburuarekin. Alberto Surio Euskal Irrati Telebistako zuzendarri nagusiak eta Andres Urrutia euskaltzainburuak sinatu dute alde bien arteko lankidetza-hitzarmen hori.

Bi erakundeen arteko lankidetza esparru horretan gauzatuko da: lexikoa, batez ere onomastikaren alorrean eta bereziki EITBn erabiltzen diren toponimo, exotoponimo eta antropónimoei lotuta; hizkuntzaren gramatika eta ahoskerari buruzko arauak eta jarraibideak, besteak beste.

> TELEBISTA

Zenbat eta telebista gehiago ikusi ume batek, orduan eta bortitzagoa izango dela dio AEBko azterketa batek

Telebistak umearen oldarkotasuna hazten duela esan du AEBn egindako ikerketa batek. Hiru urteko haur batek zenbat eta telebista gehiago ikusi, orduan eta bortitzago jokatzeo aukera izango duela dio AEBko Albanyko Unibertsitateak egindako azterlanak. Hori ikusita, AEBko pediatria akademik gomendatu du 2 urte arteko umeek ez dezatela telebistarik ikusi, eta gainerako neska-mutilek ez dezatela pasatu egunean bi ordu baino gehiago telebistaren aurrean. Gainera, telebistari begira pasatzen dituzten orduek denbora kentzen diente positiboki garatzen laguntzen duten jolasengatik.

ZIENTZIAREN KUTXAGUNEA

ERAKUSKETA IRAUNKORRA: 172 modulu interaktibo ezberdin dazuka, bi solairu eta 9 geletan banatuta. Komunikatzeko modu berri bat, esperimentu eta objektuen manipulazioa erabiliz.

PLANETARIUM

Kupula osoan proiektatzen diren erresoluzio handiko irudi ikusgarriak.

Eboluzioa

Izakon historiako gertaera eta unerik garrantzisuenek azaltzen dizkigu Azaroak 24, 17:30ean euskaraz

Biziaren Jatorria

Lurraren eta Eguzki Sistemaren jatorria erakusten digun saioa Azaroak 24, 18:15ean gaztelaniaz eta azaroak 25, 17:30ean eukaraz

Infinity Express

Unibertsoa eta Eguzki Sisteman zehar bidaia

Azaroak 25, 18:15ean gaztelaniaz

Kartoizko Suziriaren Jatorria

Haurrei zuzendutako saioa

Azaroak 26, 18:15ean gaztelaniaz eta azaroak 27, 17:30ean euskaraz

Donostiatik zerura begira

Zuzeneko saioa. Ikerketa gurekin zeruko objektuak ezagutzen eta disfruta ezazu Astronomiaz. Azaroak 26, 17:30ean eukaraz

Itsua izar begiekin

Ipuin animatu bat, non itsu batek eta tirano batek, unibertsoreen ezagupenera hurbilduko gaituzte. Azaroak 27, 18:15ean gaztelaniaz

ASTEBURU ETA JAI-EGUNETAN

Eraukustaldiak, Zientzia ikuszkizunak, Planetarium Txikia, animazioak, etab.

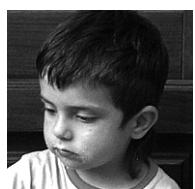
Miramont-Donostia Tel: 943 01 24 78
www.miramont.org

Ordutegia
Astelehenetan ixita.
Asteartetik ostiraleera: 10:00-19:00
Asteburu eta jai-egunetan: 11:00-19:00



ZIENTZIAREN KUTXAGUNEA
KUTXAESPACIO DE LA CIENCIA

zorion agurrak



BERGARA
Manex Balentziaga Galfarsoro
Azaroaren 16an, 3 urte. Zorionak, potxo! Muxu handi-handi bat ama, aita, Sara, amama, aitaita, tia Arro, tio Diego, Lur, Mitxela eta Kalista, ama eta aitaren partetik. Pastel handia egin, e?



ARRASATE
Ane Sologaistoa
Azaroaren 16an, 5 urte. Zorionak printse-sa! la 5 urte eh! Oso ondo pasau zure eguna eta patxo potxo bat familiako danon partez.



OÑATI
Martín Arza
Azaroaren 17an, 6 urte. Zorionak Artzatxiki! Muxu handi bat Antzuolatik! Merendola noiz? Ondo pasau eta Aupa Real!!



OÑATI
Amaia Arriaran
Azaroaren 19an, 30 urte. Zorionak, Amai! Ondo-ondo pasatu eguna eta muxu pila koadrilakuen partetik. Mua!



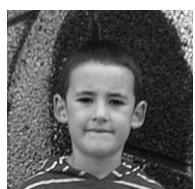
ARRASATE
Haritz Ezpeleta
Azaroaren 20an, 13 urte. Etxeko partetik, zorionak eta ondo pasatu eguna.



ARRASATE
Aimar Calvo Altuna
Azaroaren 20an, 4 urte. Aitajaunaren eta amandarearen partetik zorionak eta pa handi eta luze bat.



ARRASATE
Eugenio García
Azaroaren 21ean urtebetetzea. Zorionak aita!!! Mila muxu zure urtebetetzean etxeko guztien partetik, bereziki Allison, Julene, Irati eta Unax.



partetik.
ESKORIATZA
Xabier Martín Roitegi
Azaroaren 21ean, 7 urte. Zorionak zuri, zorionak beti, zorionak xabiertxoooooo, zorionak betiiiiii! Oso pasau zure egunian, Maddi, Jokin eta Itziar.



BERGARA
Ainhoa Zenitagoya
Azaroaren 21ean, 5 urte. Zorionak, príntzesa. Ondo-ondo pasatu zure eguna eta musu handi bat, zure familia osoaren eta bereziki gurasoaren partetik.



OÑATI
Mar Posada
Azaroaren 22an, 7 urte. Zorionak, sorgintxo! Ondo-ondo pasatu eta opari asko jaso. Ramón, Marilú, Ane, Xabi, Susana eta Javier. Muxu handi handi bat.



ARRASATE
Alaitz Rodríguez
Azaroaren 22an, 3 urte. Zorionak guapisima! Ondo-ondo pasa zure urtebetetxeen, patxoxo handi bat etxeko partetik.



ARRASATE
Xabat Otxandiano
Azaroaren 22an, 6 urte. Sei belarri tirkada eta sei patxo handi etxekoaren izenean. Zorionak Xabat!



ARRASATE
Maren Uribarren Arkauz
Azaroaren 24an, 5 urte. Zorionak, sorgintxo! Patxo handi bat etxeko guztien partetik eta bereziki zure ahizpa Izarok.



ARETXABAleta
Danel Seijo Fernandez
Azaroaren 25ean, 9 urte. Zorionak! Jaso itzazu muxu mordo bat etxekoaren partetik eta ondo-ondo pasatu eguna.



OÑATI
Jon Legazpia Larrea
Azaroaren 25ean, 5 urte. Zorionak eta ondo-ondo pasatu zure urtebetetzean. Patxo handi bat etxekoaren partetik!



BERGARA
Aimar Gabilondo Iturriaga
Azaroaren 25ean, 8 urte. Zorionak etxekoaren partetik!



ARAMAIO
Mirari Zubizarreta Agiriano
Azaroaren 25ean, 38 urte. Zorionak, guapa! Oso ondo pasatu eguna, txokomarrubiko muxu pila-pila patata tortila. Mi, noiz ospatu gau?



OÑATI
Elene Garai Kintana
Azaroaren 25ean, 5 urte. Zorionak eta muxu haundi bat etxekoaren parte!



ARRASATE
Ane Lozano Moyano
Azaroaren 26an, 2 urte. Zorionak eta bi muxu handi bat etxekoaren partetik, bereziki zure ahizpa Ainarak.



ARRASATE
Josemari
Azaroaren 27an, 71 urte. Zorionak, aittita, belarritik tira asko. Noizko txokolatea? Muxu handi bat zure familiaren partetik; bereziki, Unax, Gorka, Haizea eta Aratzaren partetik. Muxuak.



BERGARA
Hodei Zanguitu
Azaroaren 28an, urtebetete. Zorionak, Hodei. Unax eta gurasoak.



BERGARA
Pepe
Azaroaren 29an, 61 urte. Zorionak, tío. Bigotetik tira asko. Ea noiz egiten dizkiguzun txokalatadia eta pastela. Muxu asko zure familiaren partetik, bereziki June, Gorka, Aratz eta Irati.



ARAMAIO
Izar Isazelaia
Azaroaren 21an 3 urte. Zorionak, Izar. Alaitz eta etxekoaren parte!



ARRASATE
Ane Zubizarreta
Azaroaren 26an, 13 urte. Zorionak eta musu bat familiaren partetik.



ARETXABAleta
Anne Gómez
Azaroaren 24an, 5 urte. Zorionak, printsesa! Ondo-ondo pasatu zure urtebetetzean. Patxo handi bat etxekoaren partetik eta bereziki Oihanen partetik.



ARRASATE
Maren Garai Kintana
Azaroaren 27an, 2 urte. Zorionak eta muxu haundi bat etxekoaren parte!



ESKORIATZA
Itziar Uribetxebarria
10 urte. Zorionak, Itzi, Eskoriatzako zure lagun egipoarraren partetik.



BERGARA
Mila Madariaga
Azaroaren 20an urtebetetzea. Familian partetik zorionak. Batez be Unaxen partetik.



OÑATI
Markel Barrena
Azaroaren 23an, 4 urte. Zorionak txapel-dun! Patxo haundixa etxekoaren parte, bereziki Juneren, Eiderren eta Leireren partez.

kuxkuxeroa



Jon Berezibar

Kantatzen duen herria, zarzuelan

sku artean duzuen ale honetarako lan egin beharrak zarzuelara eraman nau asteburu honetan. Ikaragarria da zarzuelaren fenomenoa Arrasaten, eta are gehiago genero horri mutur okerrez eta distantziaz begiratu izan dion ni moduko batentzat, ohi moduan, prejudiozioen mende. Ez noa esatera zapatuko emanaldia eta gero zarzuelak konkistatu nauenik. Aurreiritsi neuzkanak, orain oste-iritsi ditut, hots, berdin pentsatzen jarraitzen dudala, baina txalotzen dut eta miretsi, parte-hartzai-

"Berdin pentsatzen jarraitu arren txalotzen dut eta miretsi zarzuelakoen lana"

leen lana. Hiru alargunen papera zeukaten emakumeek txunditu ninduten, **Las Virtudes** baino hobeto ibili ziren, euren saltsan. Ekitaldian bertan harritu ninduen ETBko kamerak ikustea; antza albistegian agertu zen zarzuela. Zorionak. Horren harira, eta kuxkuxeroaren planta egitea egokitu zaidanez, txoritxo batek kontatu digu aurki. **Arrasatekoparrokian** izango ditugula Euskal Telebistako kamerak *meza santua* erre-transmititzen. Noiz den jakin beharko, aurrez ileapaindegian txanda hartzeko. Parroquia aipatuta, gogora datorkit egubakoitzean bertan izan nintzela Goikobaluren urteurren ekitaldian, han ere jendetza eta makina bat belau-naldi elkarrekin kantuan. Txalo haiei ere eta zorionak.

HARTU PARTE!

Kintadak, aste bukaerako ezkontzak, txutxu-mutxuak...

Tarte hau zure txokoada, irakurle.

Ekar ezazu argazkia eta azalpena edo bidali honako helbidera: astelehena@goiena.com

Goienkaria
astelehenean. aste bukaera osoa

ast4buruko albuma



66koen afaria Bergaran. 1966aren bueltan jaiotakoek afaria egin zuten zapatuan Bergaran. 31 lagun elkartu ziren eta Zumelaga jatetxean bapo afaldu eta gero, festarekin Bergaran bertan jarraitu zuten. Kaleetan ez zitzaien girokira falta izan zapatu gauean Bergaran. "Sekulako giroa" zegoela diote eta 67an jaiotakoek egindako afariakoekin ere topo egin zutela. Talde handiagoa zen hauena, 60 bat lagunekoa. Lagun-afarien gaua izan zen antza zapatukoa, batekin baino gehiagorekin egin zuten-eta topo.



Historiako kantaririk txarrena. Horixe zioen behintzat, egubakotzean Oñatin egin zuten antzelzalaren izenburua: *Souvenir historiako abeslaririk txarrena*. Euskarazko bertsioaren estreinaldia izan zen Oñatikoa. Maskarada taldearen azken antzelzana da eta Florence Foster Jenkinsen bizitza da kontatzen duena. Komedia eta musika, bat eginik, ikusleen gozamenerako. Eneritz Artetxe eta Mixel Santamaría dira antzelzalaren protagonistak eta biak ala biak ageri dira irudian Oñatiko saioan.

ESKELA

Paule Konde Isasi-Isasmendi
Irati Agirreazaldegi Goienako langilearen amama
2009ko azaroaren 21ean hil zen, 88 urte zituela.

GOIENAK bat egiten du senideen saminarekin.

Goiena
Komunikazio Zerbitzuak

Elgoibarren, 2009ko azaroaren 23an.

ESKELAK

GOIENKARIAN eskela jarri nahi baduzu,
deitu telefono honetara eguen eguerdia baino lehen:

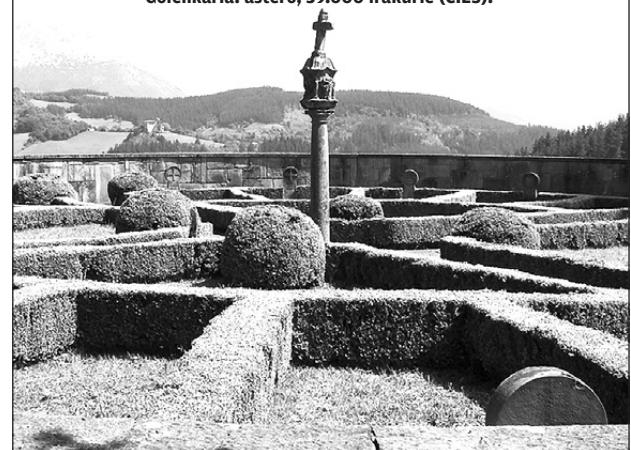
943 25 05 05

Edo zatoz ordezkaritza batera.

Eskelaren prezioa: 110 euro.

Prezio berezia: egubakoitzeko eta asteleheneko GOIENKARIAN, bietan, argitaratz geru, **150 euro**.

Goienkaria: astero, 39.000 irakurle (CIES).



jaiotakoak



Uxue Urtzelai Ugarte

Oñati > 2,860 kilo. Azaroaren 18an. Gurasoak: Igone (Oñati) eta Agustín (Oñati). Argazkian, Uxue jaioberria, sehaskan lo.



Ariane Ribeiro Costa

Eskoriatza > 3,530 kilo. Azaroaren 18an. Ama: Emi (Eskoriatza). Argazkian, Ariane jaioberria, amaren besoetan.



Paula Guillen Berrio

Arrasate > 3,780 kilo. Azaroaren 19an. Gurasoak: Ana (Arrasate) eta Dabid (Arrasate). Argazkian, Paula jaioberria, Isabel birramonarekin.



Iraia Ortiz Jimenez

Antzuola > 3,180 kilo. Azaroaren 19an. Gurasoak: Josune (Bergara) eta Maikel (Bergara). Argazkian, Iraia jaioberria, amarekin.



Luken Ballesteros Uribarren

Aramaio > 4,160 kilo. Azaroaren 19an. Gurasoak: Nerea (Aramaio) eta Joxean (Bergara). Argazkian, Luken jaioberria, June arrebarekin.



Markel Cueva Garcia

Oñati > 2,200 kilo. Azaroaren 16an. Gurasoak: Yolanda (Oñati) eta Javier (Oñati). Argazkian, Markel jaioberria, sehaskan.



Unax Agirre Osa

Elgeta > 3,750 kilo. Azaroaren 13an. Gurasoak: Maider (Arrasate) eta Anartz (Bergara). Argazkian, Unax jaioberria, sehaskan.



BABESLEA



Lazarraga 4 OÑATI 943 08 23 32

Txus Jaio > Auto gidaria

"Txiki eginda amaitu zuten lehenengo autoek"

JON BEREZIBAR > ARRASATE

Bere hitzkin azaltzen duen moduan, "gasolina zainetan" dute-nak ezin dira errepideetik oso urrun bizi eta talde barik, bere poltsikotik ordainduta eta profesional sasoia atzean utzita, gure bideetako bihurgunean ziztu bizian hartzen ikus dezakegu atzera ere Txus Jaio. BMW eboluzionatu bat darama orain, "zaharra baina potentzia handikoa" berak dioen moduan.

Atzera ere, beste maila baten, hor zaitugu errepideetan.

Euskal Herriko errepideetan nabil azken hiru urteotan eta ondo pasatzeko helburu bakkarrarekin, lagunekin. Horretaz gain, Markinan badugu pilotu gazte oso azkar bat, Gorka Antxustegi, eta harekin ere bagabiltza esku bat bota guran.

Hala ere, urte batzuk egin zenituen hor zaletasunaren eta profesional izatearen mugan.

Gogorren nenbilenean ere beti egin izan dut lan. Gainera, familia empresa txikia dugu eta horri eutsi izan diot beti. Beti argi izan dut autoekin gaur ondo egon

zaitezkela ere, baina handik gutxira auto edota talde barik utz zitzakete erraz.

Ilusio berdinarekin gidatzen dituzu gaurko BMWa eta hasi zineneko Ford Escorta?

Eusten diot. Grafiko bat eginez gero, puntak egin eta ostera ere beherako unean nago. Kaleko autoekin World Rally Car-ean hasi nintzen gaztetan eta orain oso bestelako maila da, baina ilusioa beti izaten duzu. Hau ez da kirol bat ilusio barik egin daitekeena, ze rally bat ondo egin

TEST-A

Herria: Markina. **Adina:** 34 urte.

Bizilekua: Berriz. **Ogibidea:** Igeltszeroa. **Kirolzalea?**: Oso. Lagun koadrila biziakletan hasi ginen oso gaztetan eta orain berreskuratu egin dugu. Korrika ere egiten dut. **Azkar gidatzen duzu?**: Gazteagotan bai, ez dizut ezer esango baina adinarekin oina azeleragailutik urrunten joaten da. **Gogoanduzu nola amaitu zuen zure lehenengo autoak?**: Txiki-txiki eginda, hasierako guztia bezala.

arren, hurrengo hiruretan huts egiten duzu edo matxura ala istripua duzu... Balantzea eginez gero normalean disgustu gehiago izaten dira, garaipenak baino. Hamar lasterketatik eragozpen barik hiru egingo dituzu, beste lau arazoekin eta gainontzekoak ez dituzu amaituko. Garbi izan behar da hori norberaren autoarekin lehiatzerakoan.

Eta zuk hasieratik izan duzu hori argi?

Banekien iritsiko zela agurra- ren unea. Autoen munduan zenbat gidari daude goian egon eta bat-batean amaitu dutenak eta nik hori betidanik jakinda, ez dut egurrik jaso. Urtebete egin nuen pixka bat erreta, hainbeste aha-legin eta gero amaitu zelako, baina gasolina zainetan daramagu-nok ezin diogu eutsi. Itzuli egin nintzen nire lehen kopilotu izandakoak eta orain emazte dudanak animatuta. Kasualitatez, lagun batek autoa utzi zidan proba bate-rako eta atzera harrapatu ninduen; eta ostera ere bueltatu gara lehengo planera lagun koadrila hartu eta zaletasunera.



GASOLINA Zainetan daramala dio Jaiok.

OIHANE ISASI

ai, ene!



Gitarra beti alboan

Gitarra pasiotzat dutenek ezin izaten dira instrumentu hori gainean ibili barik bizi; inspirazioa edo une berezi hori, noiz etorri eta badeazpada alboan izan behar. Bada, itsasoratu ezazu zure pasioa eta gitarra ere bai!

<http://www.tipete.com>

biharamuna

Juan Kruz Mendizabal

Egurra

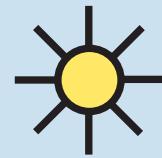
Egurra ematera omen dator Gipuzkoara urtarrilaren bederatzitik aurrera gure gotzain izango den Jose Inazio Munilla. Batzuk diote, Espainiako beste eliztarrekin alderatuta, hainze eta askatasun gehiegi hartu omen dugula. Ordeña jartzera omen dator guregana ardi galduaren bila joaten den artzainaren moduan. Ordena jar-tea eta gainbehera moral eta nazionalistaren inguru honetan egurra ematea. Elkarrekin Elizbarruti berean hamabi urtez lanean ibili ginanez eta gutxitik aurrerira nire gotzain izango den Jose Inazio esan nahi nioke Batikano II.aren ondoren sortutako askatasun hainze hura ez dugula galdu behar,



Gipuzkoako Eliza honek egin dituen mesede handien artean beren arteko eliztarrak heldutasun bidean jartzea izan dela, eliza honetan ardiak daudela ez arkumeak. Ez dira garai errazak hauek Eliza-lanean ibiltzeko: bertatik bertara lanean gabiltzanok badakigu honen berri. Baina Eliza

barneko komunioak bi norabide izaten ditu beti: ez du ardiak bere artzaina itsu-itsuan maitatu behar, kritikotasunik gabe, askatasuna itota. Artzainak gune hau maitatu behar du; une hauetan Espirituaren eragina hemen besteetan bezala lanean dabilela jakin eta sinistutz. Eta hortik lan egin. Utzi egurra beste batzuentzat, mesedez.

eguraldia



MAXIMOA

+18

MINIMOA

+08

Zerua hodei gutxirekin egongo da eta eguzkiaz goatzeko egun aproposa izango da. Haizeak hego ukitua izango du.

www.euskalmet.net

Euskal soinu eta irudiak zure eskura!

ABESTIAK POLIFONIKOAK (SMS 1)
Abestiarren izena (Abeslaria) | **KODEA**

Pop-Rock
Aitormena (Hertzainak) | **AITORMENA**
Aikadorri (Kortatua) | **AIZKO**
Amore amore (Kardadeko benta) | **AMORE**
Askatasun egarri (Lin Ton Taun) | **ASKATA**
Begiak okertuta (Lin Ton Taun) | **BEGIAK**
Bi Minutuero (Hertzainak) | **BIMINU**
Dub manifest (Fermín Muguruzel) | **DUB**
Egunaero (Hertzainak) | **EGUNERO**
EH Sukarra (EH Sukarra) | **SUKAR**
Ellos dicen mierda, nosotros amen (La Polla) | **ELLOS**
Emamordro de la muerte (RIP) | **ENAMO**
Entzuidazu (Aterking's) | **ENTZU**
Eterkizuna (Etsaia) | **ETORKI**
Ezer ez da betiko (Ken) | **EZER**
Gora Herria (Negu Gorriak) | **GORA**

SOINUAK: Bidali, SOINUE hutsunea | **KODEA**
ABESTIAK: Bidali, SOINUP hutsunea | **KODEA**
LOGOAK: Bidali, SOINUL hutsunea | **KODEA**
JOKOAK: Bidali, SOINUJ hutsunea | **KODEA**

5767 zenbakira | SMS bakoitzeko: 1,2 € + BEZA

WEBGUNEAN ➡ www.smsoinu.com

SOINUAK: Bidali, SOINUE hutsunea | **KODEA**
ABESTIAK: Bidali, SOINUP hutsunea | **KODEA**
LOGOAK: Bidali, SOINUL hutsunea | **KODEA**
JOKOAK: Bidali, SOINUJ hutsunea | **KODEA**

5767

zenbakira | SMS bakoitzeko: 1,2 € + BEZA

LOGOAK (SMS 1)
KODEA

SATANAS	EH2	SORGIN4	AIZKORAK
TARTALO	IKURRI3	IORA	BABAK
BASAJAUN	IKURRI3	LAU2	ARRANAK

OHARRAK
1. BATERAGARRITASUNA: Begirat zure poltsikoko telefonoa bateragarririk den eskanitzen ditugun produktuetan, helbide honetan: www.smsoinu.com/bateragarri
Bertan jasoko duzu beharrezko dizen informazio guztia.
2. BALDINTZAK: Edukiak eskaratzeko, beharrezko da GPRS sistema aktibatuta izatea. GPRS sistema aktibatzezko, jarraitzez zure hornitzalearekin harremanetan. Alita ematea doan eta eta kb jartsiera bakarrik ordaindu beharko duzu. Kasu guztietan dela eta GPRS sistemaren alira amatea doan dira.
* Euskalet detu 900 84 02 00 telefonoa / * Vodafone: detu 123ra / * Movistar: detu 605ra.
3. ZALANTZAK: Edozein zalarantz dulu, jarriz gurekin kontaktuan: smsoinu@smsoinu.com / edo detu 902 01 21 48 telefonoa.
4. PERSONALIZAZIOAK: Zure neurriera egin ditzakegu abesti eta logoa. Webgune honetan kalatu eta erabiliztzelek eskura dezetaite nahia badu, jarriz gurekin harremanetan eta detu 902 01 21 48 telefonoa.